

TIEMPO
con nieblas matinales y temperaturas
probables de 10 y 25 grados, anuncia
la Oficina Meteorológica de
Santiago. La mínima de ayer fue de 10,3° a las
14.00 horas y la máxima de 27,2° a las 14.00 ho-

NO HAY PETICION DE RENUNCIAS VOLUNTARIAS EN "EL TENIENTE"

Presidente de CODELCO "desvirtuó rumores in-
tencionados sobre posible cierre de las divisiones de
El Salvador y Andina", dijo el presidente de la Zonal
El Teniente, Guillermo Medina

Las publicitadas medidas de peticiones de renuncias voluntarias a 3 mil
trabajadores de El Teniente sólo obedecieron a mala interpretación de
medios de una circular enviada hace algún tiempo por la presiden-
cia de CODELCO, que ofrecía hasta ayer la oportunidad de acogerse a re-
nuncias voluntarias con 15 días adicionales por año servido, como indemni-

Así informó Guillermo Medina, presidente de la Zonal El Teniente, al
inicio de una entrevista de cerca de dos horas con el presidente de CO-
DELCO, general Gastón Frez, y los ejecutivos Luis Alberto Reyes y Pedro
Cortés. El dirigente, que concurrió acompañado a su vez por Luis Alamos,
presidente de El Salvador, y Virgilio Perretta, presidente de la Asociación de
Supervisores del Cobre, se mostró tranquilo después de tanta alarma como
se generó en la división.

El dirigente indicó que el general Frez afirmó que en ningún momento
se han solicitado renuncias ni se ha cuantificado sobre ellas, de modo que to-
do debió a un lamentable error de interpretación.

Según Medina, el general Frez también aprovechó de desvirtuar ru-
mores intencionados sobre el posible cierre de las Divisiones de El Salvador y
Andina. Admitió que efectivamente hay problemas económicos, pero no co-
mo para determinar tales cierres.

El alto ejecutivo de CODELCO señaló que a raíz de la recesión, que
sólo es problema de Chile, deberá buscarse solución al problema econó-
mico de la empresa, como medidas de racionalización que no significarán
despidos.

Lo que sí admitió como seguro es que durante los inmediatos 5 años de
crisis económica, no se procederá a recontratar al personal que salga ni a
crear vacantes.



Juan Carlos Letelier fue el único delantero chileno en Lima. En
todo momento el ariete porteño debió luchar contra tres defensas
peruanas.

hino a cero cayó la selección en Lima

Después de cinco años Perú le ganó a Chile

Con un gol convertido por el puntero derecho Malásquez en los últimos
minutos del primer tiempo, Perú se impuso a Chile por 1-0 y obtuvo así su
primer triunfo en las confrontaciones celebradas desde 1977 a la fecha entre
ambos rivales. La anterior victoria peruana se registró durante las elimi-
natorias para el Mundial de Argentina.

Chile jugó anoche un encuentro menos que regular, con muy pocas llega-
das al arco adversario y dejando en evidencia que este equipo necesitará
mucho trabajo para alcanzar su verdadero nivel en el Mundial de España.
Hay que consignar, eso sí, que la mayoría de los titulares se quedó en San-
tiago, pero aún así la derrota dejó un sabor amargo porque ya nos habíamos
acostumbrado a no perder con los peruanos.

ESTADIO: Nacional de Lima
PÚBLICO: 50.000 personas
ÁRBITRO: Víctor Ojeda de Chile
PERÚ (1): Quiroga; Gastullo, Olachea, Díaz y R. Rojas; Cueto, Velásquez
y Leguía; Malásquez, La Rosa y Ramírez. DT: Elba de Padua Lima (Tím.)
CHILE (0): Osbén; Galindo, O. Rojas, Figueroa y Escobar; Mondaca, Du-
lán, Bonvallet y Neira; Letelier y Gamboa. DT: L. Santibáñez.
CAMBIOS: Navarro por Ramírez (15'); Caszely por Mondaca (68'); 70' Ca-
sillo por Navarro
GOLES: 39' Malásquez.

Embajador James D. Theberge

Países deben unirse en su lucha contra el peligro marxista

En su primera intervención pública, el embajador
norteamericano dijo que Chile y Estados Unidos
mantienen "excelentes relaciones"

El embajador de Estados Unidos en Chile, James D. Theberge, dijo ayer
que "es necesaria una unidad férrea de los países de occidente para enfren-
tar adecuadamente el peligro marxista soviético, especialmente de los países
del hemisferio".

El diplomático hizo esta declaración durante el encuentro que sostuvo con
más de un centenar de miembros de la Cámara Norteamericana de Comer-
cio en los salones de un hotel santiaguino.

Theberge se refirió a las relaciones que su país mantiene con Chile, las
cuales calificó como "excelentes". Esta fue la primera intervención pública
del embajador en nuestro país, luego de haber asumido sus funciones el día 9
del presente mes en reemplazo de George Walter Landau.

Indicó que la Unión Soviética y Cuba trabajan unidos para alterar el
equilibrio político militar en la zona del Caribe, para lo cual entrenan y ar-
man guerrillas en diversos puntos del área. Dijo que, ante ésta, "es necesaria
una unidad del occidente, una unidad de acción y de convergencia de fuer-
zas para enfrentar esta crisis".

Añadió que el futuro de esta área depende fundamentalmente de la uni-
dad que sea posible lograr con todos los países amigos. Dijo que "en estos
momentos el régimen sandinista está entrenando guerrillas salvadoreñas en
técnicas militares, armas, comunicaciones y explosivos con la asistencia cu-
bana".

(Pasa a la Pág. 12A)

La Nación

DIARIO "LA NACIÓN"
SANTIAGO DE CHILE
Miércoles 31 de Marzo de 1982
Nº 21113-Año LXVI
Ejemplar no vendible
15 Pesos Cuerpo A



Columbia aterrizó en Nuevo México

WHITE SANDS, NUEVO MÉXICO, Marzo 30 (LATIN-REUTER). — El transbordador
espacial Columbia culminó hoy su tercer vuelo en el espacio, efectuando un aterrizaje perfec-
to en este desierto.

La aeronave con alas Delta hizo contacto con la pista del centro de pruebas de misiles del
Ejército estadounidense, en White Sands, a las 09.04 horas (16.04 GMT), un día después de
la fecha prevista, debido a las malas condiciones atmosféricas que se registraron ayer aquí.

La extensión de un día de la misión programada de una semana, fue necesaria debido a
una fuerte tormenta de viento que barrió ayer la pista de aterrizaje.

Como parte de su programa de vuelo de prueba, el Columbia estuvo bajo el control de
sus computadoras a bordo hasta que estuvo a 60 metros del suelo.

(Inf. Pág. 10 A).

Entregará este año la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas

205 millones de raciones alimenticias recibirán escolares de escasos recursos

- Menores de Jardines Infantiles se incorporan este año al sistema
- Convenios Municipales permitirán aumentar el número de raciones alimenticias

Un total de 205 millones de ra-
ciones alimenticias entregará este
año la Junta Nacional de Auxilio Es-
colar y Becas (JUNAEB), de las cuales
nueve millones 648 mil corresponden
a suministrar en Jardines Infantiles,
planteles que por primera vez reciben
esta asistencia.

Estos antecedentes los proporcionó
el Director de este organismo, Enri-
que Oviedo Cavada, quien indicó que
diariamente se distribuyen un millón
17 mil 187 desayunos y almuerzos, en
siete mil 567 establecimientos de ense-
ñanza.

Indicó que en la actualidad atien-
den a aproximadamente a 300 mil
alumnos, sin contar los de la Región
Metropolitana, con lo cual asisten con
desayuno a un 85 por ciento de los es-
tudiantes de extrema pobreza,
mientras que un 54 por ciento de esos
educandos también recibe almuerzo.

De acuerdo a los antecedentes pro-
porcionados alrededor de 582 mil
alumnos se encuentra en condiciones
de extrema pobreza, esperando a
futuro poder atender a todos los
alumnos que lo necesitan. "La ali-
mentación es un complemento en el
proceso educativo por lo cual son de
suma importancia todas las acciones
que se desarrollen en este campo. Con
esta tarea, queremos también incenti-
var al niño para que asista a clases,
evitando así la deserción. A través de
estas raciones le entregamos un tercio
de su requerimiento proteico", acotó
el personero.

COMUNAS DE SANTIAGO

El Director de la JUNAEB pun-
tualizó que dentro de las medidas que
se están desarrollando para atender a
un mayor número de estudiantes figu-

ran los convenios firmados con algu-
nas Municipalidades, los que alcan-
zan ya 79.

Estos acuerdos han permitido la
entrega adicional de 44 mil 552 ra-
ciones más, en las distintas comunas
del país.

Por su parte, en la Región Metropolita-
na, por disposición del Intendente
Carol Urzúa, las Municipalidades de
Santiago, Providencia y Las Condes
cedieron su cobertura a nivel de ense-
ñanza básica a comunas con menores
ingresos.

Dicho convenio permitirá que otros
43 mil desayunos y almuerzos se re-
partan a los estudiantes de bajos re-
cursos de esta región.

En relación al suministro alimenticio
de la JUNAEB, la autoridad indi-
có que éste se efectúa en seis mil 930

(Pasa a la Pág. 12A)



Candidatas a "Reina Cachorra"

La Universidad de Santiago presentó en forma oficial a las cuatro candidatas a reina de la
"Semana Cachorra", que se inicia este jueves y finaliza el sábado con un baile de coronación.
Ellas son: Lúcia Cid, Mónica Fresno, Viviana Oliva y Verónica Pérez. (Información Pág. 5
A).

A remate teatro casino Las Vegas

□Décimo Juzgado Civil fijó para el viernes 16 de abril la licitación judicial de la
sala de espectáculos

Para el viernes 16 de abril fue fija-
do el remate judicial del Teatro Casi-
no Las Vegas por la magistrada del
Décimo Juzgado Civil de Santiago,
Sylvia Campos Palacios, luego de
rechazar una tercera de posesión in-
terpuesta por el abogado Luis Ortiz
Quiroga.
El profesional representa a José Fili-

món Aravena Rojas y Carlos Alberto
Aravena Toro, propietarios del es-
tablecimiento de diversión, quienes se
encuentran demandados por la Teso-
rería General de la República por el
pago de más de 300 millones de pesos
adeudados en tributos al Servicio de
Impuestos Internos.
En el tribunal mencionado existen

dos demandas entabladas por la Teso-
rería relativas a deudas insolutas de
los Aravena, las cuales habían con-
fluido, en octubre pasado, en el
primer llamado a remate del Teatro
Casino Las Vegas.

En esa oportunidad fue interpuesta
(Pasa a la Pág. 12A)

Amplían vigencia de Subsidio Habitacional

Fue ampliado hasta el 1° de julio
de este año el plazo de vigencia de los
Certificados de Subsidio Habitacional,
correspondientes al primer y
segundo llamados efectuados en 1978
y 1979, respectivamente.

La determinación, publicada en el
Diario Oficial de ayer, se tomó consi-
derando que el sistema de créditos
complementarios que opera a través
del SERVIU se encuentra actualmen-
te suspendido y que, por esta razón,
un gran número de los beneficiarios
no han podido aplicar oportunamente
su derecho de adquisición de una vi-
vienda.

Además, existen algunos casos de
incumplimiento de contrato por parte
de empresas constructoras, que afec-
tan a estos subsidiados. Las disposi-
ciones emanadas del Ministerio de Vi-
vienda señalan expresamente al res-
pecto, que la ampliación del plazo no
afecta en absoluto la situación legal
en que se encuentran dichas empresas
ni los afectados han interpuesto
contra ellos demandas antes de esta
fecha (1° de julio).

Tanto los beneficiarios que han in-
terpuesto estas demandas como
quienes hayan endosado su certifi-
cado a nombre de empresas construc-
toras que se hayan declarado en quiebra
hasta esa fecha, pueden también acu-
dir al Ministerio para que se les otor-
gue una prórroga o nuevo plazo de vi-
gencia mayor, lo cual dependerá de
cada caso.

Submarinos británicos a las Falkland

Potencialmente peligrosa se
mantiene la situación planteada
en las islas Georgias del Sur, en
momentos en que Argentina y
Gran Bretaña adoptan medidas
para acentuar su presencia naval
en esa conflictiva zona. En
Londres se informó que dos sub-
marinos británicos, de propulsión
nuclear, navegan rumbo a
aquellas islas.

(Información Pág. 10 - A)

Peligra la vida del camarógrafo de TVN

Carlos Ruz Vieira continuaba
en estado de suma gravedad
luego de ser herido a bala
mientras cumplía su labor pro-
fesional durante las elecciones en
El Salvador. Ayer debió practicár-
sele una traqueotomía.

(Información Pág. 12 - A)

Flexibilización del BID pide Chile

Así lo planteó en la Asamblea de
Gobernadores del Banco Inter-
americano de Desarrollo el Mi-
nistro de Economía de nuestro
país, brigadier general Rolando
Ramos.

(Información Pág. 7-A)

Desplazan al oro como instrumento para inversiones

Análisis de expertos del Mercado
de Londres asegura que el oro se-
guirá bajando. Por ello los espe-
cialistas recomiendan cambiar las
inversiones en el metal.

(Información Pág. 6-A)

Hoy finalizará la venta de patentes

En la gran mayoría de las comu-
nas del país aumentó el número
de las placas compradas por los
automovilistas.

(Información Pág. 12-A)

Termina su visita alto jefe naval de los Estados Unidos

El jefe de Operaciones de la Ar-
mada de los EE.UU. fue conde-
corado por el Almirante Merino;
visitó Valparaíso y hoy debe lle-
gar a Talcahuano.

(Información Pág. 12-A)

Irak se bate en retirada en su guerra con Irán

Ordenó a sus tropas retroceder,
luego que éstas soportaron muy
a medias una ofensiva de cuatro
días de las divisiones iraníes.

(Información Pág. 11-A)

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director y Representante Legal
Jaime Valdés

Editado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A. Domicilio Legal Agustinas
1299, teléfono 822222

Llamado a la Unidad Americana

El Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames, formuló un ferviente llamado a la unidad americana, al inaugurar la Decimosegunda Asamblea General del Instituto Panamericano de Historia y Geografía.

Dijo el Ministro Rojas que era necesario estudiar esa unidad con objetividad y sin prejuicios, superando todas las barreras para trabajar por el desarrollo del continente.

A la reunión, cuyas sesiones se están efectuando en el edificio Diego Portales, concurren 400 delegados. El mencionado instituto fue fundado en 1928 y su labor se ha centralizado en aportes a la ciencia, la cultura y la técnica, contribuyendo, de esa manera, al mayor desarrollo continental.

En su llamado, el Canciller René Rojas señaló, refiriéndose al ámbito continental: "Formamos un solo pueblo, una sola fe y una sola lengua. Si en un momento dado la historia nos dividió, esa misma historia debe volver a juntarnos, no para utópicas empresas que afecten nuestro legítimo orgullo nacional ni nuestra soberanía, sino para presentar frente a un mundo polarizado, un grupo humano coherente, unido a nuestros hermanos del mismo continente y conscientes de la enorme responsabilidad que significa llamarse en estos días hombres de América".

Las palabras del Ministro Rojas se enmarcan en la política general de nuestra Cancillería de proseguir e intensificar los lazos de cooperación y amistad con todas las naciones y, muy especialmente, con las del hemisferio.

Chile, en los últimos años, ha colaborado intensamente en todo aquello que contribuya a fortalecer los principios de convivencia internacional y de respeto a un orden jurídico mundial establecido y aceptado. Así lo reconoció hace algunas semanas, durante su visita oficial a nuestro país, el Secretario General de la Organización de Estados Americanos, Alejandro Orfila.

Las relaciones bilaterales con los países hispanoamericanos resultan importantes para el Gobierno chileno y, por ello, se han desenvuelto dentro de los cauces establecidos, intensificándose con muchos de ellos los lazos de cooperación, amistad y comercio.

Preocupa, sin embargo, cómo la región ha perdido influencia en los organismos mundiales, en tanto que algunos factores han contribuido a que no prospere la necesaria unidad continental.

Uno de esos factores, indiscutiblemente, es la acción expansiva del Castro-comunismo, cuyo apoyo material y moral a la subversión en diversas naciones imposibilita la unidad, como es el caso de América Central.

Por ello, Chile ha reafirmado, en todas las tribunas internacionales, su más plena convicción de que el respeto a las normas básicas del Derecho y la convivencia son los únicos medios valederos para una efectiva cooperación regional.

Nuestro país, junto con llamar a la unidad continental, como lo ha hecho en esta ocasión el Ministro de Relaciones, René Rojas, no cesará de denunciar, también, la violación de principios tan fundamentales como el de no intervención en los asuntos internos de los Estados, abogando, además, por la solución pacífica de las controversias, la igualdad soberana y el respeto a la autodeterminación y el fiel cumplimiento a los Tratados Internacionales, instrumentos estos últimos que dan seriedad y solidez a las buenas relaciones de los pueblos, base indispensable para la paz, que es el fundamento del desarrollo y el progreso.

¡Diversidad!

(De LA NACION del 31 de marzo de 1942)

El crítico literario yacaba en la edición del día su trabajo sobre apreciaciones de las diferencias entre sí de los seres humanos, incluso los de una misma familia. Luego de haber leído "Humanoides", del alemán Heinz Reichler, el crítico apuntaba que el autor, había basado su obra en estudios y observaciones científicas que se realizaban en varios países de Europa y en los Estados Unidos.

Posteriormente sería un inglés el que incidiría sobre lo mismo con su libro "Un Mundo Feliz", en el que describe lo espeluznante que sería un planeta en que todos los humanos fueran iguales.

Es evidente que dentro de los más interesantes y estimulantes de los fenómenos, está el de la diversidad de las personas entre sí. Tras esta diversidad se oculta un sinnúmero de caracteres y personalidades. La individualidad y lo inconfundible de cada individuo nos resulta natural, y la visión que nos presenta Aldous Huxley en su novela "Un mundo feliz" —una enorme masa de personas idénticas penetra en una sala, todas con el mismo rostro multicopiado, genéticamente idénticas y psíquicamente programadas del mismo modo y manera— nos parece una pesadilla.

Todos los seres humanos que viven y han vivido en este mundo son diferentes, y de ello es responsable la herencia o el medio ambiente o ambos a la vez.

Nadie duda que los factores hereditarios son importantes para el color de los ojos, del cabello, para la forma de

la boca, de la nariz o de los oídos. Pero en lo que toca a la personalidad psíquica, la mayoría respondería probablemente a la pregunta acerca de la herencia, sin grandes vacilaciones y reservas, puesto que todos sabemos por experiencia que la casa paterna, la escuela y el medio social, en suma, tienen una importancia decisiva para el desarrollo de la personalidad. Y la neurosis, las enfermedades psicóticas y modos anómalos de comportamiento son la consecuencia de circunstancias perjudiciales, de represiones y frustraciones provocadas por la sociedad en que vivimos.

El método de los hermanos gemelos es el más adecuado para comprobar si factores hereditarios han influido o no al presentarse diferencias, en nuestro caso diferencias de personalidad, que pueden llegar hasta el campo de lo anómalo y patológico. Los gemelos univitelinos son genéticamente idénticos, es decir, tienen los mismos factores hereditarios, por lo que las disparidades entre éstos deberán estar condicionadas necesariamente por el medio.

Los gemelos bivitelinos, por el contrario, son tan distintos en sus factores hereditarios como lo son hermanos entre sí. Tanto los gemelos univitelinos como los bivitelinos crecen en un medio correspondiente, normalmente en la familia. Por tanto, si al comparar las estadísticas observamos mayores concordancias entre los gemelos univitelinos que entre los bivitelinos, habrá que achacarlo a la participación de factores hereditarios.

Interamericanas

El Secretario General de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), Embajador Julio César Schupp, recibió la visita del Director General del Instituto Interamericano del Niño (IIN), doctor Rodrigo Crespo Toral.

Los personeros de ambos organismos internacionales, con sede permanente en la capital uruguaya, intercambiaron información sobre sus respectivos objetivos y actividades en el ámbito del continente.

El doctor Crespo Toral manifestó que el Instituto, en su calidad de organismo especializado de la Organización de los Estados Americanos (OEA), promueve el estudio de los problemas más urgentes e importantes que tiene América, cual es la causa en favor de la niñez, la juventud y la familia. El visitante señaló, en ese contexto, el interés y mandato del Instituto en establecer relaciones de cooperación con otros organismos de la región en el campo de sus actividades.

El Embajador Schupp coincidió en el propósito de estrechar vínculos entre ambas entidades, al tiempo de destacar que la Asociación persigue el desarrollo económico y social de sus pueblos como objetivo final y que precisamente el Tratado de Montevideo 1980 contempla, asimismo, más allá de la integración en el campo del comercio y la industria, la cooperación en diversas áreas.

VERBO



Un Andar a Ciegas

Por Gwynne DYER

"Eh, ciegos, ¿dónde nos llevas?"

Esta es la pregunta que aparece garabateada en los vagones de ferrocarril cerca de Katowice, en tanto que el régimen militar en Polonia encabezado por el General Wojciech Jaruzelski (que siempre usa anteojos oscuros) inicia su cuarto mes en el gobierno. Y en Varsovia, en la residencial estudiante Riviera, que tiene 20 pisos, los estudiantes universitarios encienden por la noche las luces de sus dormitorios para dibujar la frase "Wrona Chuj" (aproximadamente, "la junta es pésima").

Por todas partes, pintando a la carrera en las murallas, se lee el lema de Solidaridad clandestina: "El invierno es para ustedes —para nosotros será la primavera". Pero ¿llegarán a tener su primavera esos diez millones de miembros de Solidaridad que hasta el 13 de diciembre parecían ser una fuerza incontrolable en su intento de liberar a Polonia? Cada vez parece menos posible.

Los slogans dan una medida de la aversión y el desprecio que la mayoría de los polacos siente por el régimen militar en el gobierno, pero eso era algo obvio desde el comienzo. Todo el mundo sabe que la ley marcial que se impuso en diciembre pasado no tuvo por objeto impedir una "guerra civil", como afirma el Consejo Militar de Salvación Nacional de Jaruzelski, sino detener un movimiento popular que estaba desafiando el monopolio del poder del Partido Comunista.

Pocos polacos lo admiten abiertamente, pero hay una conciencia de que al final las exigencias de Solidaridad fueron más allá de los límites de lo permisible. Pedir elecciones libres en un país aliado y vecino de la Unión Soviética es simplemente arriesgar las libertades menores que ya habían ganado. El Arzobispo Glemp, Primado Católico de Polonia, dijo recientemente: "Si se lucha con demasiado entusiasmo por la libertad se corre el riesgo de perderla".

El fatalismo tranquilo con que la mayoría de los polacos se sometió a la ley marcial en diciembre indica que, en secreto, ellos se daban cuenta de que Solidaridad había ido demasiado lejos. Ahora, esta realidad que tempera los ánimos parece haber afectado hasta a Zbigniew Bujak, jefe de la rama de Varsovia de Solidaridad y el líder más antiguo del sindicato que aún está libre y en la clandestinidad.

En enero, Bujak escribió: "Lo que ellos llaman sensatez, para nosotros es colaboración con el Partido y las autoridades del Estado... Los sindicatos verdaderamente independientes sólo pueden existir en una democracia. Por lo tanto, para seguir siendo independiente, el sindicato debe luchar por la democracia y transformarse en su defensor".

Este mes, sin embargo, Bujak dijo en el semanario clandestino de Solidaridad que el sindicato había sido "un coloso con pies de barro". Para sobrevivir, Solidaridad deberá limitar su rol en los sindicatos a asuntos gremiales, no políticos. La organización de masas del sindicato deberá ser desmontada porque lo hizo demasiado vulnerable. En otras palabras, habrá que abandonar las exigencias de democracia con ese sufrimiento y ser testigos del triunfo humano de un Afganistán devuelto a la paz y a la libertad".

Malhuret dijo que algunas armas de las usadas por los soviéticos, "lo más odioso que he visto a través de muchas guerras", eran pequeñas minas explosivas diseñadas de diversas maneras y dejadas caer por helicópteros armados a través de todo Afganistán.

Manifestó que los campesinos quedan gravemente heridos al pisar estas minas. "Estas son las armas del terror, las peores son... las que tienen la apariencia de juguetes para niños". El pasado noviembre, expresó, helicópteros soviéticos cargados de bombas apuntaron con precisión para destruir hospitales en las provincias afganas de Hazarajat, Nuristan y Panjsher. "La precisión de los bombardeos era impresionante: los árboles que estaban a unos metros de nuestros edificios quedaron en pie, mientras que la construcción quedó reducida a unos montones de escombros".

El futuro más plausible para Polonia es que la ley marcial, o un substituto disimulado, continúe indefinidamente, sin acuerdo entre "las autoridades que ordenan y obligan y los súbditos que se callan y odian" (como acaba de decir el Arzobispo Glemp), pero tampoco con un conflicto abierto... Después de todo, Checoslovaquia lleva ya 14 años bajo ese sistema.

Y esto se logrará con la menor represión abierta y derramamiento de sangre que sea posible, pero tanto como sea necesario. ¿Y qué podrán hacer los polacos? Podrán, si lo quieren, salir a las calles y luchar contra sus propios hijos que fueron reclutados... y si matan bastantes de ellos, tendrán entonces la oportunidad de habérselas con los tanques soviéticos. No es de extrañar que se sientan deprimidos y derrotados.

El futuro más plausible para Polonia es que la ley marcial, o un substituto disimulado, continúe indefinidamente, sin acuerdo entre "las autoridades que ordenan y obligan y los súbditos que se callan y odian" (como acaba de decir el Arzobispo Glemp), pero tampoco con un conflicto abierto... Después de todo, Checoslovaquia lleva ya 14 años bajo ese sistema.

El futuro más plausible para Polonia es que la ley marcial, o un substituto disimulado, continúe indefinidamente, sin acuerdo entre "las autoridades que ordenan y obligan y los súbditos que se callan y odian" (como acaba de decir el Arzobispo Glemp), pero tampoco con un conflicto abierto... Después de todo, Checoslovaquia lleva ya 14 años bajo ese sistema.

Tragedia de Afganistán

Por Enrique PORTELA

nar con ese sufrimiento y ser testigos del triunfo humano de un Afganistán devuelto a la paz y a la libertad".

Malhuret dijo que algunas armas de las usadas por los soviéticos, "lo más odioso que he visto a través de muchas guerras", eran pequeñas minas explosivas diseñadas de diversas maneras y dejadas caer por helicópteros armados a través de todo Afganistán.

Manifestó que los campesinos quedan gravemente heridos al pisar estas minas. "Estas son las armas del terror, las peores son... las que tienen la apariencia de juguetes para niños".

El pasado noviembre, expresó, helicópteros soviéticos cargados de bombas apuntaron con precisión para destruir hospitales en las provincias afganas de Hazarajat, Nuristan y Panjsher. "La precisión de los bombardeos era impresionante: los árboles que estaban a unos metros de nuestros edificios quedaron en pie, mientras que la construcción quedó reducida a unos montones de escombros".

El futuro más plausible para Polonia es que la ley marcial, o un substituto disimulado, continúe indefinidamente, sin acuerdo entre "las autoridades que ordenan y obligan y los súbditos que se callan y odian" (como acaba de decir el Arzobispo Glemp), pero tampoco con un conflicto abierto... Después de todo, Checoslovaquia lleva ya 14 años bajo ese sistema.

El futuro más plausible para Polonia es que la ley marcial, o un substituto disimulado, continúe indefinidamente, sin acuerdo entre "las autoridades que ordenan y obligan y los súbditos que se callan y odian" (como acaba de decir el Arzobispo Glemp), pero tampoco con un conflicto abierto... Después de todo, Checoslovaquia lleva ya 14 años bajo ese sistema.

El Engaño de Moscú

Por Kurt KLASSEN

Breznev busca "legitimar la superioridad soviética", declaró el Vice-Secretario de Prensa Principal de la Casa Blanca, Larry Speakes, en Oklahoma City, donde el Presidente Reagan pronunció un discurso ante la legislatura de ese Estado, para luego añadir:

Al examinarse la "moratoria unilateral" ofrecida por el Presidente Brezhnev, se ve que no es unilateral ni es moratoria.

El Presidente Brezhnev vincula claramente su oferta "unilateral" a la condición de que no se prosigan los preparativos de Occidente para el despliegue de Misiles "Cruise" que se lanzan desde Tierra (MCLT) y los Pershing II, convenido en diciembre de 1979. Esta condición, más el hecho de que los soviéticos han preparado ya sitios para nuevos misiles SS-20 al este y al oeste de los Urales, demuestran que esto es un gesto de propaganda, y que los soviéticos no se proponen realmente detener el incremento de sus SS-20.

La fuerza soviética de misiles SS-20 ya sobrepasa las dimensiones de la amenaza esperada cuando la OTAN tomó la decisión en diciembre de 1979 de desplegar misiles MCLT y Pershing II en Europa y de procurar, mediante el control de armas, reducir los niveles que se planeaban en ambos lados, en la Fuerza de Misiles Nucleares de Alcance Intermedio (FMNI). Los soviéticos ahora tienen 300 misiles SS-20 desplegados, con 900 cargas nucleares. La propuesta de congelación de Brezhnev va encaminada, como las anteriores declaraciones soviéticas de los tres últimos años, a desviar la atención del enorme incremento del poderío soviético que ya ha tenido lugar, y la enorme preponderancia que la Unión Soviética ha adquirido con ello.

En resumen, la oferta del Presidente Brezhnev no es prueba del refinamiento soviético, ni está diseñada para promover un acuerdo sobre el control de armas. Al igual que las propuestas soviéticas semejantes en cuanto al congelamiento la oferta busca legitimar la superioridad soviética, dejar libre a la Unión Soviética para continuar su acrecentamiento, dividir a la alianza de la OTAN, parar los emplazamientos de Estados Unidos, y asegurar así una hegemonía indisputable para la Unión Soviética sobre Europa.

Estados Unidos ha presentado propuestas concretas en Ginebra para la completa eliminación de los misiles, en ambos lados, mencionada en las observaciones de hoy de Brezhnev.

El futuro más plausible para Polonia es que la ley marcial, o un substituto disimulado, continúe indefinidamente, sin acuerdo entre "las autoridades que ordenan y obligan y los súbditos que se callan y odian" (como acaba de decir el Arzobispo Glemp), pero tampoco con un conflicto abierto... Después de todo, Checoslovaquia lleva ya 14 años bajo ese sistema.

El futuro más plausible para Polonia es que la ley marcial, o un substituto disimulado, continúe indefinidamente, sin acuerdo entre "las autoridades que ordenan y obligan y los súbditos que se callan y odian" (como acaba de decir el Arzobispo Glemp), pero tampoco con un conflicto abierto... Después de todo, Checoslovaquia lleva ya 14 años bajo ese sistema.

El futuro más plausible para Polonia es que la ley marcial, o un substituto disimulado, continúe indefinidamente, sin acuerdo entre "las autoridades que ordenan y obligan y los súbditos que se callan y odian" (como acaba de decir el Arzobispo Glemp), pero tampoco con un conflicto abierto... Después de todo, Checoslovaquia lleva ya 14 años bajo ese sistema.

El futuro más plausible para Polonia es que la ley marcial, o un substituto disimulado, continúe indefinidamente, sin acuerdo entre "las autoridades que ordenan y obligan y los súbditos que se callan y odian" (como acaba de decir el Arzobispo Glemp), pero tampoco con un conflicto abierto... Después de todo, Checoslovaquia lleva ya 14 años bajo ese sistema.

El futuro más plausible para Polonia es que la ley marcial, o un substituto disimulado, continúe indefinidamente, sin acuerdo entre "las autoridades que ordenan y obligan y los súbditos que se callan y odian" (como acaba de decir el Arzobispo Glemp), pero tampoco con un conflicto abierto... Después de todo, Checoslovaquia lleva ya 14 años bajo ese sistema.

El futuro más plausible para Polonia es que la ley marcial, o un substituto disimulado, continúe indefinidamente, sin acuerdo entre "las autoridades que ordenan y obligan y los súbditos que se callan y odian" (como acaba de decir el Arzobispo Glemp), pero tampoco con un conflicto abierto... Después de todo, Checoslovaquia lleva ya 14 años bajo ese sistema.

El futuro más plausible para Polonia es que la ley marcial, o un substituto disimulado, continúe indefinidamente, sin acuerdo entre "las autoridades que ordenan y obligan y los súbditos que se callan y odian" (como acaba de decir el Arzobispo Glemp), pero tampoco con un conflicto abierto... Después de todo, Checoslovaquia lleva ya 14 años bajo ese sistema.

El futuro más plausible para Polonia es que la ley marcial, o un substituto disimulado, continúe indefinidamente, sin acuerdo entre "las autoridades que ordenan y obligan y los súbditos que se callan y odian" (como acaba de decir el Arzobispo Glemp), pero tampoco con un conflicto abierto... Después de todo, Checoslovaquia lleva ya 14 años bajo ese sistema.

El futuro más plausible para Polonia es que la ley marcial, o un substituto disimulado, continúe indefinidamente, sin acuerdo entre "las autoridades que ordenan y obligan y los súbditos que se callan y odian" (como acaba de decir el Arzobispo Glemp), pero tampoco con un conflicto abierto... Después de todo, Checoslovaquia lleva ya 14 años bajo ese sistema.

El futuro más plausible para Polonia es que la ley marcial, o un substituto disimulado, continúe indefinidamente, sin acuerdo entre "las autoridades que ordenan y obligan y los súbditos que se callan y odian" (como acaba de decir el Arzobispo Glemp), pero tampoco con un conflicto abierto... Después de todo, Checoslovaquia lleva ya 14 años bajo ese sistema.

El futuro más plausible para Polonia es que la ley marcial, o un substituto disimulado, continúe indefinidamente, sin acuerdo entre "las autoridades que ordenan y obligan y los súbditos que se callan y odian" (como acaba de decir el Arzobispo Glemp), pero tampoco con un conflicto abierto... Después de todo, Checoslovaquia lleva ya 14 años bajo ese sistema.

El futuro más plausible para Polonia es que la ley marcial, o un substituto disimulado, continúe indefinidamente, sin acuerdo entre "las autoridades que ordenan y obligan y los súbditos que se callan y odian" (como acaba de decir el Arzobispo Glemp), pero tampoco con un conflicto abierto... Después de todo, Checoslovaquia lleva ya 14 años bajo ese sistema.

El futuro más plausible para Polonia es que la ley marcial, o un substituto disimulado, continúe indefinidamente, sin acuerdo entre "las autoridades que ordenan y obligan y los súbditos que se callan y odian" (como acaba de decir el Arzobispo Glemp), pero tampoco con un conflicto abierto... Después de todo, Checoslovaquia lleva ya 14 años bajo ese sistema.

Energéticos

Una disminución en el consumo del petróleo y mayores reservas del mismo en Estados Unidos están "fortaleciendo la postura de seguridad estadounidense", dijo a los periodistas un ayudante de la Casa Blanca durante una sesión informativa sobre la situación petrolera mundial.

El fin de semana pasado, los Ministros de la OPEP se reunieron en una sesión especial para decidir la manera de enfrentarse a las condiciones cambiantes en los mercados petroleros internacionales.

Uno de los lugares más importantes donde están ocurriendo cambios rápidos, por supuesto, es en Estados Unidos. Durante la mayor parte de los años 70, la producción de petróleo en Estados Unidos declinó constantemente, a la vez que los precios nacionales de la energía aumentaron, y la dependencia de las fuentes energéticas extranjeras aumentó a un ritmo peligroso. Durante los comienzos de los años 80, ha habido cambios sorprendentes: ha aumentado la perforación en Estados Unidos para la búsqueda de petróleo; los precios al consumidor también han disminuido un tanto; y la dependencia del petróleo de la OPEP también ha disminuido.

Muchos señalan el comienzo de la recesión como la causa primaria de estas cambiantes condiciones en Estados Unidos. Evidentemente, el deterioro de la economía norteamericana ha desempeñado alguna función. Es claro, sin embargo, que hay fuerzas más profundas y significativas actuando en el campo de la energía —fuerzas que deberían seguir actuando después que la economía comience a recuperarse. El uso del petróleo ha disminuido mucho más rápido que el producto nacional bruto (PNB) en la actual recesión.

En esta reunión informativa especial sobre los cambios en el panorama del petróleo en Estados Unidos, esperamos demostrar tres puntos básicos:

Primero, que las fuerzas de un mercado libre tienen ahora un efecto positivo sobre el panorama energético norteamericano. Los aumentos sustanciales que estamos viendo en la búsqueda de petróleo nacional y en el logro de mayor eficiencia energética, sirven para ilustrar el poder de las iniciativas del mercado.

Segundo, está claro que entre los beneficiarios más inmediatos de estos cambios han figurado los consumidores norteamericanos. Durante los últimos doce meses el precio de la gasolina en las estaciones de servicio ha caído en cerca de un 15 por ciento por galón como promedio, y el precio de la parafina para calefacción del hogar está también reduciéndose.

Tercero, es evidente que los cambios que tienen lugar están también fortaleciendo la postura de la nación en materia de seguridad. Tenemos ahora suficiente petróleo en nuestra reserva estratégica de petróleo para reemplazar todas las importaciones directas de países de la OPEP por 140 días. Además, nuestro grado de dependencia del petróleo extranjero también está reduciéndose: en las últimas semanas, las importaciones de petróleo han representado menos del 30 por ciento de nuestro consumo, el más bajo nivel desde 1971. Al fin, se está debilitando el agarre de la OPEP.

Ley del Mar

El problema principal de la reunión sobre una Ley del Mar, prevista para marzo 8-abril 20, está relacionado con los acuerdos internacionales sobre operaciones mineras en aguas profundas.

Virtualmente todos los demás aspectos relacionados con el posible Acuerdo Internacional sobre la Ley del Mar han sido resueltos a través de negociaciones en los pasados años. Los posibles acuerdos sobre minería en aguas profundas han resultado muy difíciles.

En particular, los países que tienen ya compañías comerciales explorando el fondo marino han pedido cambios de reglamentos tentativos ya escritos en un proyecto de Tratado. Existen indicios de que, de no llegarse ahora a un acuerdo internacional sobre el fondo marino, los principales países industrializados establecerían su propio régimen.

La Administración Oceánica y Atmosférica Nacional de los Estados Unidos (NOAA) ha publicado un reglamento para el otorgamiento de licencias de exploración en aguas profundas, tanto a compañías que ya se encuentran explorando el fondo marino como a otras nuevas.

El reglamento cubre el arreglo de controversias, incluso controversias entre compañías de diferentes países.

NOAA inició el procesamiento de solicitudes el 25 de enero y había fijado inicialmente el 19 de febrero como fecha límite para la presentación de solicitudes. En vista de que se adelantan las conversaciones sobre un acuerdo recíproco entre países, se ha suspendido la fecha límite.

Se espera que el año próximo se otorgarán licencias de exploración, si bien, en la práctica, operaciones de explotación no se iniciarán antes de 5 años. El 1º de enero de 1988 es supuestamente la fecha en que iniciará su vigencia el Acuerdo Internacional del Mar y cuando se inicie la exploración comercial.

Si el Acuerdo es aprobado, Kingston, Jamaica, se ha propuesto como sede de su secretaría.

DIGEDER donó implementos
a entidades de impedidos

La Dirección de Deportes y Recreación, DIGEDER, establecerá programas relativos a su área en todas aquellas entidades que trabajan en la rehabilitación de impedidos.

Así lo señaló ayer el Director de DIGEDER, brigadier general Sergio Badiola, al hacer entrega de un aporte de dos millones de pesos en implementos deportivos a la presidenta nacional del Año Internacional del Impedido y presidenta de la Corporación de Ayuda al Niño Limitado, COANIL, señora Margarita Ríofrío de Merino.

La donación, consistente en diferentes juegos de salón, especialmente diseñados para ciegos, pelotas de básquetbol, voleibol y medicinales (de 2, 3 y 4 kilos para ejercitar la musculatura), balas de atletismo especiales para lisados, jabalinas, juegos de tenis de mesa, cocheras y otros, beneficiará a 28 instituciones de todo el país, que atienden aproximadamente a 10 mil personas.

Durante la ceremonia de entrega y de clausura del Año Internacional del Impedido, hizo uso de la palabra el Director de DIGEDER. Este señaló que la entidad que dirige impulsó durante 1981 proyectos que alcanzaron un monto global de cinco millones de pesos. Igualmente, inició un programa de capacitación para la formación de guías en deportes para impedidos en diferentes regiones del país y un programa de implementación deportiva en el cual se distribuyeron equipos especiales y diversos utensilios.

De esta manera, dijo el general Badiola, se está materializando el objetivo de atender a todos los sectores de la población e incorporarlos paulatinamente a las prácticas del deporte generalizado.

Luego se dirigió a los presentes la señora Margarita Ríofrío de Merino quien agradeció la ayuda de DIGEDER señalando que con ella "logramos una de las más antiguas aspiraciones de los impedidos, como es la de contar con implementos para la realización de diferentes actividades". Finalmente indicó que se editará un documento técnico único en su género en el país.



La nueva población Universo, construida con fondos del Consejo Social de Ministros.

342 viviendas entregó
el MINVU en Pudahuel

Corresponden a la población Universo y benefician a pobladores provenientes de nueve campamentos

Con la asistencia del Ministro de Vivienda y Urbanismo, brigadier general de Ejército, Jaime Estrada, y las más altas autoridades de la comuna de Pudahuel, se inauguró la población Universo, ubicada en ese municipio.

El grupo habitacional comprende 342 viviendas básicas construidas por el ministerio del ramo con fondos aportados por el Consejo Social de Ministros, cuyo costo asciende a 93 millones 560 mil pesos.

Recibieron sus nuevas casas los pobladores provenientes de los campamentos Porvenir, Yungay, Los Copihues, Manuel Acevedo, Santa Corina, 28 de Agosto, Santa Gemita y Santa Teresita.

El sistema de selección que se usó para asignar las nuevas viviendas constituye una novedad, pues se realizó tomando en cuenta el índice de pobreza, el número de cargas familiares y el ahorro previo.

La entrega oficial se efectuó a las 18.00 horas y estuvo a cargo del Secretario Ministerial Metropolitano de Vivienda y Urbanismo, abogado Ramón Gutiérrez. Recibió el complejo habitacional el alcalde de Pudahuel, Felipe Montero Jaramillo.

Ayuda a bomberos de La Cisterna

La Unidad Vecinal número 10 de la Población El Sauce de la Comuna de La Cisterna, hizo una donación a la Sexta Compañía de Bomberos, consistente en un estandarte y material de trabajo que incluye botas,

cascos, y otros implementos necesarios para sus labores.

El presidente de la Unidad Vecinal Juan Alfaro explicó que el motivo de la donación se hizo "porque al ayudar al Cuerpo de Bomberos nos estamos ayudando a nosotros mismos por que la labor de ellos es en beneficio de nuestros hogares".

Al acto de entrega, realizado en la Compañía, asistieron el Alcalde Rafael Ordoñez, y jefes de Departamentos Municipales.

Se reúne gremio
de locomoción
metropolitana

El viernes, a las 10.30 horas, en los salones de la Unión Española, Carmen 110, se efectuó la asamblea general ordinaria de la Asociación Gremial Metropolitana de Transporte y Pasajeros, que preside Miguel Heráñez.

En la oportunidad se dará a conocer a los asociados la memoria anual del Directorio y el balance de tesorería y de la comisión revisora de cuentas. También será fijado el día y hora para la elección del directorio para el periodo 1982-1984 y de la comisión revisora de cuentas. También serán tratadas otras materias de interés relacionadas con la marcha del gremio de la locomoción colectiva metropolitana.

Colegio viñamarino lo aplicará en enseñanza media

Ministerio de Educación
aprobó programa especial

El Ministerio de Educación aprobó un plan especial de estudios para las alumnas de enseñanza media del Colegio Compañía de María de Viña del Mar.

Las modificaciones consultan un aumento de las horas dedicadas a las asignaturas humanistas en el caso de los 3º y 4º años que elijan esta especialidad y un aumento de las asignaturas científicas en el caso contrario. De este modo, una vez cursado el segundo año de enseñanza media las educandas podrán elegir, para el segundo ciclo, entre cursos humanistas o cursos científicos.

Los programas y sistemas de evaluación serán los mismos vigentes en todos los establecimientos fiscales del país, profundizando la enseñanza en aquellas asignaturas que cuenten con más horas pedagógicas que las del plan oficial.

PLAN ESPECIAL

De este modo, las alumnas del área humanista aumentarán de 5 a 6 las horas semanales de Castellano; de cero a 2 las de Ciencias Históricas (además de 4 de Ciencias Sociales); de cero a tres las de Filosofía, y disminuirán de 5 a 3 las de Matemáticas. Asimismo, serán eliminadas de su currículum las asignaturas de Ciencias Naturales, Artes Plásticas, Educación Musical y Educación Tecnológica.

Por su parte, las alumnas del área científica aumentarán de 5 a 6 las horas de Matemáticas, de 2 a 3 las de Física, de 2 a 5 las de Biología y de 2 a 3 las de Química; y disminuirán de 5 a 3 las horas de Castellano y de 4 a 2 las de Ciencias Sociales, eliminando de su currículum las asignaturas de Francés, Ciencias Naturales, Artes Plásticas y Educación Musical.

Ambos cursos tendrán en común 2 horas de Historia y Geografía, 4 de Inglés, 2 de Artes, 2 de Educación Física, 2 de Cultura Religiosa, 1 de Orientación y un periodo dedicado a Consejo de Curso. Las alumnas del área científica tendrán también 2 horas de Filosofía.

Este programa rige igualmente para 3º y 4º año medio.

Universidad Austral gestiona
préstamo por US\$9 millones

VALDIVIA.— Un préstamo de nueve millones de dólares está gestionando la Universidad Austral de Chile ante el Banco Interamericano de Desarrollo, BID, según información del Rector Jaime Ferrer.

Con esos fondos, la Universidad desea ampliar su actual programa de desarrollo e investigaciones, para mejorar considerablemente los aspectos docentes y físicos de la corporación valdiviana.

Ello permitiría, asimismo, materializar varios proyectos pendientes, en beneficio directo del desarrollo académico y cultural de esa casa de estudios superiores.

SALINAS DE PUNTA DE LOBOS S.A.M.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo de Directorio se ha ordenado citar a Junta General Ordinaria de Accionistas, que se celebrará el 16 de Abril de 1982, a las 11:00 hrs., en las oficinas de la Sociedad en Santiago, calle Teatinos 20 Of. 91, y que tendrá por objeto:

- 1.— Examen de la situación de la sociedad.
- 2.— Aprobación del Balance y Memoria del Ejercicio finalizado al 31 de Diciembre de 1981.
- 3.— Distribución de las utilidades.
- 4.— Destinación de los fondos existentes, formados o no con utilidad.
- 5.— Designación de los fiscalizadores.
- 6.— Acuerdos del Directorio adoptados bajo las circunstancias previstas en el artículo 44 de la Ley 18.046.
- 7.— Designación del diario o diarios en que se publicarán las citaciones a Juntas.
- 8.— Tratar cualquier otra materia que sea de la competencia de la Junta Ordinaria de Accionistas.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Igualmente se ha ordenado citar a Junta General Extraordinaria de Accionistas que se celebrará el mismo día en el mismo lugar e inmediatamente a continuación de la Junta General Ordinaria citada precedentemente y que tendrá por objeto pronunciarse sobre las siguientes materias:

- 1.— Modificar los estatutos sociales y, además, adaptarlos a las disposiciones de la Ley 18.046 sobre sociedades anónimas, agregando, modificando o suprimiendo todos los artículos que fueren necesarios y especialmente pronunciarse sobre las siguientes materias: nombre de la sociedad, objeto social, domicilio, capital social y acciones, derechos de los accionistas; Directorio y administración; designación, renovación, responsabilidades, incompatibilidades, inhabilidades, garantías, remuneración, facultades y funcionamiento del Directorio; Juntas de Accionistas y su funcionamiento, citación, competencia, derecho a participar, representación, elecciones, quórum de constitución y mayorías para tomar acuerdos; Memoria, Balance, distribución de utilidades; fiscalización; disolución, liquidación, jurisdicción y arbitraje y toda otra materia de los estatutos que fuere necesario tratar y resolver, sustituyendo la numeración y redacción del actual articulado de tal manera de establecer un nuevo estatuto social que constituya un conjunto armónico de disposiciones.
- 2.— Aprobar las normas transitorias necesarias para la realización de las reformas precedentes y suprimir aquellas que hayan perdido actualidad.
- 3.— Adoptar los acuerdos que sean necesarios a fin de llevar a la práctica las resoluciones que la Junta adopte.

CALIFICACION DE PODERES

La Calificación de Poderes se hará por la misma Junta al iniciarse la respectiva reunión

PARTICIPACION DE ACCIONISTAS

Podrán participar en la Junta y ejercer su derecho de accionista los titulares de acciones inscritas en el Registro respectivo con 5 días de anticipación al de la Junta.

Santiago, Marzo 1982

EL PRESIDENTE

Almirante norteamericano
Hayward visitó Valparaíso
y hoy estará en Concepción

VALPARAISO.— El almirante Thomas B. Hayward, jefe de operaciones navales de Estados Unidos, visitó Valparaíso, invitado por la Comandancia de la Primera Zona Naval.

El alto jefe naval que se encuentra desde el domingo en el país, invitado por el Armada Nacional, fue recibido por el Intendente de la Quinta Región y comandante en Jefe de la Primera Zona, vicealmirante Luis de los Ríos Echeverría.

La esposa del alto oficial estadounidense, Giselle, llegó también y fue recibida por la esposa del Intendente, Anita de los Ríos, para conocer las organizaciones comunitarias femeninas.

HOY EN CONCEPCION

CONCEPCION.— Un recorrido por la pinacoteca y el campus de la Universidad de Concepción, donde será recibido por el rector de esta casa de estudios, Guillermo Clericus, realizará hoy el Comandante de operaciones navales de la Armada de Estados Unidos.

El alto oficial norteamericano iniciará su recorrido por la pinacoteca a las 15.45 horas, acompañado del comandante en jefe de la Segunda Zona Naval, contralmirante Ramón Undurraga Carvajal. También participará en un extenso programa de vistas y atenciones.

Arribó a Talcahuano
destructor Norfolk

TALCAHUANO.— Arribó a este puerto, la nave británica "Norfolk" adquirida recientemente por Chile.

El destructor, trae a bordo a 106 tripulantes y 26 oficiales ingleses, más 25 hombres de la Armada Nacional. Atracó junto al molo 500, en el interior de la Base Naval.

La tripulación de la nave procederá a realizar algunas actividades preparatorias del cambio de nombre, y bautizo del destructor, que tendrá lugar en ceremonia a efectuarse el 6 de abril en este puerto.

Dicha ceremonia, de acuerdo a anuncios oficiales, posiblemente sea encabezada por el Presidente Augusto Pinochet. Asimismo estará el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante José Toribio Merino.

Donación de 79
sillas de ruedas
de embajador de USA

El embajador de EE.UU. James Theberge hará entrega hoy miércoles a las 11.30 horas de una donación de 79 sillas de ruedas al Instituto de Rehabilitación Infantil, ubicado en Alameda 4620.

Las donaciones han sido concretadas por la Cámara Norteamericana de Comercio y la American Association of Chile.

Sancionan planta
revisora técnica
de automóviles

La Subsecretaría de Transportes sancionó a la planta revisora de vehículos número tres, perteneciente a Alejandro Denham Nuñez. Por haber aprobado la revisión técnica a once vehículos de carga que presentaban diversas anomalías en sus sistemas de luces dirección y otros detalles de carrocería.

La sanción, publicada en el Diario Oficial indica que el taller de revisión técnica, situado en calle Tres de Mayo sin número de la comuna de Santiago, deberá abstenerse de atender a su clientela por un día completo, y en caso contrario, su permiso será cancelado en forma definitiva.

Entre las anomalías descubiertas por la Subsecretaría de Transportes figuran las siguientes:

- Vehículo Fiat 1964: luz de freno izquierdo sin funcionar. Foco juego en extremo de dirección y sin seguro de Cardan.
- Tractor Fiat 1972: poco juego extremo de dirección. Neumáticos en regular estado. Sin bocina de regulación.

Supervisión financiera
en los colegios

Con el análisis del Instructivo sobre Subvenciones y de la Inspección y Control Financiero continúa la Reunión de Secretarios Ministeriales de Educación, que se realiza en Santiago desde el lunes.

Durante la jornada de hoy se tratará sobre los sistemas de control que regirán el proceso financiero de los planteles educacionales, especialmente los subvencionados, en virtud de los anuncios formulados por el titular de la cartera, y que apuntan a la estricta supervisión que desarrollará esa Secretaría de Estado en ese campo.

POR EXTRAVIO
QUEDAN NULAS

Facturas del N° 050484 B al N° 050500 B de Industria Productos Alimenticios S.A. "IPAL" Rut 91482000-6



República de Chile
MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION GENERAL DE METRO

"LLAMADO A INSCRIPCION"

La Dirección General de Metro llama a Inscripción en un Registro Especial denominado

MANTENIMIENTO DE SISTEMAS ELECTRICOS

LIMPIEZA DE EQUIPOS, ASEO Y SANITIZACION
DE RECINTOS

Los interesados pueden retirar Bases en Alonso Ovalle N° 1419, de 8.30 a 17 hrs.

La recepción de antecedentes será hasta el 23 de Abril.

DIRECTOR GENERAL DE METRO

castrodonoso

Casimires Finisimos \$999 ml
cuarenta colores a elegir

Escoceses Importados \$799 ml
100 colores ultra modernos

El surtido más grande de telas Finas
INGLESAS DE SUD AMERICA

castrodonoso

Moneda 950 Fonos 710324 718769
Bucarest 25-fono: 2511228

DERECHO DE APROVECHAMIENTO DE AGUAS SUBTERRANEAS

SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE AGUAS

VICTOR AYUB, chileno, domiciliado para estos efectos en la Secretaría de la Dirección General de Aguas de Quillota, y en Santiago, Matías Cousiño 150, oficina 521, al señor Director General respectivamente expongo y solicito:

Soy propietario de la parcela "Los Puquios", Rol N° 273-1 de Algarrobo, ubicada en la cuenca del estero EL MEMBRILLO, comuna Algarrobo, Región Quinta. Con el objeto de contar con el agua necesaria para el riego y abastecimiento de viviendas, se han alumbrado aguas subterráneas en mi propiedad a través de los pozos noria que a continuación se individualizan y que a su vez se presentan en el croquis adjunto:

POZO PROFUNDIDAD (mts)	CAUDAL (lt/seg.)	DISTANCIA ESTERO	DISTANCIA DESLINDE PREDIO La Vega 3 Rol 273-65
1 5 Mts.	5	230 mts.	115
2 5 Mts.	3	74 mts.	210
3 5 Mts.	3	260 mts.	105
4 5 Mts.	5	10 mts.	310
5 5 Mts.	4	50 mts.	80

En virtud de lo anterior solicito al señor Director me conceda el derecho de aprovechamiento de las aguas alumbradas con un total de 20 l/s.

El derecho que se solicita es de uso consuntivo, de ejercicio permanente y continuo. El empleo del agua extraída a través de bombeo será para riego, uso sanitario y agua potable.

A su vez solicito a Ud. un área de protección limitada por un círculo de 100 m de radio, cuyo centro será la ubicación de cada pozo.

Acompaño los siguientes documentos:

Plano de ubicación pozos y memoria técnica, hecha por el Ingeniero Sr. Agustín Hojas, de la Empresa Agua Ingenieros Consultores Ltda.

INGLES
COMO UNA SEGUNDA LENGUA

- 1) HORARIO A SU ELECCION
- 2) TARJETA MIEMBRO PERMANENTE
- 3) TODOS LOS NIVELES
- 4) EDAD MINIMA DE MATRICULA 3 AÑOS



No Cancele nunca
más un Curso
de Inglés
aquí Ud. Paga
por el idioma

VALOR DEL IDIOMA
\$ 15.840 CONTADO
FACILIDADES

ACADEMIA
BLONDIE

TRISTAN MATTA 1272
Metro Estación Departamental
FONO 518623

F. Matthei viaja a la Argentina

La segunda semana de abril viajará a Buenos Aires, Argentina, el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, General Fernando Matthei, con el fin de asistir a la Vigésima Segunda Conferencia de Comandantes en Jefe de Fuerzas Aéreas Americanas.

La reunión anual, que se realizará el 12 de abril próximo en la capital argentina, tiene como objetivo estrechar los vínculos de cooperación entre los países americanos.

USACH dio inicio a la "Semana del Cachorro"

Con un clásico universitario para los niños de la comuna de Santiago, las competencias deportivas y un "baile de baile", entre otras actividades, los nuevos alumnos de la Universidad de Chile comenzarán este jueves "La Semana del Cachorro". El programa fue anunciado por los dirigentes del Consejo Superior Estudiantil, durante una conferencia realizada en el Salón de Honor de esa casa de estudios, donde además fueron presentadas en forma oficial las candidatas que representarán a las distintas alianzas y Facultades.

Luis Felipe Jiménez, director de actividades estudiantiles y los dirigentes del Consejo Superior del alumnado, Luis Carretero y Alberto Rojas, se reunieron con los medios de comunicación para hacer el anuncio oficial de las cuatro postulantes a reina "Cachorra '82". Ellas son: Mónica Fresno, de la Facultad de Administración y Economía; Viviana Olivares, de la Facultad de Ingeniería; Verónica Pérez, de la Escuela Tecnológica; y Ligia Cid, de la Alianza Ciencia y Estudios Generales.

Las candidatas, luego de anunciar su interés en las actividades que "nos permiten unir a todas las Facultades y hacer una gran Universidad", recibieron cada una de ellas ramos de flores entregados por sus respectivos padrinos.

En el acto también estuvo presente el Comandante Alejandro Vargas, integrante del Comité Asesor de la rectoría, quien en breve diálogo con LA NACIÓN destacó que las festividades son completamente organizadas por los alumnos y que las autoridades académicas los apoyan totalmente en las iniciativas. Señaló que este año las actividades han tenido una perfecta organización y cooperación, en un ambiente de sana alegría y con altura de una universidad.

Los alumnos de la USACH durante todos estos días han tenido clases en forma normal, sólo el jueves se suspendieron las obligaciones académicas para que se aboque de lleno a las festividades que culminan este sábado, a las 21.30 horas, con un baile en la ex Escuela de Artes y Oficios (Facultad de Ingeniería, sector occidental). En la víspera se coronará a la reina "Cachorra" de acuerdo a los puntajes obtenidos por las Facultades en las distintas competencias. Participarán en el show, el Conjunto Millatón, Bomba 8, Florcita Motuda y el joven humorista Juan Carlos Meléndez.

FESTIVAL DE LA VOZ

Entre las actividades programadas figura un "Festival de la Voz", que se desarrollará mañana a las 20.30 horas en la Aula Magna del plantel central universitario. Alternarán la presentación con artistas profesionales y como integrantes del jurado estarán las hermanas Sonia y Miriam.

El viernes, a las 10.30 horas, realizarán una carrera de "Piacharritos", que consisten en una tabla de madera que tienen como ruedas dos ejes con rodillos. Luego a las 13.30 horas, en el estadio USACH ofrecerán un espectáculo para 1.000 niños de la comuna de Santiago, con números artísticos a cargo de cada Facultad. Además, los niños participarán en las respectivas barras. Junto con ello presentarán un amplio programa de competencias deportivas. Ese mismo día, a las 21.30 horas, efectuarán la competencia de "Siga la Pista", y el "Baile Foco". Todas estas diversiones se realizarán en el Salón de Estudiantes de la Facultad de Administración. El baile será para todo competidor y, según se aclararon, los perdedores deberán entregar prendas de vestir.

Investigan robos en aeropuerto Merino Benítez

Personal de Carabineros y de la policía civil realizaban hasta el cierre de esta edición variadas diligencias, con el fin de detener a los autores de una serie de robos perpetrados en la madrugada de ayer en diversas oficinas del aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez.

De acuerdo a las primeras informaciones recogidas en el principal terminal aéreo de Santiago, las oficinas afectadas son las de la línea aérea "Varig", las del personal de Aduanas y otras dependencias que no fueron especificadas.

En el local de la empresa aérea brasileña, los maleantes — tras forzar una puerta — se apoderaron de una pequeña caja de seguridad, que contenía dólares y moneda nacional, por un monto total equivalente a sesenta mil pesos.

En las oficinas del personal que labora en el Servicio de Aduanas, los delincuentes penetraron luego de inutilizar una cerradura, sustrayendo de una máquina calculadora y otras especies de menor valor.

Oficiales de la Sección Huellas de Investigaciones efectuaron durante la mañana de ayer un completo peritaje.



Con la asistencia del Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea e integrante de la Junta de Gobierno, Fernando Matthei, su esposa y autoridades de la Municipalidad de Providencia, de Salud y representantes del Presidente de la República, se inauguró nueva sede de CONAPRAN.

Centros Abiertos canalizarán ayuda a senescentes del país

Un plan piloto basado en la creación de centros abiertos para ancianos, reemplazo de los conocidos hogares que hasta hoy constituyen los principales albergues para senescentes en situación irregular, está desarrollando el Consejo de Protección a la Ancianidad, CONAPRAN. Así lo destacó en la ceremonia de inauguración de la nueva sede de ese organismo, la señora Elda Fornet de Matthei.

"El cambio de nuestra sede — dijo la esposa del Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, Fernando Matthei, quien estuvo presente en la inauguración de la nueva dependencia — será totalmente necesario pues hemos trabajado con un ritmo totalmente creciente para hacer saber a los chilenos que hay una institución que, si bien es privada, cuenta con el apoyo amplio del Gobierno, para preocuparse del senescente".

La nueva sede central de CONAPRAN, ubicada en calle California N° 1951, en la comuna de Providencia, tuvo un costo total de aproximadamente 15 millones de pesos, incluyendo alhajamiento total. La moderna y cómoda casa edificada en mil 500 metros cuadrados de terreno, de los cuales 650 corresponden a oficinas, fue donada por la Municipalidad de Providencia y esta iniciativa forma parte del programa de desarrollo social de ese municipio.

CREACION DE CENTROS ABIERTOS

Diez millones de pesos otorgó el Gobierno al Consejo de Protección a la Ancianidad para enfrentar su acción correspondiente a este año. La entidad, dedicada a comprobar la eficacia de su plan piloto, basado en el reemplazo de los hogares de ancianos por centros abiertos, necesita anualmente 70 millones de pesos para atender las necesidades básicas de 22 mil ancianos en todo el país.

CONAPRAN decidió canalizar su ayuda al senescente a través de centros abiertos, porque se detectó que los hogares eran una alternativa para dejar definitivamente a esos abuelitos que, para muchos, significaban un estorbo en la familia.

De tal manera, y como una forma de prestar ayuda económica a quienes tienen a su cargo a familiares ancianos o a sus propios padres, los centros abiertos para senescentes cumplirán la misma labor que los creados para niños.

El anciano se dejará por las mañanas en el establecimiento y se retirará por las tardes. Allí tendrá la atención y dedicación necesaria durante el día, constituyendo una valiosa ayuda para el mismo beneficiado y sus familiares.

APOYO MUNICIPAL

La señora Elda Fornet, enfatizó en parte de su alocución a las autoridades presentes que "por eso se está trabajando actualmente en esa nueva idea, con el objeto que los ancianos puedan pasar el día tranquilos, encontrar cariño, trabajo y entretenimiento, pero volviendo en la tarde a su núcleo familiar".

Destacó asimismo, el apoyo brindado por el alcalde de Providencia, Herman Chadwick, quien les proporcionó las facilidades necesarias para instalar en ese municipio el primer centro abierto en el Área Metropolitana que beneficia en la actualidad a más de 80 ancianos.

El voluntariado de CONAPRAN hace un llamado a la comunidad para que coopere con este organismo privado que se dedica a trabajar con el propósito de otorgar bienestar a gran cantidad de senescentes, que por muchos motivos no tienen donde vivir o se encuentran totalmente abandonados.

Aseguran que queda mucho por hacer. Esta entidad acoge a 22 mil a través del territorio nacional y se sabe que suman alrededor de 250 mil en situación irregular.

TRIBUNALES

CONDENADO ACTIVISTA DEL PROSCRITO P.S.

El ministro sumariante Lionel Beraud Poblete condenó a la pena de 541 días de presidio a Iván Iglesias Tapia por infracción a la Ley de Seguridad del Estado.

Iglesias Tapia fue detenido por organismos de seguridad acusado de ser integrante de la clandestina Coordinadora Regional del proscrito Partido Socialista.

El ministro Beraud remitió la condena del reo a un total de mil 82 días controlados por el Patronato Nacional de Reos.

El Ministerio del Interior apeló de esta resolución, trámite que deberá ser visto por una de las salas de la Corte de Apelaciones. Por otra parte, el sentenciado en primera instancia se encuentra involucrado en un proceso por tenencia ilegal de armas que lleva la Segunda Fiscalía Militar, en el cual también se encuentra declarado reo. En la misma causa castrense se encuentra Raúl Reyes Zúñiga, activista político de la proscrita Izquierda Cristiana.

PROCESO DEL SIGLO

El ministro en visita extraordinaria en el 16° Juzgado del Crimen, Virgilio Cameratti Cofré, confirmó las sentencias de primera instancia concernientes a tres reos involucrados en el llamado "Proceso del Siglo".

Las sentencias fueron dictadas por el Juzgado de Arica y señalan condenas a diez años y un día de presidio para Ricardo Taylor Cortez y Oscar Urzúa Valverde, por los delitos de robos y hurtos reiterados.

Un tercer sentenciado, Samuel Rojas Zúñiga, se encuentra actualmente en libertad luego de cumplir la condena a cinco años y un día.

En la actualidad existen 23 reos hombres y una reo mujer en los 26 tomos de expedientes (más de veinte mil fojas) cuyo trámite judicial ha demorado más de 13 años en los distintos juzgados del norte del país, para radicarse finalmente en Santiago.

La causa original es por tráfico y tenencia de cocaína e involucra — a lo largo de los trece años de proceso — a más de 120 personas encargadas reos, 24 de las cuales aún permanecen detenidas.

Por expresas instrucciones de la Corte Suprema, la Corte de Apelaciones de Santiago designó al ministro Cameratti Patiño para instruir las decenas de procesos acumulados.

Amago de incendio en la Tesorería General

Tres compañías de bomberos controlaron rápidamente ayer un amago de incendio registrado en el subterráneo de la Tesorería General de la República, en Teatinos 28.

De acuerdo a las informaciones recogidas en ese organismo, el fuego se inició al ser lanzada, en forma descuidada, una colilla de cigarrillos sobre unos papeles.

El amago se produjo a las 18 horas y fue sofocado por voluntarios del Cuerpo de Bomberos de esta capital, en pocos minutos.

Aprobado reglamento para el desarrollo científico

Los Ministros de Educación, Hacienda y ODEPLAN, más los integrantes del Consejo Nacional de Desarrollo Científico y Tecnológico aprobaron el reglamento por el cual deberá operar el Fondo Nacional de Desarrollo Científico y Tecnológico, creado por DFL N° 33, de 1981.

Dicho Fondo asegura el financiamiento a los proyectos de investigación científica y tecnológica, mediante concursos, a escala nacional, donde los propios académicos e investigadores decidirán sobre los planes y programas a desarrollarse.

El Consejo Superior de Ciencia Básica está formado por Igor Saavedra, Juan de Dios Vial Correa, Mario Góngora del Campo, Francisco Santa María Herrera, Hugo Levy y un representante del Consejo Superior de Desarrollo Tecnológico.

El Consejo Superior de Desarrollo Tecnológico está integrado por Edgardo Kausel, Juan Antonio Guzmán Molinari, Bruno Phillippi y Manuel Pinochet Sepúlveda, presidente de CONICYT, y un representante del Consejo Superior.

Los Ministros de Educación, Alfredo Prieto; de Hacienda, Sergio de Castro, y de ODEPLAN, general Luis Danús, más los integrantes de ambos Consejos, deben establecer anualmente los montos globales que se destinarán a la ciencia básica y a la tecnología.

La Confederación del Cobre sesiona con dirigentes zonales

Delegaciones de todas las bases sindicales de CODELCO, se reunirán hoy en Santiago con los dirigentes de la Confederación Nacional de Trabajadores del Cobre, que preside Emilio Torres para analizar una serie de problemas del sector.

GRATIFICACIONES

Entre las materias más destacadas cuentan la gratificación anual, ra-

cionalización de recursos humanos por privatización de servicios y otras de carácter de organización sindical.

Hugo Estival, presidente de la Zonal Andina, informó que en asamblea efectuada entre los mil trabajadores del sindicato de empleados se acordó el más amplio respaldo a sus directivos máximos.



Incendio en fábrica de cordones

Totalmente destruida por las llamas resultó la fábrica de cordones "Trensaduría Afani y Cia", ubicada en Avenida Macul entre Los Olmos y Mayor Abe. El siniestro se inició pasadas las 18.00 horas de ayer y concurren a la Primera, Segunda, Quinta, Sexta, Séptima, Octava y Novena Compañías de Bomberos de Nuñoa, quienes en una rápida acción evitaron que las llamas se propagaran al servientro Esso, situado al lado del inmueble afectado. Andrés Schueftan, comandante del Cuerpo de Bomberos de Nuñoa, señaló que no hubo desgracias personales, exceptuando la fractura de un brazo del voluntario Juan Suárez de la Primera Compañía, quien fue trasladado a la Asistencia Pública.

BANCO CONCEPCION

NOMBRAMIENTO DE DIRECTORES

En Junta General Ordinaria de Accionistas celebrada el 12 de marzo de 1982, fueron elegidos Directores titulares los señores: Alvaro Bardón Muñoz, José Luis Zabala Ponce, Walter Fischer Preisler y Carlos del Pedregal Mallet.

Además fueron designados Directores suplentes los señores Anibal Navarrete Oyarce y Tomás Arroyo Valles. En consecuencia el Directorio del Banco Concepción quedó formado como sigue:

Alvaro Bardón Muñoz	Presidente
José Luis Zabala Ponce	Vicepresidente
Juan Cueto Sierra	Director
Carlos del Pedregal Mallet	Director
Walter Fischer Preisler	Director
Antonio Martínez Ruiz	Director
Jaime Ruiz Acosta	Director
Juan José Sáenz González	Director
Luis Mourgués Aracena	Director Laboral
Anibal Navarrete Oyarce	Director Suplente
Tomás Arroyo Valles	Director Suplente
Rómulo Vargas Abarca	Director Laboral Suplente

Santiago, marzo 1982.

EL GERENTE GENERAL

NOTIFICACION

Ante Décimo Noveno Juzgado Civil de Santiago, autos rol N° 1537-82 caratulado "SERVIU METROPOLITANO con GELLONA, Eugenio", preséntese Luis Salas Romo, abogado, domiciliado en Arturo Prat N° 48, solicitando notificación tasación practicada por Comisión Tasadora designada conformidad D.L. N° 2186 de 1978, fijada a \$ 2.834.520.-, que realzada según artículo 50 mismo D.L. asciende a \$ 2.854.078,18; consignación \$ 2.854.078,18 equivalente monto total indemnización provisional realzada; reclamo interpuesto por expropiante respecto a monto indemnización provisional y adquisición de dominio conformidad artículo 20 D.L. N° 2186, del inmueble ubicado en el Sector "Lo Curro", calle Vía Roja S/N, comuna Vitacura (ex-Las Condes), superficie aproximada de 3.634 m², encerrada en el polígono A-B-C-D-A, con siguientes distancias y dimensiones aproximadas, según Plano N° 1-2582 confeccionado por expropiante:

NORTE: en línea A-B de 133,60 mts. con calle Vía Roja;
SUR: en línea A-D de 26,80 mts.; y D-C de 109,60 mts., con propiedad adyacente por SERVIU Metropolitano;

ORIENTE: en línea C-B de 48,10 mts., con otro propietario; y
PONIENTE: en el vértice formado por las líneas B-A y D-A con confluencia de las calles Vía Roja, Vía Escarlata y Vía Naranja.

Primer Otrósi: Interpone reclamo. Segundo Otrósi: Acompaña documentos. Tercer Otrósi: Designa perito. Cuarto Otrósi: Lista Testigos. Quinto Otrósi: Publicación avisos bajo apercibimiento. Sexto Otrósi: Personería. Séptimo Otrósi: Fijación de cuantía. Octavo Otrósi: Notificación por avisos. Noveno Otrósi: Patrocinio y poder. Santiago, 24 de marzo de 1982. Juzgado proveyó: A lo principal, notifíquese. Al primer otrósi, por interpuesto el reclamo, traslado. Al segundo otrósi, por acompañado con citación. A los otros tres, tercero, cuarto, sexto y noveno, téngase presente. Al quinto otrósi, como se pide y se designa el diario "El Mercurio", sin perjuicio de la publicación en el "Diario Oficial". Al séptimo otrósi, como se pide y se fija la cuantía en estos autos, para los efectos del artículo 767 del Código de Procedimiento Civil, en la suma de \$ 2.854.078,18. Al octavo otrósi, como se pide, notifíquese mediante tres avisos en el diario "El Mercurio" y otros tres en el diario "La Nación", sin perjuicio del que corresponda en el "Diario Oficial". La presente publicación se ordena para notificar a don Eugenio Gellona Plovera, aparente propietario, y a quien o quienes acrediten dominio sobre el inmueble expropiado o sus derechos representen y a titulares de derechos reales y acreedores bajo apercibimiento señalado en el inciso 1° del artículo 23 D.L. N° 2186, para hacer valer los derechos que les correspondan conforme señalada disposición legal.

LA SECRETARIA

PRODUCTOS INDUSTRIALES DE CERAMICA S.A.

"PRINCESA"

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 16 de Abril de 1982, a las nueve horas en el local de la Compañía, ubicado en la Fábrica, Camino Guanaco Alto s/n Comuna de Conchalí, con el objeto de:

- Pronunciarse sobre la Memoria y el Balance correspondiente al Ejercicio 1981.
- Distribución de Utilidades y Reparto de Dividendos.
- Emisión de Acciones Liberadas.
- Designación de Auditores Externos.
- Elección del Directorio y fijar su remuneración.
- Tratar todas aquellas materias propias de esta Junta, previstas en la Ley y/o Estatutos.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Citase a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria para el día 16 de Abril de 1982, a celebrarse en el mismo lugar y a continuación de la Junta General Ordinaria citada precedentemente, con el objeto de:

- A. Pronunciarse sobre la Reforma de Estatutos Sociales en los siguientes puntos:
- Establecer duración indefinida de la Sociedad.
 - Ampliación de objeto social a: exploración, explotación, compra venta de yacimientos arcillosos y/o mineros y constitución de propiedad minera.
 - Modificación del número de acciones de 400.000.000 a 40.000.000 y aumentar valor nominal de \$ 1 a \$ 10.
 - Eliminación de la garantía de los Directores.
 - Eliminar necesidad de fondo de reserva legal.
 - Eliminar como causal de disolución Pérdida del 50% de capital y fondos revalorización.
 - Eliminar los artículos transitorios que hayan perdido vigencia y establecer los que procedan.
- B. Adecuar los Estatutos a las disposiciones legales vigentes modificando todos los artículos que fuese necesario, suprimiendo aquellos que se refieren a materias reguladas por la ley a fin de evitar repeticiones; alterar la numeración de los artículos producto de las modificaciones que se introducirán.
- C. Fijar texto refundido de los Estatutos Sociales de acuerdo a las modificaciones, sustituciones, supresiones y adiciones que acuerde la Junta.

PARTICIPACION DE ACCIONISTAS EN LAS JUNTAS

Podrán participar en las Juntas los accionistas inscritos en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación al 16 de Abril de 1982.

EL PRESIDENTE

SANTIAGO, marzo de 1982.

NOTICIERO ECONOMICO

Corredores apoyan gestión del Directorio de la Bolsa

A las cuatro de la tarde de hoy se efectuará en la Bolsa de Comercio de Santiago la sesión de Junta de Accionistas y Directorio para efectuar la elección de la Mesa Directiva de la entidad.

Corredores señalaron ayer a este diario que esta Junta y Directorio se caracterizarán por la "más estrecha unidad y acuerdo de todos por la gestión que ha realizado la Mesa".

Particularmente se destacó la acción desplegada por los ejecutivos de este centro de negocios bursátiles, ante las exigencias planteadas por la nueva Ley de Valores.

En la reglamentación de dicho cuerpo legal, se fijó un plazo para que los Corredores se inscribieran en un Registro especial, exigido por la nueva ley. Este plazo, una vez que fue cumplido por la totalidad de dichos Corredores, fue prorrogado al mes de abril por la Superintendencia de Valores.

DOLAR FIRME ANTE EL FRANCO Y LA LIRA

LONDRES, 30 (AP).— El dólar evidenció hoy firmeza frente al franco suizo y la lira italiana —con un nuevo record—, pero cedió frente a otras monedas a causa de la actividad de toma de ganancias. El precio del oro subió 6 dólares la onza en Londres y 7 en Zurich.

Los operadores en cambio señalaron que básicamente el dólar mantenía firmeza, favorecido por las altas tasas de interés en los Estados Unidos y parecía probable que continuara subiendo durante la semana.

La baja de las tasas de interés en Suiza dieron impulso a la moneda norteamericana frente al fuerte franco suizo. Mientras tanto, el precio del oro recuperó el terreno perdido ayer en medio de la reanudación de las compras europeas.

El dólar cerró en Tokio a 245,75 yens, en baja con respecto a los 246,80 de ayer.

La libra esterlina subió a 1,78125 dólares de 1,705.

Cotización del dólar frente a otras monedas, con el cierre de ayer entre paréntesis:

—2,4120 marcos alemanes occidentales (2,4170)
—1,9352 francos suizos (1,9267)
—6,22 francos franceses (6,2657)
—2,6745 florines holandeses (2,6765)
—1,322,40 liras italianas (1,321,70 record previo)
—1,22955 dólares canadienses (1,2313)

El precio del oro subió en Zurich a 325,50 dólares la onza (318,50) y en Londres a 324,875 (318,875).

La plata subió en Londres a 7,11 dólares la onza de los 7,01 de ayer.

AGRICULTORES RENEGOCIAN SUS DEUDAS

PUERTO MONTT.— En una Notaría de Puerto Montt, comenzó la firma del documento oficial de la comisión nacional que actuará en la renegociación de la deuda bancaria del sector agrícola. Más de 300 agricultores de la provincia concurrieron hasta la sede de la Asociación Gremial, donde fueron informados respecto a los antecedentes que se requieren para otorgar el poder a la comisión correspondiente. Hasta el 25 de marzo habían manifestado su disposición de renegociar la deuda más de 300 agricultores, con un monto global de 25 millones de dólares.

En reunión del Gobierno regional, que presidió el Intendente, general Sergio Piñero, el Secretario Ministerial Regional subrogante, y Director Regional de ODEPA, Jaime Cuitiño, se señaló el monto de la deuda del sector agrícola. Las tasas de interés aumentaron en este año en relación a 1980 y aumentó también la producción ganadera y lechera, pero bajaron los precios. Lo que significó descapitalización de una parte del sector.

Ahora los agricultores están buscando la vía de la renegociación, con plazos largos entre 10, 15 y hasta 20 años, y a intereses compatibles con la rentabilidad de esta actividad.

GRAN INTERES POR REMATE ADUANERO

VAL PARAISO.— A una suma cercana a 61 millones 851 mil pesos alcanzó el remate aduanero realizado en el Departamento Almacén de la Dirección Regional de Aduanas en este puerto.

La subasta incluyó mil 57 lotes, considerada una de las ma-

yores de los últimos tiempos, pues las anteriores no sobrepasaron los 600.

El remate, que se prolongó por más de 12 horas, contó con gran asistencia de público, permitiendo con ello alcanzar la suma antes mencionada. Este monto dejó ampliamente

satisfechos a los organizadores, quienes agregaron que una subasta similar se realizará el 23 de mayo.

Nota destacada fue el escaso interés por varios automóviles Mercedes Benz, no así de vehículos de otras marcas.

EN ALZA LA BOLSA DE LONDRES

LONDRES, Marzo 30 (AP).— La Bolsa de Valores de Londres estuvo en alza hoy, en una jornada de poco intercambio, con los agentes afirmando que había pocos hechos noticiosos que justificaran el optimismo reinante.

Una sostenida demanda frente a una escasa oferta fue suficiente para hacer subir los precios, dijeron.

Los valores del gobierno británico a corto plazo estuvieron firmes, subiendo alrededor de 12 peniques, pero a largo término bajaron casi la misma cantidad.

Las acciones del oro subieron hasta 1,50 dólar, al recuperarse el mercado en barras.

Las empresas petroleras estuvieron firmes, con Shell Transport y Ultramar ganando 5 peniques, British Petroleum 4 y Burmah 3 peniques.

Entre las principales acciones industriales, Courtaulds, General Electric de Gran Bretaña y Unilever subieron 5 peniques, Babcock International 4, Dunlop, Lucas y Pilkington 3 y Bat Industries y Bank Organization 2. No tuvieron cambios Hawker Siddeley e Imperial Chemicals.

El índice de 30 industriales del Financial Times cerró en 562,3, un alza de 7,2.

EMPRESARIOS DE BOLIVIA EN ZOFRI

IQUIQUE.— Después de una visita comercial de cinco días a esta ciudad, regresó a Bolivia la delegación de industriales de Santa Cruz, perteneciente a la Cámara de Industria y Comercio de esa ciudad.

La misión viajó encabezada por el presidente de la entidad, Hugo Spechar, quien calificó su visita de altamente positiva, por haberle permitido contactar con empresarios de la Zona Franca.

Durante su estadía en este puerto, los empresarios san-

tacrucenos sostuvieron entrevistas con directivos de la Junta de Administración y Vigilancia y de la Asociación de Usuarios de la Zona Franca.

Hugo Spechar manifestó que "Iquique puede ser un lugar de compra y venta muy eficiente y a la vez puede proyectarse hacia el Atlántico, a través del aeropuerto intercontinental, que se inaugurará en Santa Cruz en 1983.

De los contactos realizados con los industriales iquiqueños, empresarios bolivianos

concretaron la venta a corto plazo de tres productos: muebles, cerveza y papel higiénico. También se materializará pronto la instalación de un galpón en el recinto de la Zona Franca, como bodega de productos tanto importados como de exportación.

Ayer, la delegación hizo entrega a directivos de la Junta de Administración y Vigilancia y de la Asociación de Usuarios, de pergaminos recordatorios en reconocimiento a las atenciones recibidas.

LONDRES, (Latín-Reuter).— Los inversores que adquirieron oro en los agitados días de 1980, cuando su precio alcanzó niveles sin precedentes, pasan momentos muy duros este año mientras su valor continúa descendiendo, comentaron los operadores del mercado local.

En un mundo acostumbrado a considerar el dorado metal como una duradera reserva de riqueza, la magnitud de su declinación ha dañado por igual al productor y al inversor.

Ante la tentación producida por las altas tasas de interés que han acompañado a la recesión mundial, los capitales se han alejado del metal eligiendo para reemplazarlo los papeles de inversión.

Desde enero de 1980, cuando alcanzó un valor de 875 dólares por onza, el oro cayó la semana pasada a 312 dólares y algunos analistas vaticinan que inclusive podría llegar a descender a los 250 dólares la onza este año.

La preocupación por la evolución del Mercado tiene bases comunes en gobiernos de convicciones muy diferentes.

Las economías de los principales productores, Sudáfrica y la Unión Soviética, han sufrido un rudo golpe por el descenso en el valor del oro, mientras que los inversores del Medio Oriente se han visto obligados a desprenderse de su oro experimentando pérdidas para enfrentar los efectos de la caída en los precios.

Para un productor de petróleo como Indonesia, que compró 1,8 millones de onzas en 1980, en su mayoría con un mercado en alza, el actual precio del metal representa una seria pérdida para sus reservas.

La importancia del oro como inversión segura en momentos de incertidumbre política parece haber disminuido. Acontecimientos recientes como el acrecentamiento de la tensión en Polonia y América Central parecen haber tenido escasas consecuencias en su precio.

Los analistas consideran que la evolución del precio del oro se orienta ahora mucho más en el aspecto financiero. Las altas tasas de interés en Occidente han tenido un papel importante en la caída del precio del metal, alentando a las inversiones en divisas que producen dividendos superiores a la tasa de inflación.

Las ventas de oro por parte de quienes tienen mayores reservas, como la Unión Soviética, han contribuido también a la caída de precios.

Moscú vende su oro en secreto, fundamentalmente en el mercado de Zurich. Pero se ha informado que recientemente sus ventas alcanzaron a importantes partidas para solucionar problemas de falta de divisas, y el Secretario de Estado estadounidense, Alexander Haig, dijo a principios de este mes que Moscú se desprendió de un volumen sin precedente de 60 toneladas en enero.

Haig, señaló que se trata de un record si se lo compara con la venta total de oro de los soviéticos de todo 1981, que fue de 200 toneladas.

LOS MANEJOS SOVIETICOS

La Unión Soviética necesita efectivo para adquirir luego de dos cosechas pobres sucesivas, y se estima que la escasez de fondos se debe a la considerable ayuda que debió conceder a Varsovia para que el gobierno polaco saldara deudas con Occidente.

En los últimos tiempos los expertos sugirieron que la Unión Soviética habría cambiado oro por divisas extranjeras o que lo utilizó como respaldo para la obtención de créditos.

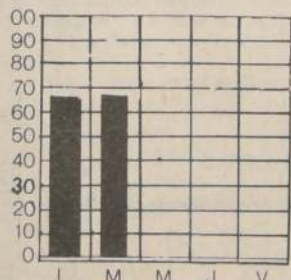
Los operadores en el mercado aurífero de Suiza dudan que esas operaciones se hayan realizado en gran escala, pero dicen que esa táctica permitiría a Moscú obtener los fondos que tanto necesita sin deprimir el precio del oro con ventas directas.

Los analistas de Zurich manifestaron a esta agencia que la Unión So-

Cambio

La siguiente es la cotización de monedas extranjeras que dio a conocer ayer el Banco Central, según el cierre de la Bolsa de Valores de Londres.

	Tipo de Cambio
Dólar	39
Libra Esterlina	69,420
Dólar Canadiense	31,630
Marco Alemán	16,156
Florin Holandés	14,585
Franco Suizo	20,228
Franco Belga	0,855
Franco Francés	6,259
Yen	0,158
Corona Danesa	4,733
Corona Noruega	6,368
Corona Sueca	6,554
Chelín Austriaco	2,299
Peseta	0,366
Dólar Australiano	41,009

Precio del cobre

67,17 centavos de dólar la libra.
Precio promedio del mes: 68,67 centavos.
Precio promedio del año: 71,29 centavos.



La caída que viene experimentando el precio del oro en los mercados mundiales, hace aconsejar a los expertos cambiar las inversiones de metal en "papeles de inversión".

Papeles de inversión desplazan al oro

□ Ya no es seguro guardar riqueza en sus monedas al menos en el mediano plazo

□ Completo análisis de la situación del metal



Moderna instalación en la mina Western Deep Levels de Sudáfrica, la más profunda del mundo. Los campos auríferos ocupan 480 kilómetros en Transvaal y Estado Libre de Orange en el extremo sur del continente negro. A la derecha una vista general del yacimiento.

viética, como muchos otros operadores, juzgó erróneamente la evolución del mercado en los últimos años, manteniendo sus reservas cuando el precio alcanzaba su máxima expresión, viéndose obligada posteriormente a vender a un nivel mucho más bajo.

Señalaron también que evidentemente Moscú creía que el precio del oro llegaría a niveles mucho más altos de los que alcanzó después de la intervención de los soviéticos en Afganistán, a fines de 1979.

"Hace dos años el dólar estaba rela-

tivamente débil y el oro parecía elemento mucho más apto que cualquier moneda para tener como reserva", dijo un importante operador.

Sudáfrica, el mayor productor de oro en el mundo, sufre todavía los efectos de la caída en el precio del metal.

Ese país vio cómo un superávit de casi 3.000 millones de dólares en 1980 se transformó en un déficit de casi 4.000 millones el año pasado, y la primera vez por debajo de los 1.000 millones en un mes.

Por cada disminución de 100 dólares por onza en el precio del oro, el gobierno sudafricano pierde 1.000 millones en beneficios, y los economistas consideran que los dividendos del gobierno por las ventas podrían caer por debajo de los 1.000 millones de dólares este año a menos que el precio aumente.

Muchas compañías mineras sudafricanas resultan deficitarias con los actuales precios del metal, y el Ministro de Finanzas, Owen Horowitz, dijo recientemente que la producción podría caer drásticamente este año.

En algunos medios se sugirió que algunas de las compañías mineras que producen menos dividendos serían liquidadas con otras más exitosas para mantenerlas en actividad.

Un operador del mercado aurífero suizo dijo que muchos bancos centrales de países pequeños que quisieron oro en los últimos años, tienen ahora problemas de liquidez con demasiado oro en sus reservas en relación con el circulante.

Algunos destacados operadores señalaron que las autoridades monetarias del Lejano Oriente y Europa Oriental han estado vendiendo oro en los últimos meses. Irán e Irak podrían también desprenderse de mayores reservas del metal para financiar la guerra en el Golfo Pérsico.

Un banquero de Hong Kong dijo que se ha registrado una fuerte demanda de oro de parte de inversores particulares y especuladores que movilizaron un mercado que hasta entonces permanecía deprimido.

Los operadores han señalado que aunque la demanda de oro es buena, parecería que no se produciría una firme tendencia alcista hasta que disminuyan las tasas de interés y los Estados Unidos puedan salir de la recesión.

Los analistas de Londres destacan que la comercialización del oro se mantendría en su actual nivel durante muchos meses, pero que cualquier caída por debajo del nivel de los 300 dólares resultaría psicológicamente importante para preanunciar su colapso a los 250 dólares por onza.

Acciones transadas en la Bolsa

PAPAL	UNIDADES	TOT. TRANSADO	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR	PRECIO MEDIO	PRECIO CIERRE	VAR. DIARIA
ACCIONES							
AUSTRIAL	16,074	40,185	2,50	2,50	2,50	2,50 T	+0,07
BAHIA	188,401	90,419	3,45	3,45	3,45	3,45 T	+0,07
BNC	661,824	2,438,749	1,48	1,47	1,48	1,48 T	+0,07
CARTONES	2,000	54,000	27,00	27,00	27,00	27,00 T	+0,07
CERTEJAS	9,500	171,000	18,00	18,00	18,00	18,00 T	+0,07
CHILE	2,270	328,015	144,50	144,50	144,50	144,50 T	+0,07
CHOLGUAN	123,257	731,231	6,00	5,90	5,95	5,95 T	+0,07
COIA	15,033	33,073	2,20	2,20	2,20	2,20 T	+0,07
COLOSO	1,000	251,000	251,00	251,00	251,00	251,00 T	+0,07
COPEC	30,471	457,065	15,00	15,00	15,00	15,00 T	+0,07
CREDITO	81,847	3,949,580	48,50	48,50	48,50	48,50 T	+0,07
CTI	500	6,000	12,00	12,00	12,00	12,00 T	+0,07
ELECTRICID	7,361,338	8,833,406	1,20	1,20	1,20	1,20 T	+0,07
ELECTRONAT	30,778	242,164	8,00	7,50	7,87	7,87 T	+0,07
EPERVA	700	18,900	27,00	27,00	27,00	27,00 T	+0,07
FORESTAL	5,523	121,504	22,00	22,00	22,00	22,00 T	+0,07
GAS STGO	665	884,450	1,330,00	1,330,00	1,330,00	1,330,00 T	+0,07
HIPICO	10,000	49,000	4,90	4,90	4,90	4,90 T	+0,07
INDO	20,000	370,000	90,000,00	90,000,00	90,000,00	90,000,00 T	+0,07
INFOSA	56,075	1,014,350	9,00	9,00	9,00	9,00 T	+0,07
INURBANA	1,047,573	8,169,280	7,80	7,50	7,80	7,80 T	+0,07
MINERAS	38,933	1,095,236	28,50	28,00	28,13	28,00 T	+0,07
MERCEDITAS	42,186	42,186	1,00	1,00	1,00	1,00 T	+0,07
MUEBLES	8,108	6,49	0,08	0,08	0,08	0,08 T	+0,07
SPORTING	1,265	3,289	2,60	2,60	2,60	2,60 T	+0,07
VAPORES	1	55,000	55,000,00	55,000,00	55,000,00	55,000,00 T	+0,07
TOTAL ACCIONES	10,000	30,000	5,00	5,00	5,00	5,00 T	+0,07
TOTAL GENERAL		29,599,933					
		99,258,279					

(*) = SOCIEDADES CUYO ACTIVO TOTAL ESTA CONFORMADO AL MENOS EN UN 50 % POR ACTIVOS DE CARACTER FINANCIERO.
(**) = RENTABILIDAD REAL ANUAL IMPLÍCITA EN EL PRECIO MEDIO. SOLO SE DA A TÍTULO MERAMENTE INFORMATIVO Y NO COMPROMETE A LA BOLSA SU CALCULO.

VALOR CAPTACION (\$)	EMISOR	PLAZO (DÍAS)	TASA A 30 DÍAS (%)
2,500,000	INTERNACIONAL	370	3.08
1,840,000	INTERNACIONAL	440	3.08

RESUMEN DEL DIA:	CAPTACION:	PLAZO MAXIMO:	MEDIO:	MINIMO:	TASA MAYOR:	MEDIA:	MINIMA:
	4,340,000	440	400	370	3.08	3.08	3.08

Precio de parafina quedaría fijo

En el curso de los próximos días se adoptará una decisión al respecto. El estudio sobre la formación del Consejo Superior de Empresas ya está bastante avanzado.

Es muy probable que el precio de la parafina continúe fijo, por lo menos durante los meses de invierno, ya que el estudio sobre la formación del Consejo Superior de Empresas ya está bastante avanzado.

Respecto a las recientes medidas adoptadas por el Supremo Gobierno para prevenir un potencial déficit fiscal, se indicó que ellas contribuirán en adecuada forma al ajuste en que está empeñada nuestra economía.

Respecto a las recientes medidas adoptadas por el Supremo Gobierno para prevenir un potencial déficit fiscal, se indicó que ellas contribuirán en adecuada forma al ajuste en que está empeñada nuestra economía.

CONSEJO SUPERIOR DE EMPRESAS

Respecto a la creación del Consejo Superior de Empresas, el cual estaría integrado por CODELCO, ENAP, CODESA y el Banco del Estado, la alianza señaló que "dicho estudio está bastante avanzado". Explicó que el estudio sobre la formación del Consejo Superior de Empresas ya está bastante avanzado.

EFICIENCIA

La alta fuente que en general las empresas estatales han mostrado alto grado de eficiencia, especialmente la Empresa Nacional del Petróleo.

Además por otra parte, que respecto al estudio e investigación que efectuó la Empresa Nacional del Petróleo, se ha de una probable rebaja artificial de las tasas de interés, puntualizó que es muy difícil mantener durante un tiempo muy largo un nivel de competitividad.

Indicó que un acuerdo de este tipo puede existir aun cuando sea a corto plazo, pero en un corto plazo si es posible.

Indicó que la Fiscalía Nacional Económica, luego de la exhaustiva in-

vestigación, continuó viendo atentamente los altos y bajos de las tasas de interés.

AJUSTE EXTERNO

Respecto a las recientes medidas adoptadas por el Supremo Gobierno para prevenir un potencial déficit fiscal, se indicó que ellas contribuirán en adecuada forma al ajuste en que está empeñada nuestra economía.

Respecto a las recientes medidas adoptadas por el Supremo Gobierno para prevenir un potencial déficit fiscal, se indicó que ellas contribuirán en adecuada forma al ajuste en que está empeñada nuestra economía.

Respecto a las recientes medidas adoptadas por el Supremo Gobierno para prevenir un potencial déficit fiscal, se indicó que ellas contribuirán en adecuada forma al ajuste en que está empeñada nuestra economía.

CONSEJO SUPERIOR DE EMPRESAS

Respecto a la creación del Consejo Superior de Empresas, el cual estaría integrado por CODELCO, ENAP, CODESA y el Banco del Estado, la alianza señaló que "dicho estudio está bastante avanzado". Explicó que el estudio sobre la formación del Consejo Superior de Empresas ya está bastante avanzado.

Valor del petróleo puede experimentar nueva baja

ENAP informó que a contar de mañana la comercialización de sus productos será realizada por la Refinería de Petróleo Concón y Petrox S.A.

La Empresa Nacional del Petróleo, ENAP, anticipó que pueden producirse nuevas rebajas de precios en los combustibles en los próximos meses, de continuar la tendencia a la baja de los precios internacionales del petróleo y sus derivados.

La entidad entregó una declaración pública para referirse a las informaciones de prensa que dan cuenta de que ENAP rebajará los valores de diversos productos derivados del petróleo a partir de mañana.

Indicó que un equilibrio de nuestra balanza comercial es un proceso realmente dinámico, ya que es una constante suma y resta. Un día puede subir y otro día puede bajar ese déficit. Existen ciertos factores que pueden complicar la situación, tales como una nueva caída del precio del cobre y un menor precio de nuestras exportaciones.

Dijo que de acuerdo a esos factores, existen dos grandes aspectos: los precios de nuestras exportaciones fundamentales y la tasa de interés de Estados Unidos, dos problemas que no puede manejar el país.

Indicó que un equilibrio de nuestra balanza comercial es un proceso realmente dinámico, ya que es una constante suma y resta. Un día puede subir y otro día puede bajar ese déficit.

Indicó que un equilibrio de nuestra balanza comercial es un proceso realmente dinámico, ya que es una constante suma y resta. Un día puede subir y otro día puede bajar ese déficit.

Indicó que un equilibrio de nuestra balanza comercial es un proceso realmente dinámico, ya que es una constante suma y resta. Un día puede subir y otro día puede bajar ese déficit.

Indicó que un equilibrio de nuestra balanza comercial es un proceso realmente dinámico, ya que es una constante suma y resta. Un día puede subir y otro día puede bajar ese déficit.

MEDIDAS

Por otra parte, se refirió a las reacciones que han producido en el sector empresarial las recientes medidas impositivas de la autoridad, indicando que "el sector privado no se verá en absoluto afectado por estas medidas, ya que la variación de los impuestos se hará efectiva a un sector muy pequeño de la población".

Indicó que no es efectivo que las medidas adoptadas desincentiven el ahorro, como lo señaló una organización de empresarios. Indicó que todos los gastos son distintos y los gastos que realiza el Fisco son enteramente distintos de los gastos que efectúan los particulares.

Indicó que no es efectivo que las medidas adoptadas desincentiven el ahorro, como lo señaló una organización de empresarios.

Indicó que no es efectivo que las medidas adoptadas desincentiven el ahorro, como lo señaló una organización de empresarios.

Indicó que no es efectivo que las medidas adoptadas desincentiven el ahorro, como lo señaló una organización de empresarios.

Indicó que no es efectivo que las medidas adoptadas desincentiven el ahorro, como lo señaló una organización de empresarios.

Indicó que no es efectivo que las medidas adoptadas desincentiven el ahorro, como lo señaló una organización de empresarios.

Indicó que no es efectivo que las medidas adoptadas desincentiven el ahorro, como lo señaló una organización de empresarios.

Indicó que no es efectivo que las medidas adoptadas desincentiven el ahorro, como lo señaló una organización de empresarios.



Ministro de Economía, brigadier general Rolando Ramos.

Indicó que un equilibrio de nuestra balanza comercial es un proceso realmente dinámico, ya que es una constante suma y resta. Un día puede subir y otro día puede bajar ese déficit.

Indicó que un equilibrio de nuestra balanza comercial es un proceso realmente dinámico, ya que es una constante suma y resta. Un día puede subir y otro día puede bajar ese déficit.

MEDIDAS

Por otra parte, se refirió a las reacciones que han producido en el sector empresarial las recientes medidas impositivas de la autoridad, indicando que "el sector privado no se verá en absoluto afectado por estas medidas, ya que la variación de los impuestos se hará efectiva a un sector muy pequeño de la población".

Indicó que no es efectivo que las medidas adoptadas desincentiven el ahorro, como lo señaló una organización de empresarios. Indicó que todos los gastos son distintos y los gastos que realiza el Fisco son enteramente distintos de los gastos que efectúan los particulares.

Indicó que no es efectivo que las medidas adoptadas desincentiven el ahorro, como lo señaló una organización de empresarios.

Indicó que no es efectivo que las medidas adoptadas desincentiven el ahorro, como lo señaló una organización de empresarios.

Indicó que no es efectivo que las medidas adoptadas desincentiven el ahorro, como lo señaló una organización de empresarios.

Indicó que no es efectivo que las medidas adoptadas desincentiven el ahorro, como lo señaló una organización de empresarios.

Indicó que no es efectivo que las medidas adoptadas desincentiven el ahorro, como lo señaló una organización de empresarios.

Indicó que no es efectivo que las medidas adoptadas desincentiven el ahorro, como lo señaló una organización de empresarios.

Indicó que no es efectivo que las medidas adoptadas desincentiven el ahorro, como lo señaló una organización de empresarios.

Chile abogó por una mayor flexibilización del BID

Ministro de Economía, brigadier general Rolando Ramos, expuso posición del país en Asamblea de Gobernadores que se efectúa en Colombia.

CARTAGENA, COLOMBIA 30 Marzo (Especial).—El Ministro de Economía de Chile, brigadier general Rolando Ramos Muñoz, abogó por la flexibilización de las operaciones del Banco Interamericano de Desarrollo, BID.

El general Ramos asiste, como delegado oficial de su país, a la Asamblea de Gobernadores del BID que se está efectuando en esta ciudad.

"Esa flexibilización debe operar de manera que no sólo dirija preferentemente su acción a los países que presentan sistemas de economía mixta, sino que el Estado tiene un papel rector del desarrollo económico y social, sino que también atienda adecuadamente los requerimientos de aquellos esquemas económicos-sociales en que el Estado cumple un papel estrictamente subsidiario de la libre iniciativa de las personas y de las organizaciones intermedias que propenden al bien de las comunidades", agregó.

MERCADO FINANCIERO

El delegado chileno ante la asamblea del BID, que se ha constituido en tribuna para plantear las diferencias que separan a los socios de esta empresa del área financiera del continente, expuso además que el Banco Interamericano debe ponerse a tono con el desarrollo de los mercados financieros y no pensar en reposiciones futuras, sino en optimizar su actual capacidad financiera que implica su patrimonio.

La posición chilena responde a los fundamentos que sustentan la actual estrategia de desarrollo que se aplica en ese país latinoamericano. Tanto en el planteamiento de que se reconozcan las economías libres de los controles estatales, como en la conducción del Banco de acuerdo con la realidad del mercado financiero para que su accionar sea eficiente.

CONTROL INFLACIONARIO

El Ministro de Economía de Chile, al referirse a la situación económica de su país dijo que, a pesar de los efectos negativos de la recesión mundial, "una comparación con otras economías muestra un cuadro menos negativo y más optimista".

Reconoció que en 1981 se produjo una baja en el Producto Nacional, a un 5,4 % ya que en 1980 había sido de 7,5 %, agregando que "esperamos que este año disminuya un poco más".

Esta nueva caída será el reflejo de la actual coyuntura mundial de problemas financieros, ya que la economía chilena, dijo el alto funcionario, no ha sido ajena a la menor actividad que se registra en los países occidentales.

El Ministro Ramos dijo que la inflación ha sido prácticamente superada al registrarse una variación de sólo un dígito. Auguró tasas de crecimiento similares a las de los cuatro años precedentes superiores a un 7 por ciento anual, luego de superada la etapa recesiva de 1982.

Turismo debe tratarse como exportación no tradicional

ANTOFAGASTA (Enviado especial, Luis Díaz del Valle).—El tratamiento del turismo como una exportación no tradicional, gravitando en parte los actuales gravámenes que afectan a la actividad, será propuesto por agentes de viajes, hoteleros y dueños de restaurantes a las autoridades de Gobierno.

Lo anterior fue confirmado por los dirigentes de la hotelería nacional, durante una conferencia de prensa ofrecida con motivo del sexto encuentro nacional de agentes de viajes que se está celebrando aquí.

La iniciativa ya había sido anunciada en el tercer encuentro organizado por ACHET, Asociación Chilena de Empresas de Turismo; ahora se oficializará a través de una petición que a juicio del sector tiene por objetivo aliviar el pago de tributos.

Respecto a esta sugerencia, Margarita Ducic, Directora Nacional de Turismo, manifestó que es una materia que atañe directamente al Ministerio de Economía, y estima que desde el punto de vista de la actual situación económica que enfrenta el país, adoptar una determinación al respecto "no sería oportuno".

La opinión de la Directora de Turismo se basa en que actualmente el Estado se encuentra haciendo todos los esfuerzos necesarios para paliar el problema económico, incluso incenti-

vando el ahorro en todos los sectores y racionalizando los servicios públicos.

Por otra parte, la sesión de ayer del encuentro turístico se inició con un enfoque a la formación profesional actuando como orador invitado, Raúl Soriano, presidente de la Confederación de Organizaciones Turísticas de América Latina, COTAL.

RECESION ECONOMICA

Pese a la recesión económica internacional, el turismo en América Latina ha experimentado un incremento, especialmente en el número de pasajeros transportados, de acuerdo a una apreciación hecha al respecto por Raúl Soriano, presidente de la Confederación de Organizaciones Turísticas de América Latina, COTAL.

De acuerdo a las estadísticas mundiales que "merecen toda nuestra seriedad", Soriano señaló que en el año 1979 se llegó a los 268 millones de pasajeros transportados, aumentando en 1980 a 276 millones. Lo anterior, a juicio del presidente de COTAL, está demostrando que existe un permanente desarrollo de actividad, a pesar de las dificultades económicas que afectan en estos momentos a todas las economías del mundo.

CAPACITACION

Respecto a la capacitación de los responsables del turismo, Soriano señaló en conversación exclusiva con LA NACION que en COTAL existe clara conciencia de que el turismo debe dejar de ser tratado como una actividad empírica, enfatizando que "esta es una actividad profesional".

Añadió que en definitiva lo que se busca es que el turismo tenga la misma concordancia de otros profesiones. Sin embargo, se ve con gran molestia y preocupación que las naciones entre sí, no han coordinado el currículum que corresponde a una profesión y la aspiración de COTAL es que a nivel de los gobiernos exista un entendimiento y que se logre como toda profesión que quienes reciben los conocimientos puedan ejercer la actividad en cualquier nación.

25 AÑOS

COTAL, próximamente, cumplirá un cuarto de siglo y fue creado en Ciudad de México en el año 1957, oportunidad en que un grupo de agentes de viajes de América Latina cristalizó sus aspiraciones de crear una entidad que lograra que el continente se convirtiera en un punto de atracción turística para todo el mundo.

Comenzó por unir a todas las empresas turísticas del continente, pero con el transcurrir del tiempo fue modificando su estructura sin dejar de lado sus objetivos y, al mismo tiempo, integrando a otros sectores.

Raúl Soriano señaló que "cuando el 20 de abril de 1982 estemos cumpliendo los 25 años de fundación, COTAL contará entre sus miembros a 70 naciones y este crecimiento ha sido muy significativo, obteniéndose la respuesta del sector empresarial para cumplir la meta de incrementar el turismo, como un aporte económico y una forma de desarrollo cultural".

La celebración de los 25 años de COTAL ha significado la declaración de todo el año 1982 como el vigésimo quinto aniversario. Para el día 20 se ha fijado un acto protocolar en Lima, Perú, al que concurrirán dirigentes de la actividad turística.

Movimiento bursátil

SANTIAGO, 30 DE MARZO DE 1982			
INDICE	INDICE HPT	INDICE ANTERIOR	VARIACION (%)
SECTORES			
BANCA Y FINANCIERAS	68.20	68.41	-0.31
AGROPECUARIAS Y FORESTALES	143.04	143.06	+0.00
MINERALES	106.68	106.68	+0.00
INDUSTRIALES	57.59	57.53	+0.10
SECTORES VARIOS	71.92	72.29	-0.65
SECTORES INDUSTRIALES:			
QUIMICAS Y REFINERIAS	86.48	86.14	+0.39
TEXTILES	72.53	72.63	-0.14
INDUSTRIAS DIVERSAS	42.74	42.78	-0.09
ALIMENTARIAS	28.24	28.30	-0.21
INDUSTRIAS QUIMICAS	34.72	34.72	+0.00
INDUSTRIAS VESTIMENTARIAS	82.31	82.31	+0.00
SECTORES SERVICIOS VARIOS:			
COMERCIALES Y DISTRIBUIDORAS	72.11	72.11	+0.00
INDUSTRIAS E INMOBILIARIAS	137.57	137.91	-0.25
INDUSTRIAS Y NAVIERAS	40.53	44.12	-8.14
INDUSTRIAS PUBLICAS	46.53	46.53	+0.00
OTROS	123.59	123.13	+0.37

BASE 30 DIC 1980 = 100		
INDICE	INDICE	VARIACION (%)
INDICE HPT	69.64	69.62
INDICE ANTERIOR	69.62	-0.26
BASE 30 DIC 1981 = 100		
INDICE	86.87	87.18
INDICE ANTERIOR	87.18	-0.36

VALOR EN PESOS PARTICIPACION (%)		
INDICE	INDICE	VARIACION (%)
INDICE HPT	69.64	69.62
INDICE ANTERIOR	69.62	-0.26
BASE 30 DIC 1980 = 100		
INDICE	86.87	87.18
INDICE ANTERIOR	87.18	-0.36

Instrumentos transados

Nombre	Valor par \$	Valor par \$
	30 Marzo 1982	31 Marzo 1982
CAR SERIE "E"	13.839405	13.845068
CAR SERIE "F"	2.821855	2.823010

PAPEL	UNIDADES	TOT. TRANSADO	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR	PRECIO MEDIO	PRECIO CIERRE	VAR. DIARIA
INSTRUMENTOS MONETARIOS							
COSPE-100E	8	48.450	8.075.00	8.075.00	8.075.00	8.075.00	0.00
ORO 100	307	2,552,090	8,320.00	8,300.00	8,310.00	8,300.00	1.22
ORO 100-E	271	2,228,975	8,225.00	8,225.00	8,225.00	8,225.00	0.00
ORO 20	3	5,330	1,780.00	1,770.00	1,775.00	1,780.00	1.71
ORO 20-E	1	1,675	1,675.00	1,675.00	1,675.00	1,675.00	0.00
ORO 50	10	42,390	4,170.00	4,170.00	4,170.00	4,250.00	1.92
ORO 50-E	9	37,017	4,113.00	4,113.00	4,113.00	4,113.00	0.00
TOTAL MONETARIOS		6,915,927					
INSTRUMENTOS RENTA FIJA							
BCL-X90981	160	146,511	75.10	75.10	75.10	75.10	16.10
BCL-L 0282	970	912,318	75.80	75.80	75.80	75.80	17.01
BCL-P 0282	1,080	1,089,226	81.12	81.12	81.12	81.12	16.97
BOSB00182	800	662,301	85.46	85.46	85.46	85.46	17.00
BOSL001281	1,770	1,684,530	78.00	78.00	78.00	78.00	16.31
BUP-2 0180	140	145,624	81.50	81.50	81.50	81.50	18.29
BUP-2 0182	840	861,091	80.32	80.32	80.32	80.32	17.68
BUP-2 0282	1,700	1,706,784	80.00	80.00	80.00	80.00	18.08
BUP-2 0881	960	985,706	81.25	81.25	81.25	81.25	17.62
BUP-2 1081	1,000	1,027,406	80.50	80.50	80.50	80.50	17.90
BUP-2 0182	2,500	2,687,431	83.50	83.50	83.50	83.50	21.42
CAR E-19	12,000	149,466	90.00	90.00	90.00	90.00	23.15
CAR E-27	12,000	124,553	75.00	75.00	75.00	75.00	11.81
TOTAL RENTA FIJA		64,742,419					

Indicadores básicos

	1º Dic. 79	1º Abr. 80	1º Ago. 81
	31 Marz. 80	30 Sep. 80	aún vigente
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,98
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Sueldo Vital Mens. Stgo.	823,01	888,85	1,155,15
Ingreso Mínimo Imponible	3,694,67	3,990,24	6,222,85
Ingreso Mínimo de Referencia			5,185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1,200,00	1,300,00	1,300,00
Salario Imponible Agríc.	2,958,28	3,194,92	Derogado
Mín. Imp. Emp. Casa Part.	2,638,14	2,847,03	4,447,39
Unidad Tributaria Diciembre			2,160,00
Unidad Reajustable			16,30
Cuota de Ahorro Corvi (11 de Enero al 10 de Febrero)			52,08

Monedas de oro

De cien pesos	\$ 8.225
De cincuenta pesos	\$ 4.113
De veinte pesos	\$ 1.675

COSPELES DE ORO

De cien pesos	\$ 8.075
De cincuenta pesos	\$ 4.038

FUENTE: Banco Central

SALINAS DE PUNTA DE LOBOS S.A.M.

BALANCE GENERAL CONSOLIDADO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1981

AUTORIZADA POR DECRETO SUPREMO N° 1474 DE 6 DE ABRIL DEL AÑO 1968. CAPITAL AUTORIZADO ACTUA, RESOLUCION N° 431-S DEL 26 DE SEPTIEMBRE DE 1979. ULTIMA MODIFICACION EFECTUADA POR RESOLUCION N° 431-S DE 26 DE SEPTIEMBRE DE 1979.

DIRECTORIO
PRESIDENTE EJECUTIVO
VICEPRESIDENTE
DIRECTOR
DIRECTOR
DIRECTOR
DIRECTOR
GERENTE GENERAL
GERENTE ADM. Y FINANZAS
GERENTE DE OPERACIONES
ASESOR LEGAL

LEANDRO ANTONIJEVIC BEZMALINOVIC
RAUL RUDOLPHY SAAVEDRA
MANUEL LOSADA RODRIGUEZ
EVARISTO PEÑA MOTA
MANUEL LOSADA MARTINEZ
ROLF KUHNENTHAL RESSLER
VICENTE LOSADA MARTINEZ
LORENZO CAGLEVIC BAKOVIC
EDUARDO SALVO MUÑOZ
FEDERICO ERRAZURIZ TALAVERA
BELTRAN SAEZ MARTINEZ

AUTORIZADO
SUSCRITO Y PAGADO
TOTAL CAPITAL Y RESERVAS

CAPITAL Y RESERVAS

BANQUEROS

BANK OF AMERICA, BANCO DE CHILE, BANCO INDUSTRIAL Y DE COMERCIO EXTERIOR, REPUBLIC NATIONAL BANK OF N.Y., BANCO DE CONCEPCION.

AUDITORES EXTERNOS
BAKOVIC Y BALIC

ACTIVOS	1981 \$	1980 \$
ACTIVO CIRCULANTE		
Caja y Bancos	8.668.471	15.323.564
Depósitos a Plazo	48.028.000	10.774.381
Deudores por Ventas	48.618.575	78.443.732
Deudores Varios	7.289.366	13.242.617
Impuestos por Recuperar	15.597.983	14.754.637
Existencias	86.222.564	59.949.520
Gastos Anticipados	1.795.429	642.444
Total Activo Circulante	216.220.388	193.130.895
ACTIVO FIJO		
Terrenos y Tierras	15.922.625	11.836.304
Construcciones y Obras de Infraestructura	85.265.629	76.567.873
Equipos de Transporte	42.823.547	3.082.120
Maquinarias y Equipos	77.868.271	86.468.426
Muebles y Utiles	4.946.536	1.999.352
Subtotal	226.826.608	179.954.075
Menos :		
Depreciaciones Acumuladas	(36.251.218)	(25.383.571)
Depreciaciones del Ejercicio	(16.457.819)	(11.255.805)
Mayor Valor Retasación Técnica del Activo Fijo	177.403.032	185.072.485
Total Activo Fijo Neto	351.520.603	328.387.184
OTROS ACTIVOS		
Garantías Pagadas	69.000	-0-
Total Otros Activos	69.000	-0-
TOTAL ACTIVOS	567.809.991	521.518.079

Las Notas Explicativas adjuntas Nos. 1 a 16 forman parte integral de estos Estados Financieros.

ESTADO DE RESULTADOS CONSOLIDADOS

Por los ejercicios comprendido entre el 1º de Enero de 1981 y 1980 y 31 de Diciembre de 1981 y 1980.

	1981 \$	1980 \$
RESULTADOS OPERACIONALES		
Ingresos de la Explotación	373.938.586	481.082.492
Menos :		
Costo de la Explotación	(241.909.535)	(332.199.131)
Resultado Bruto	132.029.051	148.883.361
Menos :		
Gastos Ventas y Administración	(110.494.399)	(88.148.014)
Resultado Operacional	21.534.652	60.735.347
RESULTADOS NO OPERACIONALES		
Más :		
Ingresos Fuera de la Explotación	26.111.525	8.178.888
Menos :		
Egresos Fuera de la Explotación	(3.982.415)	-0-
Menos :		
Gastos Financieros	(12.401.242)	(6.194.057)
Menos :		
Corrección Monetaria	(5.569.852)	(26.366.386)
Resultado Antes de Impuesto a la Renta	25.692.668	36.353.792
Menos :		
Impuesto a la Renta	(10.391.835)	(14.473.908)
Utilidad Interés Minoritario	(3.795.457)	(3.200.784)
UTILIDAD NETA DEL EJERCICIO	11.505.376	18.679.100

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA CONSOLIDADO

Por el ejercicio comprendido entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1981.

FUENTES DE FONDOS	1981 \$	1980 \$
Utilidad del Ejercicio	11.505.376	18.679.100
Más (menos) cargos (abonos) que no representan movimiento de fondos:		
- Depreciaciones del Ejercicio	16.457.819	18.163.112
- Bonificación D.L. 889 y 1806	4.967.464	6.123.905
- Diferencia Corrección Monetaria de Activos y Pasivos no Circulantes	(9.027.506)	(21.124.140)
Fondos Provenientes de Operaciones	23.903.153	21.841.977
Aumentos de Capital	9.000.000	-0-
Compromisos a Largo Plazo	19.974.765	40.423.483
Total Fuentes de Fondos	52.877.918	62.265.460
USOS DE FONDOS		
Disminución Pasivo Corto Plazo	-0-	13.330.126
Adiciones del Activo Fijo	28.335.431	56.609.220
Dividendos Pagados	7.950.000	6.666.000
Ajustes Ejercicios Anteriores	-0-	(4.366.683)
Total Usos de Fondos	36.285.431	72.238.663
Aumento Capital de Trabajo	16.592.487	(9.973.203)

PASIVOS	1981 \$	1980 \$
PASIVO CIRCULANTE		
Bancos Acreedores	24.423.004	11.311.002
Obligaciones a Largo Plazo con vencimiento dentro de 1 año	12.827.841	-0-
Dividendos por Pagar	227.702	620.129
Cuentas por Pagar	11.869.019	16.222.821
Documentos por Pagar	-0-	8.825.345
Acreedores Varios	973.950	4.482.857
Provisiones y Retenciones	5.936.625	3.771.384
Impuesto a la Renta	10.602.952	15.130.549
Intereses Minoritario	15.798.128	14.762.000
Total Pasivo Circulante	82.659.221	75.126.087
PASIVO LARGO PLAZO		
Acreedores Varios	59.986.522	40.011.757
Total Pasivo a Largo Plazo	59.986.522	40.011.757
Total Pasivos	142.645.743	115.137.844
CAPITAL		
82.500.000 Acciones Autorizadas de Valor Nominal \$ 1,20	109.116.000	99.990.000
RESERVAS DE REVALORIZACION		
Reserva para Futuros Aumentos de Capital	90.104.796	82.052.841
Reserva Retasación Técnica del Activo Fijo	172.819.947	180.489.401
Total Reservas de Revalorización	372.040.743	362.532.242
OTRAS RESERVAS		
Mayor valor Inversión en Subsidiarias	9.681.579	8.546.409
FONDOS DE BONIFICACION		
Decretos Leyes Nos. 889 y 1.806	18.048.306	13.080.842
UTILIDADES RETENIDAS		
Reserva Legal	5.850.026	1.058.425
Eventualidades	8.038.218	2.483.217
Utilidad el Ejercicio	11.505.376	18.679.100
Total Utilidades Retenidas	25.393.620	22.220.742
TOTAL PASIVO, CAPITAL Y RESERVAS	567.809.991	521.518.079

Las Notas Explicativas adjuntas N° 1 a 16 forman parte integral de estos Estados Financieros.

VARIACIONES EN EL CAPITAL DE TRABAJO

Por el ejercicio comprendido entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1981.

ACTIVO CIRCULANTE	1981 \$	1980 \$
Aumentos (Disminuciones)		
Disponible y Depósitos a Plazo	30.598.526	(8.671.383)
Deudores por Ventas y Otros	(35.778.408)	16.865.42
Existencias	26.273.044	(20.607.791)
Otros Activos Circulantes	1.996.331	(1.049.046)
Total Variaciones Activo Circulante	23.089.493	(13.462.793)
PASIVO CIRCULANTE		
Bancos Acreedores	(13.112.002)	(2.538.546)
Obligaciones a Largo Plazo con Vencimiento dentro de 1 año	(12.827.841)	-0-
Dividendos por Pagar	392.427	90.732
Documentos por Pagar	8.825.345	2.521.388
Cuentas por Pagar	4.353.802	1.600.629
Acreedores Varios	3.508.907	7.429.304
Provisiones y Retenciones	(2.376.358)	(596.334)
Impuesto Renta	4.738.714	(5.017.583)
Total Variaciones Pasivo Circulante	(6.497.006)	3.489.590
Aumento (Disminución) de Capital de Trabajo	16.592.487	9.973.203

NOTAS EXPLICATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1981 Y 1980

NOTA N° 1 : RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) Sociedades Subsidiarias

Los Estados Financieros Consolidados al 31 de Diciembre de 1981 y 1980 de Salinas de Punta de Lobos S.A.M. corresponden a la consolidación con la siguiente subsidiaria : Super Sal Lobos Ltda. en la cual se tiene el 72% del Patrimonio.

b) Bases de Consolidación

Los Estados Financieros Consolidados al 31 de Diciembre de 1981 y 1980 han sido preparados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, considerando las siguientes bases de consolidación :

Las cuentas de la Compañía Matriz y su Subsidiaria han sido combinadas sumando entre si partidas semejantes de activos, pasivos, ingresos y gastos.

Los saldos intercompañías y las transacciones intercompañías, incluyendo ventas intercompañías han sido eliminadas.

El interés minoritario en el patrimonio de la subsidiaria y en las utilidades de la misma, ha sido reconocido por la Casa Matriz en razón de ser éste significativo, alcanzando a un 28% del Patrimonio.

(CONCLUYE AL FRENTE)

SALINAS DE PUNTA DE LOBOS S.A.M.

(CONCLUSION)

Actualización de cifras comparativas

Para efectos de una mejor comparación, los saldos del Balance General Consolidado al 31 de Diciembre de 1980 y de los Estados Consolidados de Resultados por el ejercicio terminado en esa fecha, han sido actualizados en un 11,1% para expresarlos en moneda al 31 de Diciembre de 1981. Previamente, al igual que para el ejercicio 1981, se han ajustado monetariamente las cuentas de Resultado.

a) Corrección Monetaria

Con el propósito de reflejar en los Estados Financieros el efecto de las variaciones en el poder adquisitivo de la moneda producida en el ejercicio, las Sociedades han procedido a corregir monetariamente su capital propio inicial, las variaciones de capital ocurridas en el ejercicio, los activos y pasivos no monetarios y las cuentas de resultado. Dicha corrección monetaria implicó un cargo neto a los resultados del ejercicio de \$ 5.569.852 (1980 por \$ 26.366.386).

e) Patrimonio Financiero

La corrección monetaria del capital propio inicial de la Casa Matriz y de sus Subsidiarias se efectuó sobre la base del Patrimonio Financiero determinado de acuerdo a normas impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros y el Colegio de Contadores de Chile A.G.

f) Bases de Conversión

Los activos y pasivos en moneda extranjera han sido expresados en moneda nacional a los tipos de cambio vigentes al 31 de Diciembre de 1981 y 1980.

g) Existencias

Las existencias de materias primas, productos terminados y materiales se presentan valorizados a su costo de adquisición y/o de producción debidamente actualizados de acuerdo a lo dispuesto en la Ley de Rentas. Los valores resultantes son inferiores a los respectivos valores netos de revalorización.

h) Activo Fijo

El Activo Fijo Físico se presenta a su costo de adquisición más revalorizaciones autorizadas. La retención técnica del activo fijo efectuada al 31 de Diciembre de 1979 se presenta actualizada al 31 de Diciembre de 1981 deducida su correspondiente depreciación.

Las depreciaciones del Activo Fijo han sido calculadas en base al método lineal de acuerdo con los años de vida útil estimado para los distintos grupos de bienes. Por los bienes retasados técnicamente, la depreciación fue calculada sobre la vida útil económica.

La depreciación correspondiente a la Retención Técnica del Activo Fijo, originó un cargo de \$ 8.057.614 a los resultados del presente ejercicio (1980 por \$ 8.018.833).

NOTA Nº 2 : INDEMNIZACION POR AÑOS DE SERVICIO

La provisión por indemnizaciones por años de servicio pactadas con el personal cubre el monto total de la obligación devengada, a su valor corriente.

NOTA Nº 3 : IMPUESTO A LA RENTA Y HABITACIONAL

La provisión del Impuesto a la Renta y Habitacional del ejercicio asciende a \$ 10.602.952, la cual se encuentra totalmente cubierta con Pagos Provisionales Mensuales que al 31 de Diciembre de 1981 alcanzan a \$ 11.244.201.

NOTA Nº 4 : AUMENTO DE CAPITAL SOCIAL

Durante el ejercicio 1981 y de acuerdo con la Resolución Nº 431-S del 26 de Septiembre de 1979 y Oficio Ordinario Nº 0001807 de fecha 16 de Julio de 1981 de la Superintendencia de Valores y Seguros, la Matriz procedió a aumentar su capital en 7.500.000 acciones de pago, de un valor nominal de \$ 1,20 cada una. De acuerdo a esto, el capital de la Sociedad quedó conformado por 82.500.000 acciones a un valor nominal de \$ 1,20, por cada acción.

NOTA Nº 5 : COMPOSICION DEL RUBRO EXISTENCIAS

La composición del rubro existencia es el siguiente :

	1981	1980
Sal a granel	61.328.680	49.939.020
Materiales, envases y repuestos	19.328.335	8.480.810
Productos terminados	4.923.851	881.440
Otras materias Primas	639.694	648.250
Total	86.220.560	59.949.520

NOTA Nº 6 : PASIVO A LARGO PLAZO

Las obligaciones a largo plazo son las siguientes :

Institución	Monto 1981	Tasa anual Interés	Monto 1980	Ultimo venc.	Moneda
Corfo	\$ 948.750	12%	833.250	1983	\$
Banco of America	32.501.260	20,1875	-0-	1986	US\$
Banco Continental	3.979.593	19,75	6.631.990	1984	US\$
Grace y Cia.	159.366	13%	236.073	1985	US\$
Banco de Talca	1.624.936	11%	3.008.839	1984	US\$
Banco de Talca	16.122.956	13%	22.431.496	1985	US\$
Indemnización por años de servicio	4.649.661		3.353.342		
Derecho de Interacción	-0-		2.716.661	1982	\$
Adolfo Acosta	-0-	15%	518.467	1982	\$
Maria Balbontin	-0-	8%	281.639	1982	\$
Total	59.986.522		40.011.757		

NOTA Nº 7 : TRANSACCIONES DE ACCIONES

Las transacciones de acciones efectuadas en la Casa Matriz durante los ejercicios por los miembros del Directorio, se presentan en el siguiente detalle :

	1981		1980	
	<u>Compra</u>	<u>Venta</u>	<u>Compra</u>	<u>Venta</u>
Leandro Antonijević				
Uemelinović	2.017.769	4.284	4.518.811	-0-
Rafael Rudolph Saavedra	324.486	-0-	-0-	-0-
Manuel Losada Rodríguez	11.902	-0-	-0-	-0-
Maristo Peña Mora	163.648	-0-	529.302	-0-
Manuel Losada Martínez	34.622	-0-	-0-	-0-
Rafael Rottenthal Ressler	2.016	-0-	-0-	-0-
Vicente Losada Martínez	34.524	-0-	-0-	-0-

NOTA Nº 8 : REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

Las remuneraciones del directorio ascendieron durante el ejercicio, entre dieta y viáticos a \$ 393.075 (1980 por \$ 716.595.-).

NOTA Nº 9 : PARTES RELACIONADAS

El consolidado presenta las siguientes transacciones entre partes relacionadas en los ejercicios finalizados al 31 de Diciembre de 1981 y 1980.

Con Directores

Ventas efectuadas :

	1981	1980
Leandro Antonijević y Cia Ltda.	48.496.608	46.236.745
RUT. 80.045.001-2		

Compras efectuadas :

	1981	1980
Salilona	2.000.157	3.243.531
RUT. 583.004-4		

NOTA Nº 10 : VARIACIONES EN EL PATRIMONIO

Las variaciones patrimoniales ocurridas en el ejercicio son las siguientes :

Estas ventas representan una utilidad aproximada de un 12% de la utilidad operacional.

VARIACIONES EN EL PATRIMONIO

Grupos y Conceptos	Saldo al 31.12.80	Incrementos	Disminuciones	Saldo al 31.12.81
Capital	90.000.000	19.116.000		109.116.000
Reserva Futuros Aumentos de Capital	73.854.942	16.249.854		90.104.796
Reserva Ret. Técnica de Activo Fijo	162.456.707	18.798.950	8.435.710	172.819.947
Mayor Valor Inversión en Subsidiaria	7.692.537	1.989.042		9.681.579
Reserva Legal	952.679	4.897.347		5.850.026
Futuras Eventualidades	2.235.119	5.803.099		8.038.218
Fondo DL. 889 y 1806	11.773.934	10.785.645	4.511.273	18.048.306
Utilidad del Ejercicio	16.812.871	11.505.376	16.812.871	11.505.376
TOTALES	365.778.789	89.145.313	29.759.854	425.164.248

Por disposiciones de la Ley 18046 se ha procedido a distribuir la revalorización del Capital Propio entre el Capital Pagado y Reservas quedando las acciones suscritas y pagadas con un valor nominal de \$ 1,322. Esta capitalización surtió efecto de pleno derecho al aprobarse los Estados Financieros por la Junta Ordinaria de Accionistas.

NOTA Nº 11 : CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

La Sociedad tiene los siguientes Pasivos Indirectos :

	1981	1980
Garantía del Directorio	2.523.249	2.371.936
Boletas en Garantía	625.000	-0-
Total	3.148.249	2.371.936

NOTA Nº 12 : INGRESOS FUERA DE EXPLOTACION

Los saldos presentados en el rubro ingresos fuera de explotación son los siguientes :

	1981	1980
Reajuste por depósitos a Plazo	3.262.331	-0-
Arriendos	2.634.802	1.136.553
Intereses percibidos	5.595.425	-0-
Otros Ingresos	14.618.967	7.042.335
Total	26.111.525	8.178.888

NOTA Nº 13 : BANCOS ACREEDORES

La deuda a Bancos Acreedores se descompone de la siguiente manera :

	1981	Tasa Int. anual	1980	Tasa Int. anual
Bank of America	24.423.004	2%	-0-	-0-
Banco Continental	-0-	-0-	2.212.885	15,93%
Banco Talca	-0-	-0-	9.098.117	13%
Total	24.423.004		11.311.002	

NOTA Nº 14 : OBLIGACIONES DE LARGO PLAZO CON VENCIMIENTO DENTRO DE UN AÑO

El detalle de las obligaciones de Largo Plazo con vencimiento dentro de 1 año es el siguiente :

	Monto	Tasa Anual Interés
Banco de Talca	6.512.650	11%
Banco de Talca	1.357.402	13%
Banco Continental	2.088.042	19%
Adolfo Acosta	489.806	15%
Maria Balbontin	258.570	8%
Grace y Cia.	61.112	13%
Corfo	1.470.384	12%
Deuda Sta. Adriana	589.875	Variable
Total	12.827.841	

NOTA Nº 15 : CORRECCION MONETARIA

El detalle de la corrección monetaria por los ejercicios 1981 y 1980 es el siguiente :

	1981	1980
Revalorización Capital Propio	(45.868.845)	(57.733.943)
Otros Pasivos	(126.000)	(152.734)
Existencias	569.408	-0-
Derechos en Sociedades	2.970.208	8.718.230
Activo Fijo	37.002.296	30.141.840
Pagos provisionales Mensuales	300.664	1.163.428
Otros Activos	504.189	382.324
Cuentas de Resultado	(921.772)	(8.885.531)
Total	(5.569.852)	(26.366.386)

BAKOVIC Y BALIC

Miembros de
ERNST & WHINNEY

OPINION DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

AL SEÑOR PRESIDENTE Y SEÑORES DIRECTORES DE SALINAS DE PUNTA DE LOBOS S.A.M.

Hemos examinado los balances generales consolidados de Salinas de Punta de Lobos S.A.M. y Subsidiarias al 31 de Diciembre de 1981 y 1980, y los correspondientes estados de resultados consolidados y cambios en la posición financiera consolidada por los ejercicios terminados en esas fechas. Nuestros exámenes fueron practicados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria para las circunstancias.

En nuestra opinión, los mencionados estados financieros presentan razonablemente la situación financiera consolidada de Salinas de Punta de Lobos S.A.M. y Subsidiarias al 31 de Diciembre de 1981 y 1980 y los resultados consolidados de sus operaciones y los cambios en la posición financiera consolidada por los ejercicios finalizados en esas fechas, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados aplicados sobre bases uniformes.

FERNANDO VILLAN REBOLLEDO
CC. 27462 LIC. 123389

BAKOVIC Y BALIC
Miembros de
ERNST & WHINNEY

Santiago, Febrero 10 de 1982.

LEANDRO ANTONIJEVIC BEZMALINOVIC
Presidente Ejecutivo

EDUARDO SALVO MINOZ
Gerente Adm. y Finanzas
R.C.C.N. 2766-Lic. N. 204774

LORENZO ANTONIJEVIC BAKOVIC
Gerente General

Así lo decidió el pueblo en elecciones

Inapelable derrota de la guerrilla en El Salvador

□ Observadores estiman que la paz se afianzará por la vía electoral

SAN SALVADOR, Marzo 30 (UPI).— El espectacular éxito de las elecciones salvadoreñas abrió las puertas para formar un Gobierno legítimo y propinó a los marxistas una gran derrota política.

Al mismo tiempo, el acto electoral del domingo dejó al descubierto una insospechada fuerza militar rebelde, lo

que, probablemente, signifique que el pueblo salvadoreño tendrá que vivir en medio de niveles acelerados de lucha.

Unos 6.000 insurgentes que combatían contra la Junta de Gobierno apoyada por Estados Unidos habían amenazado con interrumpir el proceso electoral, atacando mesas recepto-

ras y asesinando a los que trataban de votar.

Pero a pesar de las amenazas, alrededor de un millón de personas acudieron a las urnas, algunos caminando kilómetros, esquivando balas y bombas en un indicio masivo de que el pueblo salvadoreño está simplemente harto de tres años de Guerra Civil, que han reclamado la vida de 30.000 personas.

OBSERVADORES DE E.E.UU.

El presidente de la Universidad de Notre Dame, Theodore Hesburgh, uno de los ocho observadores estadounidenses que asistieron a los comicios, dijo: "El pueblo dijo claramente 'basta, basta de violencia'".

Pero, aunque las elecciones expresaron un claro repudio a la violencia revolucionaria rebelde, no está en claro cual es la clase de Gobierno que desea exactamente la nación de 4,8 millones de habitantes.

Los demócratas cristianos, considerados como moderados y que formaron coalición con las Fuerzas Armadas después del golpe militar de octubre de 1979, aparentemente se quedarán cortos en unas cinco bancas para obtener una mayoría absoluta en la asamblea constituyente.

Bajo circunstancias normales, los cinco partidos derechistas que obtuvieron combinadamente un 67 por ciento de los votos fácilmente podrían establecer una alianza de Gobierno y derribar del poder a los demócratas cristianos, a quienes calificaron durante la campaña como cripto-comunistas.

Voceros de tres de los seis partidos participantes dijeron a UPI que la administración del Presidente Ronald Reagan se esfuerza para que el Gobierno salvadoreño se mantenga sin viraje acentuado hacia la derecha.

Esencialmente El Salvador, se encuentra en quiebra económica y sólo grandes dosis de ayuda de Estados Unidos, a la que se oponen congresistas liberales y representantes de los derechos humanos, podrían mantener a flote al país hasta que concluya la guerra y la economía recupere su ritmo normal.

Durante los ataques en el día de las elecciones, los rebeldes mataron o capturaron a unos 80 soldados, se apoderaron de una pista de aterrizaje de la Fuerza Aérea en la ciudad de San Francisco Gotera y casi derrotaron a una unidad del Ejército que protegía el segundo puente más importante del país.

En círculos militares se empieza a sospechar que esta ofensiva será más larga que la "ofensiva final" de enero del año pasado.

El factor clave que plantea la ofensiva es la cuestión de las municiones, que siempre es un factor conflictivo con los rebeldes, quienes a veces reciben unas 60 ó 70 balas para todo el día de lucha.



SAO PAULO, Brasil.— La policía en los momentos que dispara contra los presos que intentaron escapar de una cárcel paulista. (Radiofoto AP).

Saldo de 16 muertos dejó motín en cárcel de Brasil

SAO PAULO, Marzo 30 (LATIN-REUTER).— Nuevos incidentes se produjeron hoy en una prisión de Sao Paulo donde ayer murieron 16 personas y otras resultaron heridas durante una rebelión de reclusos, pero la policía puso rápidamente la situación bajo control, dijo un oficial de la policía.

Dos breves enfrentamientos armados entre prisioneros y fuerzas de orden finalizaron hoy sin heridos ni rehenes, dijo el oficial a la prensa, sin dar más detalles.

Fuentes policiales dijeron que el enfrentamiento armado de hoy comenzó en el ala número ocho de la prisión, en el centro de Sao Paulo, pero que finalizó cuando la policía arrojó bombas de humo.

Cientos de policías armados con fusiles y ametralladoras se dirigieron hacia el edificio de la prisión por segundo día consecutivo.

Gran versatilidad en su tercer viaje demostró el "Columbia"

□ La nave de mil millones de dólares probó su capacidad para lanzar satélites, además de servir como laboratorio espacial orbital

CABO CAÑAVERAL, (Estados Unidos), 30 Marzo (UPI).— Durante sus altamente exitosos ocho días en el espacio, la tercera tripulación del transbordador espacial Columbia probó que la nave tiene la fuerza como para lanzar satélites y la delicadeza como para hacer de versátil laboratorio espacial orbital.

Es más, los astronautas Jack Lousma y Gordon Fullerton demostraron que la nave, que cuesta 1.000 millones de dólares, tiene suficiente capacidad como para arreglar los desperfectos de sus equipos y flexibilidad para quedarse más tiempo en órbita y para cambiar de lugar de aterrizaje a fin de evitar el mal tiempo.

Tal vez más importante aún para las empresas que planean usar al transbordador para lanzar satélites comerciales sea el hecho de que el Columbia fue capaz de despegar el día establecido con dos meses de anticipación, y quedarse en órbita el tiempo suficiente como para terminar sus tareas.

El vuelo marcó un hito en el esfuerzo por preparar al primer vehículo espacial reusable para sus viajes en forma rutinaria.

El cuarto y último vuelo de prueba, con una carga militar secreta en su bodega, se espera para fin de junio o principios de julio.

Entonces el transbordador será declarado listo para lanzar satélites.

Llevará dos de éstos, para comunicaciones, en noviembre.

Será tripulado por cuatro hombres y retornará al centro espacial Kennedy para realizar allí un aterrizaje por primera vez.

Hay previstas docenas de satélites de comunicaciones, estadounidenses y de otros países, para ser lanzados por la nave en los próximos años.

SOMOS LOS PRIMEROS

WHITE SANDS, (Estados Unidos), 30 Marzo (UPI).— "Somos los primeros", gritó el comandante del transbordador espacial Columbia, Jack Lousma, en la ceremonia de bienvenida que se le ofreció en esta base del desierto de Nuevo México.

"Columbia, el programa espacial, son ahora algo de lo que la gente puede agarrarse y decir: somos aptos, podemos hacerlo, somos los primeros", exclamó Lousma en la ceremonia, cuando con su compañero Gordon Fullerton se reunieron con sus respectivas esposas.

"Todo funcionó mejor de lo que mis más locos sueños podían imaginar", afirmó Lousma. Por su parte, Harold Draughon, el director de vuelo que organizó el descenso de órbita y aterrizaje, dijo en Houston, Texas: "En total fue un magnífico vuelo, el ingreso (a la atmósfera) en particular, fue un caso de manual, en todo sentido".

"Y lo disfrutamos mucho", agregó. El Presidente Ronald Reagan, en una conversación telefónica con los tripulantes de la nave espacial, les afirmó:

"Los estuvimos mirando cuando venían para ese aterrizaje perfecto, y todo el mundo en Estados Unidos está respirando nuevamente".

"Nuestras cordiales felicitaciones", dijo Reagan, "y nuestras gracias por todo lo que han hecho y por lo que significa para Estados Unidos".

CONFECCIONES STARK HNOS. S.A.C.I.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas de Confecciones Stark Hnos. S.A.C.I., para el día 13 de Abril de 1982, a las 18 horas, en las oficinas de la sociedad Avda. Vicuña Mackenna N° 587, con el objeto de tratar Memoria, Balance y elección de Directorio.

CONFECCIONES STARK HNOS. S.A.C.I.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, se cita a Junta Extraordinaria de Accionistas, a celebrarse a continuación de la Junta Ordinaria a que se refiere este aviso. Citación en el mismo lugar.

La Junta Extraordinaria deberá pronunciarse sobre:

1.- Adecuación de los Estatutos Sociales a la Ley N° 18046.

2.- Aumento del Capital Social

EL PRESIDENTE

REPUBLICA DE CHILE

MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES

SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES

ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES

AMUNATEGUI N° 139. TELEFONO 69131 SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría, una solicitud de concesión de Servicio Privado de Radiocomunicaciones presentada por Sociedad Radio Taxis Pacifico Sur Ltda., en la cual pide autorización para instalar y operar en la ciudad de Talcahuano un sistema de radiotaxis en la gama V.H.F. formado por una estación base de 45 watts de potencia ubicada en calle Coigue N° 66 y diez equipos móviles de 45 watts c/u.

La publicación se hace en conformidad al Artículo N° 52° del DFL N° 4. Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES

Peligrosa situación en las Falkland

LONDRES, Marzo 30 (AP).— El Canciller Lord Carrington, al hablar hoy que la actual controversia entre Argentina por la presencia de un grupo de ciudadanos de ese país en las islas Georgias del Sur, dependientes de las Malvinas, es "potencialmente peligrosa".

Lord Carrington dijo en la Cámara de los Lores que hay barcos de guerra argentinos en la zona de las Malvinas en el Atlántico sur, y que Gran Bretaña examina "la cuestión de la soberanía en esa zona".

Argentina reclama a Gran Bretaña la soberanía sobre esas islas. Carrington dijo que un barco argentino de investigación antiártica, que según se informó viajaba en compañía de marinos, permanecía en las islas Georgias del Sur, donde unos doscientos bajadores argentinos están acampados desde el 19 de marzo.

Carrington reiteró acusaciones de que los trabajadores argentinos desembarcaron en el lugar sin la autorización debida de las autoridades británicas.

Dijo que el Canciller argentino, Carlos Menéndez de la Sota, había dicho que el grupo acampado en la zona no argentino.

"En estas circunstancias, es evidentemente apropiado procurar una solución diplomática de este problema. Esto es lo que hacemos. Confiamos en el gobierno argentino adoptará una actitud".

No entró en detalles sobre el "medidas ulteriores" que podría adoptar el gobierno británico.

Dijo que su presencia "no es estable", pero que la situación podría ser "regularizada" si los obreros sur la autorización necesaria.

Carrington dijo que el 25 de marzo un barco argentino había llegado a las islas.

ARGENTINA NO CEDERA

BUENOS AIRES, Marzo 30 (ANSA).— La Argentina en crisis.

Gran Bretaña por disputas de soberanía en los archipiélagos de las Malvinas, Sur "no cederá ante ninguna presión" dijo hoy el canciller Néstor Menéndez, mientras la prensa de ese país mencionaba nuevos ataques bélicos en la zona del conflicto.

Costa Menéndez analizó la situación durante una reunión con los tres Comandantes en Jefe del Ejército, general Leopoldo Galtieri (también Presidente de la República), jefe de la Armada, almirante Isaac Anaya, y de la Fuerza Aérea, brigadier Basilio Lami Dozo.

El canciller dijo que los 41 obreros argentinos que están desmantelando la vieja factoría ballenera en la isla San Pedro, del archipiélago de las Georgias del Sur, "están en términos que nacional y cuentan con protección de las autoridades argentinas".

Poco antes, en Londres, el conde británico, Lord Carrington, había vuelto a calificar como "invasión" los argentinos que se encuentran en la isla San Pedro.

Medios de prensa argentinos señalaron hoy que nuevas unidades de la Armada argentina se dirigen a la zona del conflicto para sumarse a la guerra "Bahía Paraiso" que los dos helicópteros a bordo y el apostadero de dos corbetas militares que se encuentran frente a la isla San Pedro, el navío británico "Endurance" de mediados de la semana.

NUEVO BUQUE INGLÉS A LA ZONA

El diario británico "The Daily Telegraph" afirmó en tanto hoy también había sido enviado al Pacífico Sur el destructor "Exeter", portador de 4.100 toneladas, anteriormente a la protección de las costas de Belice.

El gobierno argentino persiste en calificar el episodio como "grave" hoy trascendió de fuentes de la Armada argentina que el rompimiento de la "Bahía Paraiso" y los destructores de mayo "Hércules" y "Santo Trinidad" navegan desde hace unos días a la zona de conflicto.

En tanto, aviones de guerra de ese país sobrevuelan permanentemente el transporte británico "John Bull" en su desplazamiento hacia la zona austral.

SUBMARINOS BRITANICOS

LONDRES, Marzo 30 (UPI).— Gran Bretaña envió por lo menos un submarino de propulsión nuclear al Atlántico sur debido a la "potencialmente peligrosa" crisis con la Argentina en torno la disputa de una zona de la isla, según un informe de una estación de televisión.

El Ministerio de Defensa se negó a comentar la versión. "No vamos a entrar las operaciones de este tipo de muestreo", contestó un vocero.

La cadena Independiente Television News dijo que un submarino tipo Swiftsure, el HMS Superb, se dirigió al Atlántico sur, donde al parecer Argentina concentró una flota de superficie, con la presencia de un portaaviones, para respaldar su reclamación de soberanía sobre las Islas Malvinas y las islas Georgias del Sur.

ITN dijo que otro submarino británico quizá se encuentre en ruta hacia el lugar. La estación no citó la fuente del informe, excepto que fue "recibido" por su reportero en temas de defensa.

El Superb es uno de los seis submarinos tipo Swiftsure que Gran Bretaña construyó en la pasada década para combatir navios de superficie y otros submarinos, aunque va armado con torpedos de carga rápida y cohetes antibuque.

Centro de Estudios BYBLOS

NUEVAS ALTERNATIVAS EN CARRERAS TÉCNICAS

Tecnología Educativa con mención en:

- REHABILITACION PSICOPEDAGOGICA
- ADMINISTRACION ESCOLAR
- CONSEJERIA EDUCACIONAL

Además SERVICIOS A LA EDUCACION en convenios especiales con:

- ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES
- MUNICIPALIDADES
- GRUPOS DE PARTICULARES

De los cuales destacamos:

- PERFECCIONAMIENTO Y ESPECIALIZACION TECNICA PARA PROFESORES DESDE ABRIL.
- DIAGNOSTICO PSICOLOGICO Y REHABILITACION PSICOPEDAGOGICA
- ORIENTACION VUCACIONAL
- Y PARA ORGANIZACIONES EN GENERAL
- SELECCION Y CAPACITACION DE PERSONAL
- RELACIONES HUMANAS

Y NUESTRO EXCELENTE PRE-UNIVERSITARIO

Eleodoro Flores N° 2465 - Fono: 41152 (Alt. del 2.900 de Pedro de Valdivia)

SEAT

Panda 35	\$ 241.020
SEAT 127 3 ptas	\$ 248.625
SEAT 127 5 ptas	\$ 263.640
SEAT 131-2000	\$ 512.850
SEAT Ritmo	\$ 394.000
SEAT 131-1600 SW	\$ 505.440

ZASTAVA

Automóvil 750 LE	\$ 160.000
Furgon	\$ 198.000
Kombi	\$ 228.000

SUBARU

Subaru SOX 600	\$ 189.700
Subaru VAN 600	\$ 207.000
Subaru delivery Van	\$ 199.000
Subaru TRUCK	\$ 184.000

Línea Leone 1.800 Todos los modelos

Financiamiento bancario hasta 48 meses, sin pie. 1ra. cuota 60 días.

Visítenos o solicite vendedor a los fono 749877 y 40142

ALLEN DANNENBERG Y CIA. LTDA.
Vitacura 2737

Jardineras Maternales

Fantini

Líneas Maternales Modelo de Temporada Además:

- Línea Juvenil
- Pantalones de Hombres
- Uniformes
- Faldas
- Blusas
- Blazers

Ventas por mayor y detalle precios especiales a comerciantes

Atención Continuada Lunes a Sábado de 8.30 a 20 hrs

Fábrica y Salón de Ventas Las Dalias 3029 (Macul Alt. 3.000) Fonos: 2217834-2217139

Providencia 2528 - Local 4 (Galería Francisco de Aguirre)
Providencia 2198 Local 37 (Portal Lyon)
Providencia 2198 Local 48 (Portal Lyon)
Ahumada 83 Local 0203 (Edificio Eurocentro)
Huérfanos 740-Local 626 (Edificio Unicentro)

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

CONFECCIONES STARK HNOS. S.A.C.I.
JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas de Confecciones Stark Hnos. S.A.C.I., para el día 13 de Abril de 1982, a las 18 horas, en las oficinas de la sociedad Avda. Vicuña Mackenna N° 587, con el objeto de tratar Memoria, Balance y elección de Directorio.

CONFECCIONES STARK HNOS. S.A.C.I.
JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, se cita a Junta Extraordinaria de Accionistas, a celebrarse a continuación de la Junta Ordinaria a que se refiere este aviso. Citación en el mismo lugar.

La Junta Extraordinaria deberá pronunciarse sobre:

- Adecuación de los Estatutos Sociales a la Ley N° 18046.
- Aumento del Capital Social

EL PRESIDENTE

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES
SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES

ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES
AMUNATEGUI N° 139. TELEFONO 69131 SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría, una solicitud de concesión de Servicio Privado de Radiocomunicaciones presentada por Sociedad Radio Taxis Pacifico Sur Ltda., en la cual pide autorización para instalar y operar en la ciudad de Talcahuano un sistema de radiotaxis en la gama V.H.F. formado por una estación base de 45 watts de potencia ubicada en calle Coigue N° 66 y diez equipos móviles de 45 watts c/u.

La publicación se hace en conformidad al Artículo N° 52° del DFL N° 4. Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES

de Chile.
31 de Marzo de 1982

Moscú daría territorio polaco a cambio de tecnología alemana

Vice-Primer Ministro polaco reveló aspectos en tal sentido, de una reunión en que Brezhnev y Schmidt analizaron la reunificación de las dos Alemanias

VARSOVIA, 30 Marzo (ANSA). — El primer ministro polaco Mieczyslaw Rakowski reveló que Leonid Brezhnev y Helmut Schmidt analizaron la posible reunificación de Alemania en el marco de un acuerdo de repatriación de territorios de Polonia, la concesión de tecnología a Bonn y la concesión de tecnología a Moscú, dijo hoy un diario "Wola".

El periódico "Wola" del sindicato independiente Solidaridad distribuido por Rakowski hizo la revelación. Dijo que Rakowski reveló ante una veintena de representantes de la ciencia y la cultura polaca el 25 de febrero pasado, durante una reunión en la sede del Partido Unificado (POUP, comunista) que también habló de las "preocupaciones" de los sectores "duros" ejer-

cian sobre el líder del régimen militar, Wojciech Jaruzelski.

La versión de cesión de territorios polacos a Bonn parece inscribirse en el marco de la creciente preocupación del Kremlin por la oleada de repatriación de territorios de Polonia, termine por dejar a la Unión Soviética sin la preciada tecnología occidental.

"Wola" dice que el acuerdo entre la RFA y la URSS consistiría en la restitución de Polonia a la RFA de una parte de sus territorios (parte de la Pomerania occidental y de la Baja Silesia con Breslavia y Opolo), la concesión a Checoslovaquia del Valle de Kłodzko y de la parte de la Silesia Alta de Cieszyn.

A la URSS le habría tocado la región de Bieszczady, una parte de la

selva de Białowieża y la región de Suwalki y de Augustów. Según el diario clandestino, Rakowski habría dicho que "el estado de guerra se mantendrá largo tiempo y los internados quedarán en libertad progresivamente, en base a una cuidadosa selección. Algunos, antes de ser dejados en libertad, deberán firmar un compromiso de abandono de toda actividad política".

"En el partido —habría agregado Rakowski— hay una división: los duros presionan; Jaruzelski logró hacer aprobar en el plenum resoluciones moderadas, pero ésta no es una victoria definitiva de su grupo. Jaruzelski necesita de un sostén social más amplio, ya que el ala dura puede vencer y entonces sí tendríamos una situación horrible".

Recrudescen hostilidades en guerra de Afganistán

NUEVA DELHI, 30 (AP). — Fuentes diplomáticas occidentales informaron hoy de una intensificación de las hostilidades entre los insurgentes musulmanes y las fuerzas soviéticas y afganas en la zona de Kabul.

Las fuentes también indicaron que el presidente afgano Babrak Karmal y el primer ministro de ese país, sultán Ali Kistmand, habrían allanado sus divergencias en aras del mantenimiento de la unidad de la facción "Parcham" (bandera) del Partido Marxista en el poder.

Una proyectada purga de miembros de la facción Khalq, a los que se preparaba una humillación pública, fue cancelada tras evidenciarse en el Congreso del partido de gobierno que la medida suscitaría una fuerte oposición, dijeron las fuentes que declinaron ser identificadas.

Fue el Primer Congreso del partido desde que asumió el poder en 1975.

Las fuentes indicaron que el Congreso de dos días había intensificado la pugna entre las dos facciones rivales.

En Kabul se escucharon disparos intermitentes esta semana. Una columna de humo acompañada de fuego de artillería indicó que los ataques relámpagos de los rebeldes en la capital se habían intensificado, dijeron los diplomáticos.

La capital afgana quedó a oscuras el 20 de marzo, cuando los insurgentes volaron una torre del principal tendido eléctrico del dique de Jalalabad a Pol-e-chaki, al este de Kabul, según la fuente.

Otra fuente dijo que los guerrilleros también sabotearon la planta eléctrica de Nanglun, en Kabul.

Desde entonces, los residentes de la capital reciben suministros eléctricos limitados de generadores locales, que producen un tercio de los suministros normales, lo que ha resultado en frecuentes apagones y bajas del voltaje.

El 1º de julio nacerá hijo de Carlos y Diana

LONDRES, 30 (DPA). — La princesa Diana, esposa del príncipe heredero Carlos de Inglaterra, espera su primer hijo para el día primero de julio, según reveló hoy la propia princesa cuando asistía a la inauguración de un hospicio en Leeds.

El primero de julio, Lady Di cumple 21 años.

La revelación la hizo la princesa charlando con un espectador que asistía en primera fila a la ceremonia de inauguración del hospicio, Edwin Wilson, de 74 años.

Wilson, que cumple años el 10 de junio, le había dicho a la princesa que deseaba que el primogénito del príncipe heredero británico viniera al mundo ese día.

Pero la princesa le respondió con vivacidad: "No, no, le toca el 1º de julio, el día de mis cumpleaños".

Diana y Carlos se casaron en 29 de julio del año pasado en una fastuosa ceremonia celebrada en la Catedral de San Pablo de Londres.



PARIS. — Camioneros y conductores de autobuses obstaculizan el tránsito en protesta por el aumento del precio de la gasolina. (Radiofoto AP).

Arabes de la Cisjordania declararon huelga general

Jerusalén, 30 (LATIN-REUTERS). — Tropas israelíes dispersaron hoy manifestaciones en Cisjordania, haciendo disparos al aire, y una granada estalló en el corazón de la ciudad judía de Jerusalén mientras decenas de miles de árabes israelíes iban a la huelga en protesta por la política israelí en los territorios árabes ocupados.

La huelga de un día paralizó varias ciudades en Cisjordania, Jerusalén y varios centros árabes en el mismo.

Fuentes militares dijeron que dos soldados judíos fueron heridos por un lanzamiento de piedras por una patrulla de campamento de refugiados de Yandiya cerca de Ramallah, en Cisjordania.

Las tropas dispararon al aire para dispersar a los manifestantes.

La huelga de un día paralizó varias ciudades en Cisjordania, Jerusalén y varios centros árabes en el mismo.

Fuentes militares dijeron que dos soldados judíos fueron heridos por un lanzamiento de piedras por una patrulla de campamento de refugiados de Yandiya cerca de Ramallah, en Cisjordania.

Las tropas dispararon al aire para dispersar a los manifestantes.

La huelga de un día paralizó varias ciudades en Cisjordania, Jerusalén y varios centros árabes en el mismo.

Fuentes militares dijeron que dos soldados judíos fueron heridos por un lanzamiento de piedras por una patrulla de campamento de refugiados de Yandiya cerca de Ramallah, en Cisjordania.

Las tropas dispararon al aire para dispersar a los manifestantes.

La huelga de un día paralizó varias ciudades en Cisjordania, Jerusalén y varios centros árabes en el mismo.

Fuentes militares dijeron que dos soldados judíos fueron heridos por un lanzamiento de piedras por una patrulla de campamento de refugiados de Yandiya cerca de Ramallah, en Cisjordania.

Las tropas dispararon al aire para dispersar a los manifestantes.

La huelga de un día paralizó varias ciudades en Cisjordania, Jerusalén y varios centros árabes en el mismo.

Fuentes militares dijeron que dos soldados judíos fueron heridos por un lanzamiento de piedras por una patrulla de campamento de refugiados de Yandiya cerca de Ramallah, en Cisjordania.

Las tropas dispararon al aire para dispersar a los manifestantes.

La huelga de un día paralizó varias ciudades en Cisjordania, Jerusalén y varios centros árabes en el mismo.

Fuentes militares dijeron que dos soldados judíos fueron heridos por un lanzamiento de piedras por una patrulla de campamento de refugiados de Yandiya cerca de Ramallah, en Cisjordania.

Las tropas dispararon al aire para dispersar a los manifestantes.

La huelga de un día paralizó varias ciudades en Cisjordania, Jerusalén y varios centros árabes en el mismo.

Fuentes militares dijeron que dos soldados judíos fueron heridos por un lanzamiento de piedras por una patrulla de campamento de refugiados de Yandiya cerca de Ramallah, en Cisjordania.

Las tropas dispararon al aire para dispersar a los manifestantes.

La huelga de un día paralizó varias ciudades en Cisjordania, Jerusalén y varios centros árabes en el mismo.

Fuentes militares dijeron que dos soldados judíos fueron heridos por un lanzamiento de piedras por una patrulla de campamento de refugiados de Yandiya cerca de Ramallah, en Cisjordania.

Las tropas dispararon al aire para dispersar a los manifestantes.

La huelga de un día paralizó varias ciudades en Cisjordania, Jerusalén y varios centros árabes en el mismo.

Fuentes militares dijeron que dos soldados judíos fueron heridos por un lanzamiento de piedras por una patrulla de campamento de refugiados de Yandiya cerca de Ramallah, en Cisjordania.

Las tropas dispararon al aire para dispersar a los manifestantes.

La huelga de un día paralizó varias ciudades en Cisjordania, Jerusalén y varios centros árabes en el mismo.

Fuentes militares dijeron que dos soldados judíos fueron heridos por un lanzamiento de piedras por una patrulla de campamento de refugiados de Yandiya cerca de Ramallah, en Cisjordania.

Las tropas dispararon al aire para dispersar a los manifestantes.

La huelga de un día paralizó varias ciudades en Cisjordania, Jerusalén y varios centros árabes en el mismo.

Fuentes militares dijeron que dos soldados judíos fueron heridos por un lanzamiento de piedras por una patrulla de campamento de refugiados de Yandiya cerca de Ramallah, en Cisjordania.

Las tropas dispararon al aire para dispersar a los manifestantes.

La huelga de un día paralizó varias ciudades en Cisjordania, Jerusalén y varios centros árabes en el mismo.

Fuentes militares dijeron que dos soldados judíos fueron heridos por un lanzamiento de piedras por una patrulla de campamento de refugiados de Yandiya cerca de Ramallah, en Cisjordania.

Las tropas dispararon al aire para dispersar a los manifestantes.

La huelga de un día paralizó varias ciudades en Cisjordania, Jerusalén y varios centros árabes en el mismo.

Fuentes militares dijeron que dos soldados judíos fueron heridos por un lanzamiento de piedras por una patrulla de campamento de refugiados de Yandiya cerca de Ramallah, en Cisjordania.

Las tropas dispararon al aire para dispersar a los manifestantes.

La huelga de un día paralizó varias ciudades en Cisjordania, Jerusalén y varios centros árabes en el mismo.

Fuentes militares dijeron que dos soldados judíos fueron heridos por un lanzamiento de piedras por una patrulla de campamento de refugiados de Yandiya cerca de Ramallah, en Cisjordania.

Las tropas dispararon al aire para dispersar a los manifestantes.

La huelga de un día paralizó varias ciudades en Cisjordania, Jerusalén y varios centros árabes en el mismo.

Fuentes militares dijeron que dos soldados judíos fueron heridos por un lanzamiento de piedras por una patrulla de campamento de refugiados de Yandiya cerca de Ramallah, en Cisjordania.

Las tropas dispararon al aire para dispersar a los manifestantes.

La huelga de un día paralizó varias ciudades en Cisjordania, Jerusalén y varios centros árabes en el mismo.

Fuentes militares dijeron que dos soldados judíos fueron heridos por un lanzamiento de piedras por una patrulla de campamento de refugiados de Yandiya cerca de Ramallah, en Cisjordania.

Las tropas dispararon al aire para dispersar a los manifestantes.

La huelga de un día paralizó varias ciudades en Cisjordania, Jerusalén y varios centros árabes en el mismo.

Fuentes militares dijeron que dos soldados judíos fueron heridos por un lanzamiento de piedras por una patrulla de campamento de refugiados de Yandiya cerca de Ramallah, en Cisjordania.

Las tropas dispararon al aire para dispersar a los manifestantes.



LIMOGES, Francia. — Estado en que quedó uno de los carros del "Expreso Capitol", luego de una explosión, cuando el tren iba en marcha. El atentado costó la vida a cinco personas, en tanto que otras 28 resultaron heridas. (Radiofoto AP).

Cinco muertos en atentado contra un tren en Francia

LIMOGES, Francia, Mar. 30 (Latin-Reuters). — Una explosión a bordo de un tren expreso que marchaba a gran velocidad causó la muerte de cinco personas y heridas otras 28 anoche cerca de esta ciudad del centro de Francia, dijo hoy la policía.

Entre los muertos figuran dos mujeres y un niño. El estallido en el "Capitol Express" que corría de París a Tolosa, reventó uno de los extremos del segundo coche del tren y destruyó las ventanas de las casas de las cercanías.

Dos de los cadáveres aparecieron junto a las vías, arrojados lejos del vagón por la onda expansiva.

El Ministerio de Transportes dijo que la detonación debió a una bomba, pero la policía dijo que es posible también que alguno de los pasajeros hubiera estado llevando explosivos. No tienen idea de quien podría ser el responsable.

El tren estaba atravesando la población de Saint Sulpice Lauriere, a unos 400 kilómetros al sudoeste de París, a unos 140 kilómetros por hora, al producirse el estallido.

Comunidad Económica Europea revisó situación internacional

BRUSELAS, Marzo 30 (DPA). — Los jefes de Gobierno y de Estado de los diez países de la Comunidad Económica Europea (CEE) suscribieron hoy un comunicado final de la conferencia de dos días en Bruselas, en que pasan revista a importantes cuestiones de política exterior.

Entre otros, se menciona el problema de América Central, la actitud de la URSS, la situación en Polonia, así como el actual desarrollo en la Cisjordania ocupada por Israel.

Asimismo, se trató de la actual depresión económica, señalándose que en los países de la CEE habrá a finales de año unos 12 millones de personas sin trabajo. En este contexto, la CEE trazó un plan quinquenal destinado a asegurar a los jóvenes que entran en edad laboral, o bien una experiencia práctica en algún oficio o una formación profesional, como paso para atajar la falta de empleo para los jóvenes que salen de las escuelas.

El Consejo Europeo constató que este año hay señales de un mejoramiento de la coyuntura. Esta ligera mejora no puede por sí sola frenar el desempleo ni ayudar a superar los problemas estructurales europeos, como la alta inflación, falta de inversiones productivas y la alta dependencia de fuentes energéticas exteriores.

En lo referente a la política exterior, los jefes de Gobierno y de Estado (el presidente francés, Francois Mitterrand) señalan en el comunicado final que la situación en Polonia sigue lastimando sus relaciones con la Unión Soviética, "que tiene una clara responsabilidad en esa situación". Los diez reitieron su exigencia al gobierno militar polaco para que ponga fin cuanto antes al estado de guerra, libere a los detenidos y reanude un diálogo, verdadero con la Iglesia y el sindicato autónomo Solidaridad. Los líderes políticos de los países de la CEE reiteran, asimismo, que la actual situación en Polonia tiene "graves repercusiones" sobre la seguridad y cooperación entre el Este y Oeste en Europa y sobre las relaciones globales entre ambos bloques.



ANIVERSARIOS
DESPEDIDAS
MATRIMONIOS
BANQUETES
COCKTAILS

LE ATIENDEN EXPERTOS PROFESIONALES GASTRONOMICOS, ATENCION DENTRO Y FUERA DE SANTIAGO. CONTAMOS CON VAJILLA MANTELERIA - EQUIPOS MUSICALES ORQUESTA.

PIDA PRESUPUESTOS. CONVENIOS CON INSTITUCIONES.

Mac Iver 22
4º Piso Of. 404

395149
Alejandro Jiménez S.



MANIFESTACIONES
CASAMIENTO
BANQUETES
COCKTAILS

CREDITOS
HASTA 36 MESES
ALFREDO BERGER N.

GARCIA REYES 15
Altura 2.500 de Alameda
FONO 97489

Iraquíes pierden terreno en conflicto contra Irán

NICOSIA, Marzo 30 (AP). — El Presidente iraquí Saddam Hussein reconoció hoy que sus fuerzas perdieron territorio en una ofensiva de ocho días emprendida por los iraníes en el frente de Shush-Dezful en la provincia de Khuzestán.

En un mensaje al comandante del Cuarto Cuerpo del Ejército iraquí, que tiene a su cargo las defensas del país en Shush-Dezful, Hussein exhortó a sus tropas a "no sentir encono por el reordenamiento de las líneas de defensa de Irak".

La agencia oficial de noticias de Irak y Radio Bagdad, captadas ambas aquí, difundieron extractos del mensaje de Hussein.

Hussein reiteró, asimismo, su posición frecuentemente repetida de que "el territorio donde estamos en el interior de Irán no es ni pertenecerá nunca a Irán".

Hussein añadió que las fuerzas iraquíes deben concentrarse ahora en "destruir la máquina de guerra del enemigo, sus armas, equipos y fuerzas entrenadas para que no pueda hacer penetraciones profundas en territorio iraquí ni situar a ciudades árabes directamente dentro de su alcance".

Un comunicado conjunto emitido por las Fuerzas Armadas iraníes y los comandos de los guardias revolucionarios, que resumió el resultado de la batalla de Shush-Dezful, sostiene que las fuerzas iraníes recapturaron a los iraquíes 2.000 kilómetros cuadrados de territorio en el noroeste de Ahwaz, capital del Khuzestán.

El corresponsal de The Associated Press, Tom Baldwin, que visitó ayer Dezful con un grupo de periodistas occidentales en un recorrido por la zona, informó que los iraquíes habían sido empujados un trayecto de 38 kilómetros a unos 16 kilómetros de la frontera iraquí.

Irak dijo que sus fuerzas ocupan una franja de 22.000 kilómetros cuadrados de territorios iraníes a lo largo del frente de batalla de 480 kilómetros de largo desde las primeras semanas de la guerra fronteriza, que estalló entre los dos países el 22 de septiembre de 1980.

Hussein dijo que "el reordenamiento de nuestra defensa no contradice el principio de determinar la continuación de la lucha donde quiera que se considere necesario".

"Por lo tanto, hemos escogido y escogemos el territorio en que permaneceremos en base al hecho de si está dentro de su territorio (iraní) o en la frontera, si ello asegura una mejor situación militar para la defensa de nuestra patria e impedir que el enemigo avance hacia nuestros territorios".

Siguen reuniones sobre mediación

ROMA, 29 (ANSA). — El Cardenal Antonio Samoré recibió hoy al promediar la mañana, en su habitación de la Clínica Pio XI, al embajador argentino Carlos Ortiz de Rozas, jefe de la misión argentina que negocia el problema austral con Chile ante el Vaticano.

La reunión se inscribe en la intensa ronda de contactos bilaterales y tripartitos decididos por las partes para buscar la reactivación de la tratativa.

El cardenal Samoré había recibido ayer a los representantes chilenos.

Ortiz de Rozas se entrevistará mañana con el Secretario de Estado Vaticano, Cardenal Agostino Casaroli.

Católicos y anglicanos todavía no pueden superar su división

Ciudad del Vaticano, 30 (AP). — El Vaticano indicó hoy que no se ha llegado a ningún acuerdo sustancial en el proceso que sostuvieron a lo largo de la década, católicos y anglicanos para superar la división creada hace años.

El Vaticano señaló, en el primer informe oficial sobre un informe conjunto de las dos iglesias, que la labor conjunta "constituye un paso hacia la reconciliación de la comunión anglicana y católica".

En el informe, expresándose en la presentación de la Santa Sede, el papa Juan Pablo II, el Cardenal Joseph Ratzinger, añadió: "La congregación de los dos grupos debe expresar su punto de vista sobre lo que no es todavía posible decir que ha sido alcanzado un acuerdo sustancial sobre la totalidad de las cuestiones estudiadas por la comisión".

La cautelosa declaración de Ratzinger fue divulgada después que el informe fue recibido "con entusiasmo" en Londres por el reverendo Robert Runcie, Arzobispo de Canterbury y jefe espiritual de la Iglesia de Inglaterra.

Los comentarios de Ratzinger estaban contenidos en una carta, fechada el 27 de marzo, dirigida a Monseñor Alan Clark, Obispo de East Anglia y copresidente de la Comisión de 18 Sacerdotes y Laicos.

En 10 años de trabajo efectivo en un período de 16 años, la comisión examinó la forma de reconciliar las diferencias que dividen a los anglicanos de los 760 millones de católicos del mundo.

Ratzinger destaca que varios dogmas de la Iglesia Católica "no pueden ser aceptados como tal o sólo pueden ser aceptados en parte por nuestros hermanos anglicanos".

También dice que algunos puntos del informe "aún pueden dar lugar a interpretaciones divergentes, mientras que otras parecen no ser fácilmente reconciliables con la doctrina católica".

También expresa que de algunos puntos del informe "aún pueden surgir interpretaciones divergentes, mientras que otros no parecen fácilmente reconciliables con la doctrina católica".

También expresa que de algunos puntos del informe "aún pueden surgir interpretaciones divergentes, mientras que otros no parecen fácilmente reconciliables con la doctrina católica".

También expresa que de algunos puntos del informe "aún pueden surgir interpretaciones divergentes, mientras que otros no parecen fácilmente reconciliables con la doctrina católica".

También expresa que de algunos puntos del informe "aún pueden surgir interpretaciones divergentes, mientras que otros no parecen fácilmente reconciliables con la doctrina católica".

También expresa que de algunos puntos del informe "aún pueden surgir interpretaciones divergentes, mientras que otros no parecen fácilmente reconciliables con la doctrina católica".

También expresa que de algunos puntos del informe "aún pueden surgir interpretaciones divergentes, mientras que otros no parecen fácilmente reconciliables con la doctrina católica".

También expresa que de algunos puntos del informe "aún pueden surgir interpretaciones divergentes, mientras que otros no parecen fácilmente reconciliables con la doctrina católica".

También expresa que de algunos puntos del informe "aún pueden surgir interpretaciones divergentes, mientras que otros no parecen fácilmente reconciliables con la doctrina católica".

También expresa que de algunos puntos del informe "aún pueden surgir interpretaciones divergentes, mientras que otros no parecen fácilmente reconciliables con la doctrina católica".

También expresa que de algunos puntos del informe "aún pueden surgir interpretaciones divergentes, mientras que otros no parecen fácilmente reconciliables con la doctrina católica".

También expresa que de algunos puntos del informe "aún pueden surgir interpretaciones divergentes, mientras que otros no parecen fácilmente reconciliables con la doctrina católica".

Desmienten boda de la viuda del Sha

EL CAIRO, Marzo 30 (UPI). — Farah Diba, la ex emperatriz de Irán, negó que proyecta casarse nuevamente.

"Falso y sin base", dijo al referirse a una información en una revista de El Cairo que predijo que su boda se anunciará dentro de poco.

Según la revista, el pretendiente a la mano de Farah sería Hamed Sirwan, "un sobresaliente oficial de la Fuerza Aérea durante el reinado del Sha".

Farah ha estado viviendo en El Cairo desde la muerte del exiliado Sha en 1980.

Según otra información periodística egipcia, una de las hijas de Farah, la princesa Shahinaz, de 18 años, estaría lista para contraer nupcias con Saleh Selim, ex jugador de fútbol egipcio que preside el Club Nacional de Deportes.

CASINO DEPORTIVO PALESTINO
SANTO DOMINGO 673
FONO 334446
Atención a público en general
LE OFRECE:
Comida Árabe e internacional
Menú diario
Pérgola de verano
Salones para manifestaciones y matrimonios
Convenios con instituciones
CENE Y BAILE LOS VIERNES
DESDE LAS 21.30 HRS. EN UN AMBIENTE FAMILIAR CON LA TIPICA DE LUCHO IBARRA Y CONJUNTO HAPPIES



ANIVERSARIOS
DESPEDIDAS
MATRIMONIOS
BANQUETES
COCKTAILS

LE ATIENDEN EXPERTOS PROFESIONALES GASTRONOMICOS, ATENCION DENTRO Y FUERA DE SANTIAGO. CONTAMOS CON VAJILLA MANTELERIA - EQUIPOS MUSICALES ORQUESTA.

PIDA PRESUPUESTOS. CONVENIOS CON INSTITUCIONES.

Mac Iver 22
4º Piso Of. 404

395149
Alejandro Jiménez S.



MANIFESTACIONES
CASAMIENTO
BANQUETES
COCKTAILS

CREDITOS
HASTA 36 MESES
ALFREDO BERGER N.

GARCIA REYES 15
Altura 2.500 de Alameda
FONO 97489

Sea Profesional ¡AHORA!
CARRERAS TECNICAS
• ADM DE EMPRESAS
• ADM DE PERSONAL
• ADM FINANCIERA CONTABLE
• ADM MARKETING
• TELEFONIA
• COMPUTACION
CARRERAS CORTAS
• SECRETARIADOS
• OPERADOR TEL.
• INSTALADOR TEL.
• MICRO COMPUTACION ETC.
NUESTRAS VENTAJAS:
un título por Semestre
El mejor Sistema
Los mejores Precios
GRAL JOFRE 78
(V. MACKENNA ALT. 200)
T: 222-93-21

Países...

(Viene de la Pág. 1A)
POSTURAS PROCOMUNISTAS

El embajador Theberge enfatizó que ninguna sociedad occidental está completamente inmune al ataque de los revolucionarios marxistas y terroristas y ningún país puede permanecer indiferente a la expansión comunista, porque cada estado revolucionario marxista tiende a convertirse en otro centro de poder, en otra base que respaldará la subversión y la revolución en los estados no marxistas.

Indicó que aquellos no marxistas que creen que están a salvo adoptando posturas procomunistas, descubrirán al final que estaban equivocados. La amarga verdad es que los marxistas revolucionarios continúan ganando terreno en América Central, y si los regímenes comunistas consolidan su poder, se volverán hacia los que eran sus amigos no marxistas.

Observó que la administración Reagan reconoce claramente la importancia del desarrollo social y económico para una paz a largo plazo, progreso y estabilidad. Y es por esa razón que Estados Unidos está respaldando las reformas en El Salvador, Guatemala, Costa Rica y en otras partes. Más aún —dijo— el Presidente Reagan ha propuesto un comercio amplio, más inversiones y un plan de asistencia para Centroamérica y el Caribe.



"Las relaciones entre Estados Unidos y Chile son excelentes" declaró ayer en su primera intervención pública el embajador del país del norte, James D. Theberge.

205 millones...

(Viene de la Pág. 1A)

escuelas básicas y durante 180 días; en 317 Hogares por un periodo de 244 días y en los 390 Jardines Infantiles se hará durante 220 días.

Para estas acciones, ese organismo cuenta con un presupuesto de tres millones 407 mil 434 pesos. De esa cifra tres millones 162 mil 870 corresponden a alimentación, 179 mil a administración y 65 mil 520 pesos a transferencias del sector privado.

ALIMENTOS INSTITUCIONALIZADOS

Al referirse al tipo de alimentación que se distribuyen a la población estudiantil, puntualizó que desde el año pasado se trabaja con un sistema de alimentación institucionalizada, a través del cual empresas privadas tienen a cargo la entrega y distribución de ese material proteico.

Estas firmas distribuyen alimentos enlatados, como carbonada, pescado, tallarines, además de un complemento. En desayuno se distribuye, leche, pan y galletas con hierro emúnico.

Añadió que para la optimización de este proceso, se implementó un sistema de control de calidad integral, orientado a verificar que las raciones alimenticias cumplan con los requerimientos nutricionales exigidos.

Un equipo entrenado de inspectores a nivel nacional y regional muestrean selectivamente los productos frescos, complementos y guisos enlatados. Asimismo la JUNAEB mantiene convenios con Universidades y laboratorios especializados donde analizan química y proteicamente dichos alimentos, con el fin de proporcionar una completa alimentación a los alumnos. "Nuestra meta es llegar a todos los alumnos de extrema pobreza con este sistema de alimentación más ágil, higiénico y eficiente", añadió.

Finalmente expresó que la implementación de este sistema no provocó cesantía pues el gran porcentaje de las manipuladoras que realizaban el antiguo proceso, se incorporaron a estas empresas privadas.

Enviado a todo el país material para el Censo

Camiones del Ejército lo transportan desde la Tercera a la Décima Región. Anteriormente había sido despachado a las I, II, XI y XII Regiones

En el transcurso de la presente semana, las Regiones III a la X, estarán en posesión de todo el material necesario para realizar el XV Censo Nacional de Población y IV de Vivienda. A las Regiones I, II, XI y XII, los elementos le fueron despachados hace algunas semanas, en atención a la lejanía de ellas y a los difíciles medios de transporte y de acceso a los apartados lugares que en ellas existen. Así lo informó ayer la jefe del Departamento de Geografía y Censos del Instituto Nacional de Estadísticas, INE, Odette Tacla Chamý.

Señaló la funcionaria, encargada de la realización de la encuesta, que con la colaboración del Ejército, camiones de la institución salieron en la mañana de ayer con los elementos tales como cédulas censales, lápices, material de secretaría y credenciales con destino a las diversas gobernaciones provinciales comprendidas entre la III y X Región, donde existen oficinas del Instituto Nacional de Estadísticas las que a su vez, las harán llegar a los organismos encargados de realizar el censo el próximo 21 de abril.

Agregó Odette Tacla que la etapa previa a la realización del censo finalizará el día 20 de abril fecha en que se pondrá término a los cursos de capacitación a que han sido sometidos los 170 mil empadronadores que deberán hacer la encuesta en los casi tres millones de viviendas que deberán ser visitadas por ellos.

S.E. presidirá 17º aniversario de Escuela de Paracaidistas

Hoy llegan los cadetes de la Escuela Militar

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, presidirá el próximo viernes el décimo séptimo aniversario de la Escuela de Paracaidismo y Fuerzas Especiales del Ejército.

La ceremonia, que tendrá lugar en Peldehue, a las 10.45 horas, contará con la asistencia de altas autoridades castrenses. El acto incluye un discurso del director del plantel, coronel Carlos Parera, y un salto de 17 paracaidistas, que simbolizan los años de vida del instituto. Además, en la ocasión se graduarán los cursos de jefe de saltos y los alumnos de paracaidismo básico.

CABALLERÍA BLINDADA

El cinco de abril con la asistencia del Capitán General Augusto Pinochet, el Ejército celebrará el primer aniversario de la Caballería Blindada, arma que en esta oportunidad pasará a integrar oficialmente la institución.

La ceremonia se realizará en Peldehue, a las 9.30 horas y asistirán el Ministro de Defensa y otras altas autoridades militares. La alocución estará a cargo del presidente del arma, brigadier general Manuel Cortés Jarpa.

ESCUELA MILITAR

Hoy a las 21.00 horas regresan a Santiago los cadetes de la Escuela Militar, que se hallaban en Peldehue cumpliendo la primera campaña del año, al mando de su director, el coronel Oscar Vargas.

Los alumnos militares serán recibidos cuando ingresen al alcázar de Apokindo por autoridades castrenses, familiares y apoderados, quienes tendrán acceso al recinto para saludar a los cadetes.

Pinochet conoció plan de trabajo anual

300 mil personas capacitará la Secretaría de la Mujer en 1982

Aproximadamente 300 mil personas capacitará este año la Secretaría Nacional de la Mujer, según los informes entregados ayer al Presidente de la República, General Augusto Pinochet, de parte de la directiva máxima de esa entidad, Amelia Allende.

En la oportunidad la ejecutiva le dio a conocer al Primer Mandatario la totalidad de los programas que la Secretaría impulsará en la presente temporada, destacando entre ellos la capacitación ciudadana y la formación y especialización del voluntariado.

"Instruiremos, dijo, a las monitoras encargadas de impartir cursos en las diferentes comunas, a la vez que impulsaremos un programa de visitas a los diversos municipios para, en el terreno mismo, supervisar dicha labor".

Al respecto manifestó, también, que S.E. se mostró de acuerdo con el programa, instándolas a que cada día aumente el número de voluntarias encargadas de la capacitación. "El me habló sobre lo importante que es el que se integren más personas a nuestra institución", acotó Amelia Allende.

Agregó al mismo tiempo que en el transcurso de los ocho años de vida de la Secretaría se han capacitado un millón de personas, adelantando que la meta para 1982 es preparar a 300 monitoras en diversas materias, de tal forma de capacitar a un total de 300 mil individuos en el año.

En otro orden de cosas, la ejecutiva se refirió al llamado efectuado por la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, en razón a realizar una intensiva campaña contra el alcoholismo y la drogadicción. En la oportunidad la esposa del

Jefe de Estado solicitó a la Secretaría de la Mujer la mayor cooperación en este sentido, por lo que, informó la señora Allende, esa institución se encuentra reforzando los planes y programas que desarrolla en relación a ambas materias.

"Desde el año pasado, recordó, nosotros trabajamos en coordinación con el Ministerio de Educación en un ciclo contra el alcoholismo. Al mismo tiempo tenemos algunos programas radiales respecto a este flagelo y constantemente estamos impartiendo charlas respecto a las secuelas del alcohol y de las drogas. En todo caso, después del llamado efectuado por la

Primera Dama acentuaremos nuestra labor e impulsaremos nuevos programas".

Finalmente señaló que las monitoras de la Secretaría a lo largo del año coordinarán cada día más las tareas a realizar con CEMA Chile, adelantando que realicen las voluntarias serán a la V y VI. "Todos los años hemos viajado y en esta temporada lo seguiremos haciendo. En el mes de abril visitaremos las comunas más cercanas a la Región Metropolitana y luego a guiramos al resto del país", terminó diciendo la Secretaria Nacional de la Mujer.



El lunes en la noche, el almirante Thomas Hayward fue condecorado por el Almirante Merino con la medalla "Presidente de la República", en el grado de "Gran Oficial".

Hoy finaliza la visita de jefe naval norteamericano

Hoy en la tarde deja el país el Jefe de Operaciones Navales de la Marina norteamericana, almirante Thomas B. Hayward, quien realizó una visita oficial de cuatro días, invitado por el Almirante José Toribio Merino.

El oficial estadounidense permaneció en el día de ayer en Talcahuano recorriendo las instalaciones de ASMAR, el campus de la Universidad de Concepción y efectuó una visita al "Huascar" Para hoy, el programa de actividades de la representación naval extranjera tiene contemplado un viaje a Villa del Mar y Valparaíso, donde verán las escuelas matrices de Las Salinas y la Escuela Naval. Más tarde almorzarán a bordo del crucero O'Higgins con el Almirante Merino.

CONDECORACION

"Las relaciones de amistad entre la Armada de Chile y la de Estados Unidos tienen profundas raíces, que se remontan a los albores mismos de la independencia americana. Por especial encargo de nuestro Comandante en Jefe le reitero nuestra integral disposición a colaborar en aquellos objetivos comunes de defensa hemisférica", señaló el vicealmirante Maurice Poinon, durante la condecoración del almirante Hayward.

La ceremonia tuvo lugar en la residencia del Almirante Merino, el lunes en la noche y en la oportunidad el visitante recibió la medalla "Presidente de la República", en el grado de "Gran Oficial". El Vicealmirante Poinon al ofrecerle el reconocimiento al norteamericano recordó los episodios de la historia que muestran la constante unión que ha existido entre las armadas de las dos naciones.

Refiriéndose a la situación internacional que vive el mundo actualmente y la importancia de los Estados Unidos, el Jefe del Estado Mayor de la Armada chilena manifestó: "Hoy en día, ante una situación internacional incierta, que amenaza en forma directa la seguridad hemisférica, se nos obliga a aumentar nuestros esfuerzos y las medidas que permitan consolidar un alto grado de eficiencia, lo cual debe reflejarse hacia el futuro en una activa cooperación, como única respuesta válida al problema, en particular dada la importancia de la posición geoestratégica de Chile y su proyección austral en relación a nuestros pasos interoceánicos de Magallanes y el Drake".

Posteriormente, el Almirante Merino le impuso la condecoración al Jefe de Operaciones Navales de USA, quien pronunció algunas palabras de agradecimiento.

Hoy termina el plazo legal

Venta de patentes '82 aumentó en la mayoría de las comunas

Hoy finaliza el plazo legal para efectuar la renovación de patentes 1982 de vehículos particulares.

A partir del 1º de abril, los usuarios que no hayan regularizado su situación deberán pagar una multa del 3,3 por ciento sobre el valor de la placa, porcentaje que será acumulativo mensualmente. A este recargo se agregará el IPC que, también, tendrá el mismo carácter, según informó a LA NACIÓN el Director del Departamento del Tránsito de la Municipalidad de Santiago Aldo Roba.

Roba indicó que en el Municipio capitalino se han vendido hasta la fecha más de 26 mil patentes, que significan una recaudación de 75 millones de pesos, inferior en 4 mil unidades en relación al año pasado.

QUINTA NORMAL

El Director del Tránsito de este municipio indicó que la venta de placas, experimentaron un aumento del 45 por ciento en relación al año pasado. Señaló que en el presente periodo se entregaron 5 mil 600 patentes, cifra que esperan aumentar con los rezagados.

PUDAHUEL

En Pudahuel se informó que hasta la fecha se han vendido un total aproximado de 5 mil placas, lo que representa un considerable aumento con respecto al año pasado, ya que en esa oportunidad solo se vendieron en la comuna un total de 919 patentes.

De acuerdo a lo computado hasta el 3 de marzo del presente año el monto acumulado asciende a 4 millones 759 mil pesos.

Se indicó que este dinero estará destinado a aumentar las raciones alimenticias y desayunos que se otorgan en escuelas y liceos.

RENCA

En esta comuna se han entregado hasta la fecha un total de 3 mil 108 placas lo que representa un aumento en relación al mismo periodo del año pasado, de un 30,3 por ciento.

Se señaló que los fondos acumulados estarán destinados básicamente a efectuar una campaña de invierno que favorecerá a los habitantes de los 14 campamentos de la comuna.

LA FLORIDA

El Director del Tránsito de La Florida Carlos Cuevas de la Jara informó que la venta de placas computadas hasta ayer a mediodía ascendían a 12 mil 100 unidades, lo que significa un total aproximado de 27 millones de pesos, según expresó.

Indicó que al 31 de marzo del año 1981, se habían vendido 11 mil 500 patentes.

LA REINA

Según lo contabilizado hasta el 23 de marzo en esta comuna, se vendieron 9 mil patentes, lo que ha significado la recaudación de 21 millones 183 mil 621 pesos. Hasta el 29 de marzo, esta cifra había aumentado a 24 millones 183 mil 621 pesos.

El año pasado hasta el 23 de marzo se había recaudado un total de 16 millones 70 mil 490 pesos.

Peligra la vida del camarógrafo Carlos Ruz Vieira

En estado de suma gravedad continúa el camarógrafo de Televisión Nacional de Chile, Carlos Ruz Vieira, quien fuera herido a bala el domingo último mientras cumplía su labor profesional en los comicios de la Asamblea Constituyente en El Salvador.

El último informe recibido por el Ministerio de Relaciones Exteriores desde la Embajada chilena en esa nación centroamericana, indica que Carlos Ruz continúa en estado de observación. Agrega el comunicado que debido a un paro respiratorio fue necesario practicarle una traqueotomía y conectarlo a un pulmón artificial.

Por otra parte, Televisión Nacional envió al camarógrafo Manuel Martínez en reemplazo del profesional herido.

Según informaciones emanadas del Departamento de Prensa de TVN, en su última comunicación, el periodista Julio López Blanco señaló que "Ruz siguen en estado de coma y no ha experimentado absolutamente ninguna reacción".

A remate...

(Viene de la Pág. 1A)

la tercería de posesión que dilató este trámite judicial hasta el próximo mes.

La fecha indicada fue solicitada al tribunal por la Tesorería General de la República. La jueza Campos Palacios accedió, en primera instancia, a fijarla para el día viernes 16 de abril, fecha que puede ser aplazada debido al largo proceso de notificación de los múltiples acreedores de los Aravena.

Sin embargo, la resolución concerniente al remate judicial del establecimiento es un hecho irreversible con la salvedad que los Aravena consignen ante el tribunal el pago de la millonaria deuda que mantienen con la entidad fiscal.

Por su parte, el organismo recaudador de tributos fiscales pidió la fijación de fecha luego de que la Corte Suprema rechazó un recurso de queja interpuesto por los propietarios del Teatro Casino Las Vegas en contra de un multa de 215 millones de pesos, por anomalías tributarias en la administración del recinto de espectáculos.

La resolución judicial aún no ha sido notificada a las partes, trámite que deberá cumplirse dentro de los próximos días.

En contra del Teatro Casino Las Vegas existe un embargo preventivo desde comienzos del año pasado.

El remate judicial se efectuará en las dependencias del Décimo Juzgado Civil, ubicadas en el cuarto piso de calle Compañía N° 1213.

Sectores vencidos quisieron hacer demostración de fuerza

Embajador de El Salvador se refiere a atentado a casa del cónsul de su país como "otra acción del comunismo internacional"

El Embajador de El Salvador en Santiago, Francisco Bertrand Galindo, dijo ayer que el atentado que afectó la residencia del Cónsul General de ese país puede ser expresión de algunos extremistas que quisieron hacer una demostración de fuerza, al no haber obtenido la respuesta que ellos esperaban en las elecciones de la Asamblea Constituyente de ese país.

El atentado se produjo la noche del lunes último cuando desconocidos que se movilizaban en un taxi robado, lanzaron dos artefactos explosivos hacia la residencia del Cónsul, Sergio Lama, causando daños de menor consideración.

Consultado al respecto, el Embajador Bertrand Galindo manifestó que la acción seguramente dice relación con el momento actual que se vive en su país y que puede ser expresión de algunos extremistas a los cuales no les basta con perder, queriendo entonces hacer una demostración de fuerza.

Preguntado si esta afirmación significa que los autores del hecho podrían ser salvadoreños, el diplomático señaló: "Ustedes saben que el comunismo es internacional", agregando que los individuos comprometidos podrían tener documentación de cualquiera nacionalidad.

En relación al plan de pacificación de Centroamérica planteado por el Presidente de Honduras, Roberto Suazo Córdova, el Embajador dijo que no conocía su texto en forma oficial, aunque ya el representante hondureño en Chile, Augusto César Coello, le había informado al respecto como un acto amistoso.

En todo caso, expresó que se referiría al tema una vez que tuviera la comunicación de su Cancillería acerca de la posición de El Salvador sobre el particular.

La confianza en Brasil ya tiene nombre: Tele Santana

Cuando apareció en el fútbol pesaba 57 kilos, tenía 17 años y lo bautizaron como "Esqueleto de mariposa". Después de hacer 5 goles en un partido decisivo para su club, le llamaron "Hilo de Esperanza". Hoy es el símbolo de la tranquilidad con que Brasil espera la Copa del Mundo

RIO DE JANEIRO, Marzo 30 (AP).— Pocas veces en la historia del fútbol brasileño la afición estuvo tan tranquila a menos de seis meses de la Copa del Mundo, y también en las calles se ha sentido en las calles una tranquilidad tanta seguridad en torno al torneo.

La razón básica de ese clima es que el comandante de la selección se llama Tele Santana Da Silva, 49 años de edad, nacido en la pequeña ciudad de Belo Horizonte, en Minas Gerais, un municipio muy rico en hierro.

UN HOMBRE SERIO

Al asumir el cargo de director técnico exclusivo del plantel, el 17 de febrero de 1980, Santana trajo consigo una seriedad profesional que contrasta con su carrera en el fútbol, donde fue jugador del equipo juvenil del Fluminense de Rio de Janeiro, en 1949.

En esa época, contaba solamente 1,70 metros de altura, pesaba solamente 57 kilos, lo que no impedía, sin embargo, que superase casi siempre a los fuertes zagueros adversarios.

"HILO DE ESPERANZA"

En su partido de estreno, contra el equipo de Everest, Santana anotó todos los goles de la victoria del Fluminense, por cinco a cero. A partir de entonces, se apodó de ser "esqueleto de mariposa", y Santana pasó a ser conocido como "Hilo de esperanza".

Como jugador, Santana actuó por Fluminense durante casi 13 años, ganándose entonces por cortos períodos al Madureira y al Vasco da Gama, que dejó en 1965, decidido a abandonar el fútbol.

En 1967, sin embargo, fue invitado a ser el técnico del equipo juvenil Fluminense, y en 1969 pasó a comandar el equipo principal que conquistó el Campeonato Estadual.

DEFINO LA SELECCION

En 1970, se trasladó al Atlético de Minas Gerais que en el año siguiente ganó el campeonato de Brasil, y comandó posteriormente los equipos de Paulo y Botafogo, hasta ser invitado por el presidente de la entonces recién creada Confederación Brasileña de Fútbol (CBF), Guilite

Almeida, para reemplazar a Claudio Coutinho como director técnico del plantel nacional.

Diez meses después de su asunción, en el Mundialito de Montevideo, Brasil ya tenía una cosa de que no se escuchaba hablar desde la conquista del tricampeonato mundial, en 1970: una selección básicamente definida, que conquistó el vice-campeonato del torneo vencido por Uruguay.

CON SANTANA: 54 GOLES A FAVOR, 13 EN CONTRA

Desde que Santana asumió el comando, la selección jugó 25 veces en amistosos internacionales, obteniendo 20 victorias, tres empates y dos derrotas, una de las cuales, la más preocupante, fue contra Unión Soviética, por dos tantos a uno, el 15 de junio de 1980.

Santana se preocupó en reestituir al equipo brasileño el poder de creativi-

dad y la fuerza ofensiva que parecían perdidas desde 1970, y fue plenamente exitoso: en los 25 partidos disputados hasta ahora, la selección anotó 59 tantos y sufrió solamente 13.

"ESTAMOS PARA JUGAR Y GANAR"

La principal preocupación actual de este técnico es la de evitar la euforia excesiva que a veces amenaza contagiar a toda la afición nacional e incluso a los jugadores.

En una reciente entrevista publicada por el diario "Jornal Do Brasil", Santana hizo una síntesis de su estilo de trabajo, al afirmar que "nosotros no estamos en la selección por diversión. Ni muchos menos para mostrar y convencer al mundo de que sabemos jugar. En estos momentos, el mundo está cansado de conocer la calidad del fútbol brasileño. Nuestra misión es otra: en la selección estamos para jugar y ganar".

La principal preocupación actual de este técnico es la de evitar la euforia excesiva que a veces amenaza contagiar a toda la afición nacional e incluso a los jugadores.

En una reciente entrevista publicada por el diario "Jornal Do Brasil", Santana hizo una síntesis de su estilo de trabajo, al afirmar que "nosotros no estamos en la selección por diversión. Ni muchos menos para mostrar y convencer al mundo de que sabemos jugar. En estos momentos, el mundo está cansado de conocer la calidad del fútbol brasileño. Nuestra misión es otra: en la selección estamos para jugar y ganar".

La principal preocupación actual de este técnico es la de evitar la euforia excesiva que a veces amenaza contagiar a toda la afición nacional e incluso a los jugadores.

En una reciente entrevista publicada por el diario "Jornal Do Brasil", Santana hizo una síntesis de su estilo de trabajo, al afirmar que "nosotros no estamos en la selección por diversión. Ni muchos menos para mostrar y convencer al mundo de que sabemos jugar. En estos momentos, el mundo está cansado de conocer la calidad del fútbol brasileño. Nuestra misión es otra: en la selección estamos para jugar y ganar".

La principal preocupación actual de este técnico es la de evitar la euforia excesiva que a veces amenaza contagiar a toda la afición nacional e incluso a los jugadores.

En una reciente entrevista publicada por el diario "Jornal Do Brasil", Santana hizo una síntesis de su estilo de trabajo, al afirmar que "nosotros no estamos en la selección por diversión. Ni muchos menos para mostrar y convencer al mundo de que sabemos jugar. En estos momentos, el mundo está cansado de conocer la calidad del fútbol brasileño. Nuestra misión es otra: en la selección estamos para jugar y ganar".

La principal preocupación actual de este técnico es la de evitar la euforia excesiva que a veces amenaza contagiar a toda la afición nacional e incluso a los jugadores.

En una reciente entrevista publicada por el diario "Jornal Do Brasil", Santana hizo una síntesis de su estilo de trabajo, al afirmar que "nosotros no estamos en la selección por diversión. Ni muchos menos para mostrar y convencer al mundo de que sabemos jugar. En estos momentos, el mundo está cansado de conocer la calidad del fútbol brasileño. Nuestra misión es otra: en la selección estamos para jugar y ganar".

La principal preocupación actual de este técnico es la de evitar la euforia excesiva que a veces amenaza contagiar a toda la afición nacional e incluso a los jugadores.

En una reciente entrevista publicada por el diario "Jornal Do Brasil", Santana hizo una síntesis de su estilo de trabajo, al afirmar que "nosotros no estamos en la selección por diversión. Ni muchos menos para mostrar y convencer al mundo de que sabemos jugar. En estos momentos, el mundo está cansado de conocer la calidad del fútbol brasileño. Nuestra misión es otra: en la selección estamos para jugar y ganar".



TELE SANTANA, "un Señor del fútbol". Es la base de la confianza y tranquilidad con que sus compatriotas esperan el Mundial.

Aunque no aún con Bertoni

La selección argentina contará con Ardiles frente a los rusos

BUENOS AIRES, 30 Marzo 82 (DPA).— En fuentes allegadas a la Asociación del Fútbol Argentino (AFA), se estima como muy probable la inclusión en el equipo nacional que enfrentará al de la Unión Soviética al volante Ardiles y al delantero Jorge Valdano.

El partido se jugará el 14 de abril en el estadio River Plate, en Buenos Aires, y forma parte del plan de preparación del seleccionado para el Mundial de junio, en España.

Ardiles se viene desempeñando con singular éxito en el Tottenham Hotspur de Inglaterra y arribaría al país hacia fines de la próxima semana, cuando Valdano lo hará el martes venidero para lo cual cuenta desde ya con la autorización de su club, el Zaragoza de España.

BUSCANDO PODERIO OFENSIVO

Con ambas incorporaciones, confía el técnico César Luis Menotti alzar el poderío ofensivo no logrado en las últimas pruebas, sobre todo ante Checoslovaquia y Alemania Federal por el empuje de Ardiles y la habilidad del puntero Valdano.

Por otra parte, ya se reintegró a la concentración el golero titular Ubaldo Filoli, quien se está recuperando de una hepatitis no vírica, que le impidió estar presente en el match con los germanos occidentales si bien su reemplazante, Baley, cumplió eficientemente con su misión.

BERTONI TODAVIA NO

En cuanto a otro de los "repatriados", el delantero Daniel Bertoni del Torino de Italia, no jugará frente a los soviéticos ya que se estima que llegará a Buenos Aires con posterioridad a la confrontación amistosa.

habrá a nivel de Selección:

Jugadores españoles en huelga por segunda vez en este torneo

MADRID, 29 (AP).— Por Alfredo Gómez.— Los futbolistas españoles volverán a la huelga indefinida por reclamos que incluyen, entre otros, la reducción de los salarios en la actual ordenanza laboral y soluciones concretas a los problemas de los clubes con los jugadores.

La huelga indefinida comenzará el 11 de abril y afectará las tres últimas fechas del campeonato de liga en la primera y segunda divisiones, anunció el presidente de la Asociación de Futbolistas Españoles, Juan José Martínez Sierra, "Quino", presidente de la Asociación de Futbolistas Españoles, tras una reunión de este organismo, que agrupa a la mayoría de los jugadores profesionales españoles.

La AFE fue a la huelga en septiembre y retrasó dos semanas el inicio del campeonato hasta que los clubes aceptaron una serie de reivindicaciones de los futbolistas.

La AFE fue a la huelga en septiembre y retrasó dos semanas el inicio del campeonato hasta que los clubes aceptaron una serie de reivindicaciones de los futbolistas.



El italiano Antognoni fue seriamente lesionado por el arquero yugoslavo Martina. Ahora el juez pide tres meses de cárcel para el infractor.

Tres meses de cárcel para el arquero que lesionó a Antognoni

FLORENCIA, (Italia), Marzo 30 (UPI).— La Fiscalía pidió tres meses de cárcel para el arquero del Génova, Silvano Martina, en la primera acción judicial que se registra en Italia como resultado de un incidente en un partido de la Liga de Fútbol.

El fiscal Giuseppe Cariti hizo la extrema demanda al final de la presentación de las dos horas y media del caso contra Martina, un yugoslavo de 28 años de edad.

La acusación de Martina por cargos de lesión con mala intención y aleveza contra el delantero del Fiorentina y de la Selección Italiana de Fútbol, Giancarlo Antognoni, de 27 años, se originó de un choque entre los dos jugadores durante el partido del Fiorentina contra el Génova disputado en la cancha del primero el 22 de noviembre.



En el ambiente deportivo de Nueva Zelanda, se ha bautizado al Seleccionado que concurrirá a España como "los Kiwis", una avecita que también es símbolo nacional. Aunque debutan en una Copa del Mundo, algunos de sus jugadores juegan en Gran Bretaña, y tienen una vasta experiencia internacional.

Debutan en el Mundial, pero tienen experiencia

"Los kiwis" denominan al equipo de Nueva Zelanda

- Los veintidós jugadores nominados en el plantel que jugará en el Grupo 6, con Brasil, la Unión Soviética y Escocia, han jugado un total de 538 partidos internacionales. Brian Turner es un veterano con 96 juegos
- "Kiwi" es el nombre de un ave que existe en la región y es símbolo nacional. Los jugadores la llevarán en su camiseta

AUCKLAND, NUEVA ZELANDIA, Marzo (AP).— Pasarán aún cinco semanas antes que el seleccionado nacional de fútbol de Nueva Zelanda inicie su adiestramiento con vistas al Campeonato Mundial de España, pa-

ra el cual se clasificó sorpresiva e inesperadamente por primera vez en la historia del deporte.

Hasta el momento, la principal actividad de los integrantes del seleccionado ha sido firmar autógrafos en

actos públicos varios. Se tiene previsto que el seleccionado se concentrará en Auckland el primero de mayo, un mes antes de la fecha de su partida hacia España.

El primero de mayo es la primera fecha posible para reunir a todos los jugadores: seis de ellos están ausentes, en Australia o en Inglaterra, y los demás tienen compromisos con distintos equipos de la liga neozelandesa de fútbol.

El director técnico del seleccionado, John Adshhead, dijo que la preparación del mismo giraría principalmente en torno a los partidos que se jugarán con un conjunto visitante: Watford, de la Segunda División del fútbol inglés.

"LOS KIWIS"

Watford jugará aquí tres encuentros contra el seleccionado, que ha sido denominado "Los Kiwis". El Kiwi es un ave aptera, símbolo nacional de Nueva Zelanda.

Dichos partidos tendrán lugar los días 22, 26 y 29 de mayo. La visita del Watford fue organizada por el cantante popular Elton John, presidente del club, quien se encontraba realizando una gira artística en Nueva Zelanda.

NOVATOS "EXPERIMENTADOS"

Pese a su condición de novato absoluto en lides de Campeonato Mundial, el seleccionado neozelandés reúne considerable experiencia en materia de fútbol internacional.

Sus 22 jugadores designados han jugado en total 538 partidos internacionales. Brian Turner, de 32 años, un veterano, ha jugado 96 encuentros internacionales; Kenny Cresswell, el más joven, lo ha hecho en cinco oportunidades.

TODOS COOPERAN

Las victorias del seleccionado neozelandés en la zona eliminatoria de Asia insuflaron entusiasmo y emoción en el público aficionado a los deportes en este país —que es la casi totalidad de su población de tres millones de personas—.

Un pedido de contribuciones por el equivalente de 40.000 dólares para financiar al conjunto produjo nada menos que 70.000 dólares de inmediato y la promesa de aportes adicionales, si fueran necesarios.

En Argentina

Revistas deportivas "en picada" contra Menotti

- El 3 por ciento de los periodistas que entienden de fútbol empezaron a criticar el trabajo del controvertido técnico

BUENOS AIRES, Marzo 30 (AP). (Por Vicente L. Panetta).— El discreto nivel de juego del seleccionado argentino de fútbol en recientes partidos de fuego, y los planes del entrenador César L. Menotti, fueron severamente criticados hoy por las tres principales revistas deportivas locales. Los semanarios "El Gráfico", "Goles" y "Estadio" afirman que el equipo campeón mundial atraviesa por una mala época cuando faltan 75 días para el comienzo del torneo mundial en España.

Las críticas fueron formuladas a raíz de los recientes empates con Checoslovaquia (0-0) y con Alemania Occidental (1-1), en encuentros de preparación del equipo argentino que enfrentará a Bélgica, Hungría y El Salvador en el grupo tres en la primera etapa del Mundial.

El equipo careció de poder ofensivo, precisión en los pases y de funcionamiento técnico-táctico necesario para justificar los pronósticos que lo mencionan como uno de los favoritos del Mundial.

PREOCUPAN KEMPE Y MARADONA

La preocupación se extiende a la labor cumplida ante Alemania Occidental por hombres claves como Diego Maradona, anulado por su marcador, y Mario Kempes, el goleador del Mundial de 1978, que ahora parece estar atravesando por el peor momento de su carrera. No solo falla en el remate final sino en las jugadas de creación ofensiva.

"El Gráfico" comentó que "llegó el momento de revisar y replantear todo. La selección, aparte de mejorar en agilidad, maniobra y precisión, debe volver a las fuentes. Si Menotti y sus dirigidos no lo toman así, entonces será para preocuparse seriamente".

NADA DE FULBITO

"Goles" titula en primera plana: "La selección vive fuera de tiempo". Dice que el equipo "no tiene funcionamiento, no juega a nada definido y practica un toque que está casi en los umbrales del 'fulbito' (fútbol de salón)... más esa enfermiza tendencia a tocar la pelota hacia atrás...".

"Estadio" recordó que Menotti dice que es importante que Maradona sepa "antes del Mundial lo que son las marcas fuertes y a presión. Nosotros decimos que es importante que Diego se deshaga de esas marcas antes del Mundial, sea cual fuere el enfrentamiento".

Menotti ha dicho que el equipo ha terminado la primera parte de la preparación para España, basada en trabajos de fuerza y resistencia, y que ahora comienza el trabajo que le dará agilidad y precisión.

Una buena oportunidad para poner a prueba el nivel del equipo será el 14 de abril en Buenos Aires, frente a la Unión Soviética, que jugará en el Mundial en el grupo seis con Brasil, Escocia y Nueva Zelanda.

Hrubesch y Pezzey interesan en Italia

HAMBURG, Alemania Occidental, Marzo 30 (UPI).— Mientras se acerca a su fin la segunda rueda del campeonato de fútbol de Alemania Occidental, dos clubes italianos están interesados en por lo menos dos estrellas de la Primera División, de acuerdo con informaciones de la prensa local.

El Club As Roma, que ya expresó interés en el delantero del Hamburgo y de la selección germana Horst Hrubesch, podría irse a las filas del AC Nápoles, que le habría ofrecido 1.800.000 marcos (900.000 dólares), según el diario Bildzeitung.

"No lo creeré hasta que los caballeros me hagan una oferta oficial", dijo el presidente del club, Guenther Netzer, quien ya está quedándose sin valores de primera línea al encontrarse lesionados Felix Magath, Peter Hidién y Michael Schroeder, aparte de Caspar Memeringthe, quien recibió su cuarta tarjeta amarilla.

Kuwait, líder en torneo que juegan en Golfo Árabe

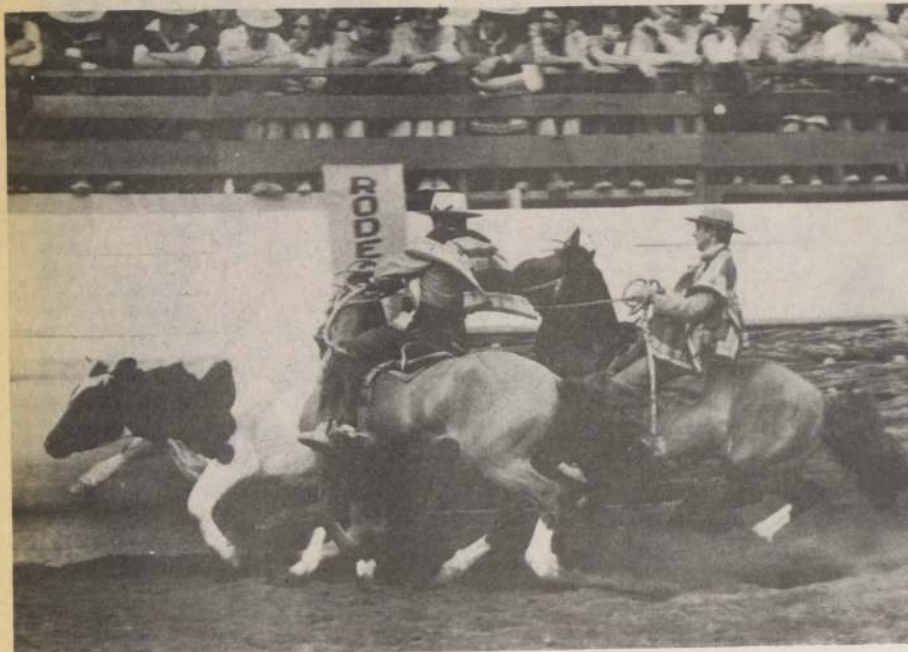
ABU DHABI, Marzo 30 (UPI).— Kuwait, uno de los países clasificados para las finales de la Copa Mundial de fútbol, derrotó a Omán por 2-0 con goles anotados en el segundo tiempo, desplazando a Iraq del liderato de la tabla de posiciones del campeonato del Golfo Árabe.

Por su parte, Arabia Saudita venció a Qatar por 1-0 en el otro encuentro de la jornada disputada anoche.

La victoria de Kuwait, que podría haber sido más categórica si su delantero Yousuf Suweid no hubiese errado un tiro penal, dejó al equipo invicto en cuatro partidos sin ningún gol en contra.

La tabla de posiciones queda así:

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS.
Kuwait	4	4	0	0	7	0	8
Irak	4	3	1	0	10	2	7
Bahrein	4	2	0	2	7	8	4
Emiratos A. U.	4	2	0	2	4	5	4
Arabia S.	4	1	1	2	2	3	3
Oman	4	1	0	3	2	4	2
Omán	4	0	0	4	1	13	0



Suspendidos tres jugadores porteños

Tribunal de Penas se ensañó con Wanderers

El Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol, en su reunión ordinaria de anoche, decidió amonestar al entrenador del Club Palestino, Gustavo Cortés, este había sido expulsado en el transcurso del partido del pasado domingo con Audax Italiano, tras la sanción del gol que dio la victoria al cuadro italiano.

Todos los jugadores expulsados la pasada fecha del campeonato "Polla-Gol", en las dos divisiones, recibieron castigos de suspensión de 1 partido a cada uno. Estos son: Severino Vas-

concelos, de Colo Colo; Luis Gangas, de U. Católica; Mario Zurita, de Rangers; Arturo Salah, de Palestino; Arnoldo Marín, de Ovalle; Miguel Cofre, Carlos Medina y Guillermo Navarro, de Wanderers; Nelson Amar, de San Felipe; Luis Silva, de Fernández Vial y Carlos Brown, de Regional de Antofagasta.

Por ingresos atrasados al campo de juego de sus respectivos equipos fueron multados en la suma de un sueldo vital cada uno, los clubes Wanderers de Valparaíso y Talagante Ferro.



Arturo Salah, otro de los suspendidos por el Tribunal de Penalidades.

Aprobado combate en la categoría mediano

Marvin Hagler y Tommy Hearns pelearán por la corona mundial

PANAMA, (UPI).— El Consejo Mundial de Boxeo comunicó a la presidencia de la Asociación Mundial de Boxeo la aprobación de la pelea por el título mundial de peso mediano entre el campeón Marvin Hagler y el ex campeón welter Tommy Hearns.

Así lo informó telefónicamente desde San Juan, Puerto Rico, el presidente de la AMB, el panameño Rodrigo C. Sánchez, quien recibió la comunicación desde México del secretario ejecutivo del CMB, Eduardo Lamazón.

El dirigente panameño dijo que existe un pacto de caballeros entre el CMB y la AMB en el sentido de que cuando uno de los dos organismos da su aval a una pelea que involucre un campeón reconocido por ambos, como es el caso de Hagler, el otro respeta la decisión.

En la reunión realizada el domingo por el Comité Ejecutivo de la AMB en Philipsburg, ST. Maarten, se acordó aprobar la pelea en cuanto así lo informara el CMB.

Pese a que Hearns no aparece clasificado como peso mediano en las listas de la AMB, el reglamento permite que el comité de campeonatos pueda aprobar excepciones a la regla de campeonatos mundiales.

La AMB a través de su presidente del Comité de Campeonatos Mundiales, el puertorriqueño Luis Batista Salas, ha condicionado la aprobación de la pelea a Hagler y Hearns a una orden impuesta por la AMB en el sentido de que el triunfador tendrá que enfrentarse en un máximo de 60 o 90 días al venezolano Fulgencio Obelmejías, que es el primero entre los retadores medianos.

Pero Sánchez anunció en la reunión del Comité Ejecutivo que en la próxima convención presentará una moción modificatoria al reglamento de campeonatos mundiales de manera que los campeones no puedan, bajo ningún pretexto, obviar o diferir su obligación de defender su título contra el contendor mejor clasificado disponible dentro del período señalado en los reglamentos y que, añadió Sánchez, propone modificar a nueve meses en vez de seis como lo es ahora, debiendo los campeones defender obligatoriamente los títulos cada tres meses siendo opcional la selección del contendor antes de pelear en la defensa obligatoria cada nueve meses con el contendor mejor clasificado disponible.

Santiago -
Chillán - Concepción
Laja - Los Angeles -
Angol - Nacimiento

SERVICIO DE CARGA
Y ENCOMIENDAS

Terminal de Buses Sur - Of. 65
Tel. 793204 - SANTIAGO

UASQUEZ
un placer que va y viene



INCA BUS

Comunica a su distinguida clientela
su nueva dirección en

Club Hípico 353

Donde continuaremos atendiendo:
Recepción, Entrega de Cargas y Equipajes

Los mejores corraleros de Chile listos para disputar el Champion

□ La medialuna de Rancagua una vez más escenario ideal de la gran fiesta deportiva más auténtica de nuestro campo

En medio de un entusiasmo realmente espectacular, Rancagua está viviendo los momentos previos a la iniciación de la más auténtica fiesta deportiva de nuestros campos. El Campeonato Nacional de Rodeo que en esta oportunidad logrará reunir en la medialuna de la ciudad histórica a más de 120 corraleros provenientes de todo el país.

El Champion será disputado el 5 de abril, con la presencia de los más capacitados corraleros debidamente seleccionados de dos jornadas anteriores. En esta versión de 1982 se correrá bajo un nuevo sistema que a muchos no les ha sido del agrado, en cambio otros lo defienden por el espectáculo mismo.

Antiguamente era tedioso estar observando corridas de 60 colleras sin más atracciones. Esta vez irán por sub-serie, que han de ser integradas por sorteo. Los nombres de las colleras irán a una tómbola y por azar irán conformándose. Así, por ejemplo la primera selección será más equilibrada y hasta pueden ser auténticas finales. Serán ocho grupos en total y de ahí serán clasificados los que irán tras el Champion que defienden los curicanos Ramón Cardemil y Manuel Fuentes.

COMO VAN A LA FINAL

Por las distintas series sólo irán los tres mejores de los grupos. En la primera selección salen tres colleras por cada una de las tres series. Similar fórmula para la segunda selección. Mientras que en la tercera selección pasan los clasificados (3) de la primera y segunda serie. Los campeones de 1981 van a la final del Champion por derecho propio. Ahora para culminar el proceso y alcanzar las 31 colleras, también saldrán dos parejas en la serie de Potros, Yeguas y Caballos.

TODO AGOTADO

Un hecho bastante alentador en cuanto al éxito de Campeonato Nacional a realizarse en Rancagua este fin de semana es que todos los hoteles de la ciudad ya se encuentran copados. Asimismo las casas de fundos vecinos que facilitan sus campos para la concentración de la caballería que debe actuar. Los palcos numerados para el día final de Champion están totalmente agotados y gran parte de las tribunas numeradas. Quedan espacios sólo para los días preliminares.

LOS PUNTAJES

Cuando se habla de los puntajes alcanzados por las distintas colleras y

de la forma que deben postular para la fase final del torneo nacional de rodeo, es necesario aclarar algunos aspectos.

Lo más importante es alcanzar los puntos hasta alcanzar los 22 que le permite a la collera entrar directamente a la primera selección de campeones mientras que el resto, menos de 22, obligadamente debe ir a una especie de repechaje para elevar su promedio. Durante toda la temporada se realizan los rodeos (torneos) según su categoría tienen una cantidad de unidades para los mejores corraleros clasificados.

En Rancagua, pese al pesimismo manifestado por los mejores valores del rodeo, que insisten que la caballería llegará en mediocres condiciones, el Champion igual será dramáticamente disputado por las mejores 31 colleras que en dos días de competencia irán eliminándose en dramáticos duelos.

Para una aclaración más adecuada en un cuadro aparte están las 116 colleras las que fácilmente serán aumentadas tras los resultados que se consiguieron en los rodeos del domingo pasado en Río Negro y Curacautín. Una cifra espectacular y que permite visualizar con facilidad el enorme auge de este deporte en nuestro campo.



MOVIMIENTOS DE RIENDAS. — Como siempre esta especialidad tendrá una presencia de los más hábiles exponentes de esta fase huasa.



A un total remozamiento fue sometida la medialuna de Rancagua, la mejor plaza del país para ser el escenario ideal del Campeonato Nacional de Rodeo, donde se reunirán más de 120 corraleros del país en busca del Champion 1982.

Las colleras completas

PRIMERA SELECCION DE CAMPEONES DE 22 PUNTOS Y MAS

NOMBRE COLLERA	NOMBRE CABALLOS	PUNTOS
1. — Pozo y Pozo	Borra y Codiciosa	38
2. — Bou y Díaz	Colegiala y Pajonal	36
3. — Ramírez y Ramírez	Bolichero y Soñadora	36
4. — Ramírez y Ramírez	Irresponsable y Hércules	36
5. — Casas y Mondaca	Jornal y Estanquerita	34
6. — De la Fuente y Schwalm	Borracho y Campero	32
7. — Vial y Bustamante	Director y Píal	31
8. — Prieto y Tamayo	Peryoso y Longuimay	31
9. — Martínez y Dufey	Oro Puro y Regalón	30
10. — Peede y Mondaca	Asteco y Pampanito	30
11. — Fresno y Castro	Rotochoro y Nipador	29
12. — Mallea y Urrutia	Rodaja y Pretenciosa	29
13. — Cifuentes y Middleton	Jubiloso y Gangocho	29
14. — Vergara y Vergara	Huérfana y Tormentosa	28
15. — Cardemil y Barra	Curandero y Curanto	28
16. — Mora y Cortés	Huillento y Terciopo	28
17. — Mendoza y Loayza	Barbeta y Relincho	28
18. — Hott y Hott	Qué tal y Bandurria	28
19. — Schwalm y López	Pistolero y Amurrado	28
20. — Trivelli y Quintana	Chamanto y Bolulco	27
21. — Pozo y Etchegaray	Viento Sur y Maulino	27
22. — Urrutia y Urrutia	Coligüe y Pichanguero	27
23. — Giner y Flores	Insolente y Vespertino	27
24. — Goycolea y Yáñez	Vihuela y Guinda	26
25. — Tórner y Castro	Tabacón y Muchacho	26
26. — Bustos y Bustamante	Kika y Lolita	26
27. — Puga y Puga	Recabo y Culateo	26
28. — Guzmán y Aránguiz	Cambalache y Rotoso	26
29. — Bustamante y Mondaca	Garrote y Tramullo	26
30. — Angulo y Monsalve	Bracero y Revuelto	26
31. — Mondaca y Bravo	Riguroso y Porsiaa	26
32. — Areco y Leigh	Temo y Temporal	25
33. — Vergara y Vergara	Llavero y Trauco	25
34. — Núñez y Molina	Tirano y Chamico	25
35. — Béjares y Béjares	Sedicioso y Nalquimalal	24
36. — Ramón y Ramón Cardemil	Salteador III y Mensajero	24
37. — Criadero Don Pepo	Lolo y Rancherita	24
38. — Gay y Urbano	Pucho y Compaire	24
39. — De la Fuente y Schwalm	Mentiroso y Porcelana	24
40. — Cañas y Parada	Merengue y Cahuinero	24
41. — Bustamante y Bustamante	Perla y Sinforosa	24
42. — Peede y Navarro (no corren)	Chiquilla y Mapuche	24
43. — Ramírez y Ramírez	Hilander y Raimundo	24
44. — García Huidobro y Salazar	Fiesta Linda y Gavilla	23
45. — Armijo y Correa	Labrador y Pegual	23
46. — Vial y Bustamante	Chamaco y Halcón	23
47. — Cáceres y Muñoz	Saleroso y Remendado	23
48. — Claudio y L. Cardemil	Campero y Rito	23
49. — Mallea y Urrutia	Campesino y Zorzalero	23
50. — Bunster y Vilches	Guardián III y Diabólico	23
51. — Barbieri y Barbieri	Arrinconado y Arauco	23
52. — Mery y Merino	Reparto y Solitario	22
53. — Valencia y Valencia	Buen Punto y Cara de Hacha	22
54. — Lasserre y González	Buena Moza y Serpentina	22
55. — Hechen Hnos.	Adiós II y Retaco	22
56. — Vial y Bustamante	Cuarique y Cachorrillo	22
57. — Anativia y Martínez	Pascualita y Guindalera	22
58. — Cáceres y Muñoz	Reparona y Limonero	22
59. — Quera Honos (no corren)	Pandillero y Refuerzo II	22
60. — Bustos y Bustamante	Tuco y Más que Bueno	22
61. — Guzmán y Guzmán	Enarte y Taponazo	22
62. — Criadero Rinconito	Recuerdo y Porsiacaso	22
63. — Aguirre y Aguirre	Pillita y Filomena	22
64. — Tamayo y Mondaca	Loma Larga y Carretilla	22
65. — Huacún y Ramírez	Mauflín y Carrete	22

SEGUNDA SELECCION DE CAMPEONES DE 18 A 21 PUNTOS

1. — Criadero Los Fresnos	Pirata y Niño Malo	21
2. — Román y Villavicencio	Pichanguero y No te Engañes	21
3. — Cardemil y Sepúlveda	Hilander y Catete	21
4. — Lobos y Pereira	Surco y Naípe	20
5. — Goycolea y Yáñez	Relámpago y Ensueño	20
6. — Middleton y Cifuentes	Rastrero y Bolichero	20
7. — García y González	Estampa y Discutida	20
8. — Rey y Rey	Torito y Guardián II	20
9. — Alvarez Wingand	Agua Turbia y Forastera	20
10. — Loayza y Loayza	Ranchera y Embusterable	20
11. — Bustamante y Bustamante	Cautiva y Ensalada	20
12. — Angulo y Hott	Remache y Escorpión	20
13. — Mardones y Redlich	Pegual y Camarera	20
14. — Morales y Manzur	Puchero y Domingero	19
15. — García Huidobro y Salazar	Pailero y Manojó	19
16. — Criadero Los Maquis	Chamanto y Pipeño	19
17. — Pons y Barra	Sensación y Jáquima	19
18. — Ugaldé y Ugaldé	Mantillo y Tiznado	19
19. — Lobos e Hijo	Ayayay y Jornalero	18
20. — Navarro y Araya	Bandolero y Puelche	18
21. — Cortés y Cortés	Caruso y Tornado	18
22. — Loayza y Mendoza	Recuerdo y Caudillo	18

TERCERA SELECCION DE CAMPEONES DE 14 A 17 PUNTOS

1. — Acevedo y Azúñiga	Rasguño y Chispadito	17
2. — Cortés y Cortés	Borracho y Rastrojo	16
3. — Lasserre y González	Matrero y Pipilo	16
4. — Sepúlveda y López	Mostacho y Sedicioso	16
5. — Gazeau y Gay	Buena Moza y Lindurita	16
6. — Aguirre y Parada	Rodela y Gitano	15
7. — Acuña y Vallejos	Trarilonco y Marciano	14
8. — Vargas y Rodríguez	Ojal y Callao el Loro	14
9. — Aguirre y Ayala	Callejón y Rigor	14
10. — Del Prado y Ortiz	Conde y Batatazo	14
11. — Hott y Angulo	Don Faría y Corococo	14

SELECCION DE CATEGORIAS

1. — Luengo y Palma	Rumena y Perjuiciosa	13
2. — Canihuante e Hijo	Semillero y Morongo	12
3. — Carrasco y Riveros	Mal de Amores y Deseado	12
4. — Barrera y Barrera	Porciúncula y Luciana	12
5. — Criadero Los Maquis	Encomienda y Malicia	12
6. — Cardemil y Barra	Salteador y Cosaco	12
7. — Cáceres y Muñoz	Limonero y Temporal	12
8. — Angulo y Tamayo	Sonriente y Consejo	12
9. — Navarro y Sepúlveda	Caudilla y Sediciosa	12
10. — Labbé y Reyes	Polvorita y Pirueta	12
11. — Serrano y Serrano	Afinado y Torbellino	11
12. — Moure y Undurraga	Estribado y El Sobrante	11
13. — Vial y Bustamante	Cantinita y Cachita	11
14. — González y Valderrama	Carino Malo y Copibue	10
15. — Díaz y Díaz	Manea y Generoso	10
16. — Morales y Morales	Ronda y Escudo	10
17. — Huerta y Huerta	Mallacún y Curagua	10
18. — Canihuante e Hijo	Tomelina y Virutilla	10
19. — Mery y Merino	Chamanto y Solitario	10
20. — Velasco y Barra	Ingrato y Mago	10
21. — Genskowski y Salvo	Sediciosa y Juguetona	10
22. — Vergara y Velasco	Trauco y Trarilonco	10
23. — Vial y Bustamante	Bandido y Píal	10
24. — Béjares y Béjares	Chupalla e Intocable	10
25. — Carrasco y Lira	Golpeteo y Patroncito	10
26. — Navarro y Enríquez	Retruque y Enarte	10
27. — Lamoliatte y Lamoliatte	Acariado y Arrestado	10
28. — Villalobos y Peede	Chimpa y Sembrador	10

Horarios y puntajes Los partidos de Póla Gol

Con tres encuentros de Primera y uno de Segunda División se da comienzo al concurso N° 311 de pronósticos de PÓLA GOL, con los horarios y puntajes (entre paréntesis) que se indican a continuación:

SABADO 3

Partido 4 (16.00 hrs.):—Naval (3)—S. Morning (0)
Partido 6 (16.00 hrs.):—U. Española (2)—Palestino (2)
Partido 12 (16.00 hrs.):—Concepción (4)—Fdez. Vial (3)
Partido 1 (21.30 hrs.):—Dep. Arica (2)—Iquique (2)

DOMINGO 4

Partido 9 (11.15 hrs.):—Huachipato (1)—C. Gross (0)
Partido 2 (16.00 hrs.):—Serena (2)—Atacama (0)
Partido 3 (16.00 hrs.):—Rangers (3)—O'Higgins (4)
Partido 5 (16.00 hrs.):—U. Católica (4)—A. Italiano (2)
Partido 8 (16.00 hrs.):—Ovalle (3)—Cobresal (5)
Partido 10 (16.00 hrs.):—San Luis (3)—San Felipe (0)
Partido 11 (16.00 hrs.):—S. Wanderers (5)—Everton (3)
Partido 13 (16.00 hrs.):—Colchagua (3)—Tagt. Ferro (1)
Partido 7 (18.00 hrs.):—Colo Colo (3)—U. de Chile (6)

Ciclista Opazo internado en Clínica S. Lucía

Francisco Opazo, corredor juniors de Chacabuco, será trasladado en el día de hoy a la Clínica Santa Lucía desde el hospital de Talca.

Como se recordará el citado pedaleador sufrió un grave accidente mientras se desarrollaba el torneo nacional de ciclismo en la prueba de velocidad pura, en una de las fases definitivas por el tercer lugar con Oscar Fuentes. Su rodada fue casual, pero sufriendo un TEC que exigió su hospitalización inmediata en el centro médico de Talca, hasta donde estaba internado.

Primer torneo "Sudam" de atletas seniors

La Agrupación de Atletas Seniors de Chile ha organizado el Primer Campeonato Sudamericano de Atletas Seniors, para los días 8, 9, 10 y 11 de abril, a realizarse en la Pista de Rejón del Estadio Nacional y teniendo como bases las Reglas vigentes a Torneos Sudamericanos Adultos, con las salvedades aprobadas por la W.A.V.A. ASUAVE.

Será controlado por la Asociación Chilena de Jueces de Atletismo "ACHJA", afiliada a la Asociación Sudamericana de Jueces de Atletismo "ASAJA".

DIRECTORIO

La Directiva de la Agrupación de Atletas Seniors de Chile, la preside Hernán Figueroa Burg, y cuenta con el respaldo de: Cristián Raab; Molly Hofmann y Jorge Alzamora, Vicepresidente, tesorero, y secretario respectivamente y los directores: Ernesto Gundlach, Osvaldo Torres, Annegret Weller, Walter Fritsch, Raúl Valdés, Mauricio Catalán y el técnico: Renato Silva.

Se han dispuesto doce Comités los que están trabajando en sus respectivos sectores.

La Agrupación de Seniors de Chile ofrecerá una Conferencia de Prensa, el jueves a las 20.00 horas, en Marín 9625 (sede del Club Universidad de Chile).

Multan a Pecci en Zurich

ZURICH, SUIZA, Marzo 30 (UPI).—Eric Iskersky, un tenista estadounidense poco menos que desconocido, casi sorprendió hoy al polaco Wojtek Fibak, en la primera ronda del torneo internacional de tenis de Suiza, pero finalmente cayó derrotado en tres sets, mientras el paraguayo Víctor Pecci recibió una multa y el neerlandés Ricardo Ycaza fue eliminado.

Fibak, clasificado en quinto lugar para el torneo dotado de 300.000 dólares en premios, ganó por 3-6, 6-2 y 6-1 y pasó a la segunda vuelta.

En el primer set, Iskersky superó a su oponente haciendo gala de un extraordinario servicio y concretando violentos y bien colocados disparos, pero cuando Fibak empezó a concentrarse en el juego del diestro estadounidense, cambió el curso del encuentro a su favor.

En los otros partidos de la primera vuelta, Vijay Amritraj, de la India, rompió el servicio del australiano Phil Dent una vez en cada set para obtener una victoria por 6-4 y 6-4.

En la segunda vuelta, Amritraj jugará contra John Fitzgerald, de Australia, quien a su vez había eliminado al estadounidense Steve Krulovich por 6-3 y 6-4.

Mientras los ganadores de la primera ronda se han asegurado la obtención de 4.000 dólares, el paraguayo Víctor Pecci fue multado por los organizadores con 6.000 dólares por no haberse presentado al certamen.



Severino Vasconcelos, expulsado la semana pasada, no podrá jugar ante la "U".

¡Quintano a Magallanes!

□ Albicelestes juegan el sábado en Laja y el domingo en Los Angeles en beneficio de los damnificados



Alberto Quintano está feliz ya que en la presente temporada vestirá la casaquilla albiceleste.

Alberto Quintano vestirá la camiseta de Magallanes esta temporada, ya que las conversaciones entre el jugador y el presidente de la institución, Hugo Vidal Lazcano "están muy adelantadas".

Al respecto, el gerente carabellero, Carlos Aldunate expresó: "Oficialmente Don Hugo no me ha comunicado nada, pero sé que las conversaciones existen. Para Magallanes, Quintano sería un excelente aporte que vendría a reforzar nuestra idea: disputar un cupo, en el campeonato, para llegar a la Copa Libertadores de América".

TAMBIEN JAUREGUI

Extraoficialmente trascendió que Magallanes también tenía interés en el volante Arturo Jauregui con quien se conversa. Con estos dos refuerzos, Magallanes cerraría el capítulo de contrataciones y volcaría todo su esfuerzo en preparar un equipo altamente competitivo para el Campeonato Oficial.

AE SUR

Respondiendo a una petición de la Intendencia, el equipo albiceleste aceptó viajar a Los Angeles para jugar, el domingo, un partido en beneficio de los damnificados del incendio. Los "comandos" viajan el sábado y juegan, a las 16.00 horas, en Laja. Posteriormente se dirigen a Los Angeles.

Ajedrez

Héctor Araos tomó liderato del torneo "Sanitarios Cameros"

Héctor Araos, jugador del Escalafón Nacional y representante del Club de Abogados de Chile, quedó como único líder con 5,5 puntos, al derrotar en un llamativo encuentro al finalista Eduardo Bombardiere, en la sexta ronda del Magistral de Ajedrez "Sanitarios Cameros" que se está desarrollando en el Club de Abogados.

A medio punto y en expectante posición con 5 puntos, quedaron los maestros nacionales, Roberto Cifuentes, César Velásquez y el universitario, Marcelo Duarte (vencedor en la versión anterior de este torneo). Vencieron respectivamente a Héctor Alcoa, Francisco de la Fuente, de la Escuela de Talentos y a Mario Araya, jugador del escalafón. Este último protagonizó el encuentro más electrificante frente a Duarte.

En lo que va del torneo se destaca la actuación del líder Araos, que ha vencido consecutivamente al M.N. César Velásquez, Javier Campos M.I.), y a Bombardiere. Además de su valioso empate frente a Cifuentes. Esto lo deja en posición poco menos que garantizada para adjudicarse uno de los tres premios más suculentos del torneo.

POSICIONES

Al cumplirse la sexta ronda las posiciones de vanguardia eran las siguientes: Araos 5,5 puntos; Cifuentes, Velásquez y Duarte, 5; Bombardiere y Abarca, 4,5; Campos, Godoy, Alcoa, F. de la Puente, Harris, Labra, M. Araya, R. Araya, Ader, Loyola, Cárpenter, Echeverría, 4 puntos; Michel, R. Letelier, C. Varas y Pino, 3,5; Moreno Flores, Melhuish, C. Chomali, R. Tomic, Bert, A. Díaz, Morales, G. Araya y L. Pérez B. 3; M. Mané, M. Varas, Ramírez, Mariani, Molina, A. Sepúlveda, Neira, Brito y Poza, 2,5; A. Palma, M. Chomali, J. Sepúlveda, J. Capo, L. Pérez, C. Amaya y Guzmán, 2 puntos.

El torneo concluirá el próximo jueves.



Colo Colo se quedó sin arietes para el clásico

Varios problemas tiene Colo Colo para afrontar el clásico del próximo domingo con Universidad de Chile.

Con toda propiedad puede decirse que a los albos les está "lloviendo sobre mojado", porque prácticamente no tiene delanteros para enfrentar al adversario tradicional.

En efecto, a la segura suspensión de Severino Vasconcelos por parte del Tribunal de Penalidades deben agregarse también las lesiones de Rodrigo Santander y José Luis Álvarez, quienes difícilmente alcancen a recu-

perarse antes del trascendental encuentro con los azules.

Con respecto al caso de Severino Vasconcelos, el propio presidente del club, Alejandro Aycú, acudió anoche a defenderlo al Tribunal de Penalidades, intentando probar que el astro brasileño había sido provocado reiteradamente por Gino Valentini. Sin embargo, la defensa de los albos tropezó con el nuevo reglamento de la A.C.F. al respecto y con la prueba que aportó el video del partido, donde se observa claramente el tacazo que Vasco le propinó al rival caído.

REEMPLAZANTES

Consultado Pedro García sobre quiénes podrían ser los reemplazantes de los ausentes, manifestó que eso tan sólo podrá resolverlo después de la práctica de fútbol que hará mañana jueves, enfrentando a presuntos titulares y suplentes.

Ayer el trabajo de Colo Colo, en Pedreros consistió fundamentalmente en un fuerte trabajo físico y en la práctica de juegos recreativos, anticipándose que hoy se utilizará el mismo esquema, ya que hay varios jugadores contundidos en el plantel.

La fortuna sigue al lado de la "U"

Universidad de Chile está pasando por una excepcional racha de buena suerte y por eso todo fue sonrisas en la práctica del equipo universitario.

En efecto, a la excepcional campaña que los azules vienen cumpliendo en el torneo de apertura, donde marchan como punteros e invictos, se agrega ahora el toque de fortuna que alcanzó hasta el integrante del cuerpo técnico, Ulises Ramos.

El "Negro" Ramos, en el último sorteo de la Póla Chilena de Beneficencia, con un vigésimo de sólo \$ 150 se adjudicó un automóvil Alfa Romeo modelo 1982. Naturalmente, el entrenador ayudante de Fernando Riera fue muy felicitado por todos los integrantes del plantel azul.

SE RECUPERAN LOS LESIONADOS

En cuanto al aspecto futbolístico propiamente tal, no hay tampoco ningún tipo de problema y de seguro ante Colo Colo actuará el mismo cuadro que viene de ganar en forma consecutiva a Palestino, Audax Italiano y Unión Española.

Esto es con Carballo en el arco; Ashwell, Pellegrini, Mosquera y Reyes; Mondaca, Rodríguez y Liminha; Hoffens, Socías y Gálvez. Estarán listos para cualquier emergencia, Tejada, Achondo, Aránguiz y Flores.

Mientras tanto, es satisfactorio también ver cómo se van recuperando los lesionados de mayor consideración, que son Olivares, Figueroa, Marzán y Sandrino Castec, quienes

trabajan todos los días en tratamiento kinesio con el profesional Sergio Pacheco.

En cuanto a Sandrino Castec, el último informe emitido por el doctor Fernando Letelier anticipa que su reaparición podría producirse a fines del mes de mayo. Para apresurar su restablecimiento, el piloto azul está siendo sometido diariamente a un trabajo de pesas.

Otras novedades que ofreció el entrenamiento de ayer fue la presentación de Salvador Biondi como nuevo integrante del plantel técnico de cadetes y la presencia de Alberto Quintano, quien se encuentra a la espera de definir su situación con Magallanes. Mientras tanto trabaja con sus ex compañeros de la "U".



Julían Solís

"Volveré a Chile para pelear el título mundial con Palma"

Al llegar a su vestuario estaba más tranquilo. Ya era campeón continental de los super gallo. Es la figura morena y espiada del portorriqueño Julían Solís quien brindara unos de los K.O. más espectaculares que se recuerden en los últimos tiempos y dejó contando "pajaritos" a Jorge Araya. Dijo sobre el combate "lo estudié en el primer asalto por órdenes de mi manager Freddy Trinidad, y después nos dimos cuenta que no tenía movilidad y entré a realizar mi pelea a la media distancia, entrando y saliendo. Me encuentro en espléndido estado y voy a buscar una nueva oportunidad para un título mundial... En cuanto a ese "Pajarito" lo noté muy estático en defensa, y casi sacó las manos... parece que "pega" duro pero no alcancé a palparlo en toda la pelea".

¿Qué le pareció en el incidente final? "Nada, son cosas que pasan con algunos hinchas con 'trago' en el cuerpo... El público me trató muy bien y me voy contento de este país, y le digo que incluso tengo la oferta de pelear en Chile el título mundial con el argentino Sergio Palma, cuyas gestiones ya se están realizando".

EL PELEON DE ORDENES Y MARTINETTI

Fue sin lugar a dudas la pelea más espectacular de la velada. De esas de "meta y ponga" que levantan de los asientos al público y que lo mantienen alerta a través de todo su desarrollo. Juvenal Ordenes, el idolo de Rancagua y el argentino Carlos Martinetti fueron los protagonistas. Ambos pugilistas cayeron varias veces a la lona, predominando finalmente la fortaleza

condición física del invicto peleador de la ciudad histórica quien no conoce derrota en las últimas dos temporadas: "mire no me pregunte por las dos caídas que tuve porque sólo vine a darme cuenta que me habían 'tumbado' cuando el árbitro me estaba contando... Don Emilio (Baltontin) me dijo que estuve toda la pelea con la guardia muy abajo... Me afectaron los tres meses sin peleas oficiales. Me encontré muy tenso pero hay que tener en cuenta que el trasandino también tiene mucha experiencia y esta pelea será muy positiva para sacar conclusiones para la que posteriormente haré con Malvarez".

MARTINETTI: "ME FALTO AIRE"

Por su parte el peleador trasandino quien mostraba "huellas" en su rostro de la pelea espectacular sostenida con Ordenes, señalaba "creo que le gustó al público y eso es lo más importante para mí. Hace dos años, que no peleaba, después de haber estado como aspirante número uno en el ranking de mi país... En cuanto a la pelea, sabe me 'faltó aire' en los rounds finales y allí tuve que refugiarme en las cuerdas y me calzó con un par de 'piñas'... Es algo 'blando' en la pelea pero le veo futuro a mi rival, y diga que fue una pelea muy correcta", finaliza diciendo el pugilista trasandino, quien volvía a los cuadriláteros después de 2 años "de para" dedicado a su negocio de pizzas en Buenos Aires.

LAS QUEJAS DE HERNANDEZ

"¿Qué quieren? Yo no entiendo al público ni a la prensa, puesto que

ahora que traje a un auténtico valor del pugilismo mundial como Julían Solís, dicen que no debía haberse realizado el combate por la diferencia entre un peleador y otro... Antes decían que traíamos puros 'paquetes'... La verdad es que no entiendo nada... Son las primeras declaraciones de Lucio Hernández, el empresario de la jornada del lunes pasado en el Caupolicán en donde el portorriqueño Julían Solís derrotó por K.O. a "Pajarito" Araya en desigual combate, y agrega Hernández "dicen que Jorge Araya tenía muy pocas peleas como profesional, pero yo les digo que pugilistas con muchas menos peleas que el ya eran campeones mundiales. Lo que pasó simplemente es que Solís es un boxeador extraordinario y que seguramente volverá a ser campeón mundial. Tiene mucha variedad de recursos y todos lo pudieron advertir. Además yo les planteo una cosa, alguien dijo algo porque a Villablanca le trajeron el otro día un boxeador que en cinco peleas no había ganado ninguna hasta el momento, para que él se luciera ante su público...".

Hay aspectos que nadie discute como es el hecho que se traiga pugilistas de calidad mundial como es Julían Solís, pues así el público del boxeo aprecia en vivo y en directo lo que son capaces de hacer los nacionales ante los ranqueados... El problema está en que si no hay 'oponentes' de calidad o como mejor no presentar espectáculos como los dos últimos en que los hermanos Solís se 'florearón' ante "Kanito" Manríquez y "Pajarito" Araya....



COMPAÑIA DE SEGUROS LA PROTECTORA S.A.

SEGUROS GENERALES

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1981

CIFRAS DE 1980 EXPRESADAS EN MONEDA DE 1981

ACTIVOS	1981	1980	PASIVOS	1981	1980
	\$	\$		\$	\$
INVERSIONES			Reserva de riesgo en Curso	66.863.-	989.376,61
Disponible	644.764,05	406.167,87	Siniestros por Pagar	61.750.-	303.303.-
Instrumento renta fija	172.412,34	20.444.936,82	Reaseguradores e interme- diarios	126.563,25	231.741,58
Instrumentos de renta variable	24.160.914,16	26.831.239,81	Impuestos de retenciones y otros por Pagar	200.310,67	315.531,98
Bienes Raíces	66.092.173,34	26.617,72	Provisiones Varias	1.200.000.-	
	<u>91.070.263,89</u>	<u>47.708.962,22</u>	Acreeedores por compra de Bien Raíz	1.300.000.-	
			Cta. Cte. ex-Cías Asociadas	3.184.652,05	4.181.098,90
DEUDORES			Otros Pasivos	125.334,68	317.204,63
Deudores por primas	-.-	286.340,74	Total Pasivos	<u>6.265.473,65</u>	<u>6.338.256,70</u>
Deudores por reseguros	216.019,67	463.111,53			
Documentos por Cobrar	21.400,86	420.050,57	CAPITAL Y RESERVAS		
Otros Deudores	596.145,62	779.380,15	Capital; Capital suscrito y pagado de 74.000.000 de Acciones de valor nominal de \$ 1 cada una	74.000.000.-	17.795.568.-
	<u>833.566,15</u>	<u>1.948.882,99</u>	Reservas de Revaloriza- ciones	3.478.837,38	3.630.285,18
OTROS ACTIVOS			Fluctuación de Valores	-.-	24.209.671,42
Otros	1.253.528,87	800.093,12	Utilidades retenidas	(1.515.843,12)	(1.369.343,67)
			Utilidades del Ejercicio	10.928.891.-	(146.499,30)
Total Activos	<u>93.157.358,91</u>	<u>50.457.938,33</u>	Total Capital y Reservas	<u>86.891.885,26</u>	<u>44.119.681,63</u>
			Total Pasivos, Capital y Reservas	<u>93.157.358,91</u>	<u>50.457.938,33</u>

Las notas adjuntas números 1 al 12 forman parte integral de estos estados financieros.
Estado de Resultados por los años terminados al 31 de Diciembre
Cifras de 1980 expresadas en Moneda de 1981
Estado de cambios en la Posición Financiera por los años terminados al
31 de Diciembre. (Cifras de 1980 expresada en pesos de 1981)

INGRESOS DE EXPLOTACION

Prima Directa	149.997,26	5.644.140,06
Prima Aceptada	202.219,84	1.313.696,25
Menos; Prima Cedida	(92.219,76)	(4.259.250,81)
Mas (Menos); Ajuste Reserva de Riesgo en Curso	922.514.-	3.058.157,51
Ingreso de Prima	<u>1.182.511,34</u>	<u>5.756.743,01</u>
Producto de Inversiones	7.985.019,27	1.401.482,55
Otros Ingresos (Egresos)	152.082,92	(677.732,81)
Total de Ingresos	<u>9.319.613,53</u>	<u>6.480.492,75</u>

COSTOS Y GASTOS

Siniestros y otros beneficios a Asegurados	1.896.177,92	2.450.151,17
Costos de Intermediación y Colocación	79.603,97	391.243,75
Administración y Ventas	872.704,51	3.898.683,19
Total de Costos y Gastos	<u>2.848.486,40</u>	<u>6.740.078,11</u>
Utilidad (pérdida) antes de Corrección Monetaria	6.471.127,13	(259.585,36)
Corrección Monetaria	4.457.763,87	113.086,06
Utilidad (pérdida) antes de Impuestos	<u>10.928.891.-</u>	<u>(149.499,30)</u>
Impuesto a la Renta	-.-	-.-
Utilidad Neta del Periodo	<u>10.928.891.-</u>	<u>(149.499,30)</u>

RECURSOS FINANCIEROS PROVEIDOS POR:

- Recursos de la operación: Utilidad (Pérdida) del periodo	10.928.891,00	(146.500,42)
Cargos (Abonos) a resulta- do que no representan mo- vimiento de Fondos; Depreciaciones	444.-	-.-
Corrección Monetaria	3.233.872,70	(684.331,87)
Ajuste provisión para cas- tigo primas y documentos	(142.846,78)	594.714,63
Menor valor inversiones por aplicación valor Patrimonial proporcional empresa emisora	751.140,40	
Reserva Técnica	(823.665,00)	(2.086.257,12)
TOTAL RECURSOS PROVEIDOS DE LA OPERACION	<u>7.480.090,92</u>	<u>(2.322.374,78)</u>

AUMENTO DEL PATRIMONIO

Aumento Capital (Acciones de Pago)	56.204.432,00	17.827.226,74
---------------------------------------	---------------	---------------

AUMENTO DE PASIVO CORTO PLAZO

Créditos obtenidos para compra Bien Raíz	1.300.000,00	-.-
Otros Pasivos Corto Plazo	1.312.217,04	2.432.903,97

DISMINUCIONES DE ACTIVO

Venta Instrumentos Renta Fija	17.487.213,82	-.-
Deudores por primas y otros	893.460,96	7.504.035,84
Otras cuentas de Activo	-.-	2.131.924,66

TOTAL RECURSOS PROVEIDOS	<u>84.677.414,74</u>	<u>27.574.226,74</u>
---------------------------------	----------------------	----------------------

RECURSOS FINANCIEROS APLICADOS EN:

AUMENTOS DE ACTIVO

Inversiones del periodo: Disponible	279.176,41	-.-
Inversiones en instrumentos de renta variable	16.835.811,16	18.137.235,82
Inversiones en Bien Raíz	66.066.000,00	26.617,72
Otros Activos	268.333,27	

TOTAL INVERSIONES REALIZA- DAS EN EL PERIODO	<u>83.449.320,84</u>	<u>18.163.853,54</u>
---------------------------------------------------------	----------------------	----------------------

Deudas de Intermediarios	-.-	365.921,68
--------------------------	-----	------------

DISMINUCIONES DE PASIVO A CORTO PLAZO

Siniestros por Pagar	419.838,28	759.973,75
Obligaciones con Reasegu- radores	145.845,81	6.832.166,22
Deudas con el Fisco	83.696,51	829.720,83
Deudas con Instituciones Financieras	-.-	555.500,00
Otros	578.713,30	67.090,72

TOTAL RECURSOS APLICADOS	<u>84.677.414,74</u>	<u>27.574.226,74</u>
---------------------------------	----------------------	----------------------

Las notas Nº 1 al Nº 12 forman parte integrante de estos Estados Financieros.

(CONTINUA AL FRENTE)

COMPANÍA DE SEGUROS LA PROTECTORA S.A.

NOTA Nº 1 - RESUMEN DE LAS PRINCIPALES NORMAS CONTABLES UTILIZADAS

a) General

Los Estados Financieros que anteceden, han sido confeccionados en base a normas e instrucciones específicas impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros, y a principios contables generalmente aceptados.

b) Corrección Monetaria

Los Estados Financieros han sido ajustados mediante la aplicación de normas de corrección monetaria establecidas en el artículo 41 del D.L. Nº 824 sobre Impuesto a la Renta, y a las instrucciones específicas de la Superintendencia de Valores y Seguros. Para los efectos de comparación con el ejercicio al 31 de Diciembre de 1981, los Estados Financieros al 31 de Diciembre de 1980, han sido ajustados en su totalidad en un 11,1%. Este porcentaje corresponde a la variación del Índice de Precios al Consumidor entre ambos ejercicios.

c) Bases de Conversión

Los Activos y Pasivos en moneda extranjera y/o en Unidades de Fomento, se encuentran expresados al tipo de cambio vigente al cierre de cada ejercicio; 31 de Diciembre de,

MONEDA	1981	1980
Dólares (US\$)	39,00	39,00
Libras Esterlinas (£)	73,724	92,264
Franco Suizo (FRS)	21,667	22,046
Franco Francés (FRF)	6,810	8,625
Marco Alemán (D.M.)	17,196	19,959
Unidades de Fomento (U.F.)	1.232,25	1.103,61

d) Instrumentos de Renta Fija

Corresponden a certificados de Ahorro Reajustables del Banco Central de Chile que se encuentran valorizados a su costo de adquisición más los reajustes e intereses devengados al cierre del ejercicio. En el saldo al 31 de Diciembre de 1980, además de las inversiones anteriores valorizadas de igual forma, se incluyen cuotas de fondos mutuos al valor de la cuota al cierre de dicho ejercicio e inversiones a corto plazo.

e) Instrumentos de Renta Variable

Incluyen inversiones en acciones de carácter temporal y permanente, como sigue:

	Saldo al 31.12.81	Saldo al 31.12.80
	\$	\$
Acciones Temporales	9.012.312,16	26.831.239,81
Acciones Permanentes	15.148.602,00	-.-
Total	24.160.914,16	26.831.239,81

e.1 Acciones Temporales

De acuerdo con instrucciones de la Superintendencia de Valores y Seguros Circular Nº 108, la cartera de acciones de carácter temporal se valorizó al costo más revalorizaciones legales, abonándose estas últimas a Corrección Monetaria. El monto de estas inversiones así valorizadas, ascendió a \$ 9.012.312,16, siendo el valor bursátil a esa fecha de \$ 15.313.662.-

En el ejercicio al 31 de Diciembre de 1980, el mayor valor bursátil de las acciones temporales que ascendió a \$ 24.209.671,42 se registró en la cuenta "Fluctuación de Valores" por instrucciones de la Superintendencia a esa fecha.

En el rubro "Acciones de Carácter Temporal", se incluyen acciones del Banco de Chile, Banco Hipotecario y de Fomento de Chile y Cía. Nacional de Rentas. En conformidad con lo establecido en la Circular Nº 248 del 21 de Enero de 1982 de la Superintendencia de Valores y Seguros, el valor bursátil de estas acciones se determinó en base a los precios medios bursátiles del último día de transacción bursátil anterior al 30 de Diciembre de 1981.

e.2 Acciones Permanentes

La cartera de acciones de carácter permanente, corresponde a aquellas inversiones que individualmente superan el 5% del Activo de la Compañía, según instrucciones de la Superintendencia. Al 31 de Diciembre de 1981, dicha cartera está formada por acciones Muebles CIC y Mc Kay y asciende a \$15.148.602.-, y se ha valorizado aplicando el método del Valor Patrimonial Proporcional (V.P.P.), es decir, comparando el costo actualizado de la inversión con la proporción que le corresponde a la Compañía en el patrimonio de la emisora. La aplicación de este método originó un menor valor de \$ 751.140,40 respecto del costo actualizado, el que se cargó a la cuenta de resultado "Producto de Inversiones". En el año 1980, estas acciones se valorizaron al valor bursátil y el mayor valor se abonó a la cuenta "Fluctuación de Valores".

f) Inversiones en Bienes Raíces

Se incluyen en este rubro aquellos bienes raíces adquiridos con el objeto de dedicarlos a producir rentas para la Compañía. Estos bienes fueron adquiridos en Diciembre de 1981, y se presentan al precio de compra.

g) Reserva Técnica

Las reservas de riesgos en curso efectuadas para los distintos ramos, se han hecho con cargo a resultados del ejercicio y determinadas de acuerdo a las instrucciones de la Superintendencia de Valores y Seguros, teniéndose en cuenta la variación que se origina por seguros en moneda extranjera o en unidades de fomento.

h) Provisiones para Primas y Documentos Incobrables

En el presente ejercicio, se efectuaron provisiones por primas y documentos incobrables, por la suma de \$ 862.000,60 de acuerdo a instrucciones de la Superintendencia de Valores y Seguros. En el año anterior esta provisión fue de \$ 1.004.847,38. La diferencia entre estos saldos de \$ 142.846,78 se abonó a resultados del ejercicio del año 1981.

i) Siniestros

La Compañía registra los gastos por siniestros en el período en que estos ocurren. Con cargo al ejercicio al 31 de Diciembre de 1981 y 1980, se constituyeron las provisiones por aquellos conocidos y no liquidados a esas fechas.

j) Provisiones Varias

Bajo este rubro, se ha considerado una provisión de \$ 1.200.000.- con cargo a los resultados del ejercicio año 1981, para responder a eventuales ajustes de créditos.

k) Cta. Cte. ex- Cías. Asociadas

El saldo que figura bajo este rubro, corresponde a operaciones en cuenta corriente efectuadas con Compañías Asociadas bajo la anterior administración del Consorcio Santiago S.A.C.

NOTA Nº 2 - CORRECCION MONETARIA

De acuerdo con las normas sobre Corrección Monetaria mencionadas en la Nota Nº 1(b), se originó un abono neto a resultados por \$ 4.457.763,87 en 1981 y \$ 113.086,07 en 1980, según se resume a continuación:

	1981	1980
	\$	\$
Abono a resultado por:		
Aumento del Activo:		
Inversiones	5.067.488,68	1.271.782,88
Deudores	-.-	26.679,49
Bien Raíz Plan Habitacional	2.659,4-	-.-
Otros Activos	1.500.-	-.-
	5.071.647,68	1.298.462,37
Cargo a resultado por:		
Aumento del Pasivo:		
Capital Propio DL. 824	1.037.820.-	196.836,98
Capital Propio Financiero	951.389.-	417.293,51
Total Capital Propio	1.989.209.-	614.130,49
Otros Pasivos	13,98	-.-
	1.989.222,98	614.130,49
Ajustes cuentas de resultado	(1.375.339,17)	571.245,81
	613.883,81	1.185.376,30
Abono neto a Resultados	4.457.763,87	113.086,07

NOTA Nº 3 - INVERSIONES

3.1 Inventario de Inversiones

El detalle de las inversiones hechas de acuerdo al Art.21 del DL. Nº 3.057 que reemplaza al Art. 21 del DL. Nº 251, se encuentra en el Estado de Inversiones que se incluye en la Memoria Anual. El total del Estado de Inversiones es de \$ 92.323.792,76.

El resumen de las referidas inversiones al cierre de cada ejercicio es el siguiente:

	1981	1980
	\$	\$
Instrumentos de renta variable:		
Acciones de carácter temporal	9.012.312,16	26.831.239,81
Acciones de carácter permanente	15.148.602.-	-.-
Total Acciones	24.160.914,16	26.831.239,81
Instrumentos de renta fija	172.412,34	20.444.936,82
Caja y Bancos	644.764,05	406.167,87
Inversiones en Bienes Raíces	66.092.173,34	26.617,72
Total Inversiones Art. 21	91.070.263,89	47.708.962,22
D.L. 251	1.253.528,87	800.093,12
Acciones sin cotización bursátil		
Total Estado de Inversiones	92.323.792,76	48.509.055,34

3.2 Obligaciones de Invertir

La Compañía tenía las siguientes obligaciones de invertir al cierre de cada ejercicio:

	1981	1980
	\$	\$
Reserva de Riesgo en curso	66.863.-	989.377.-
Reserva de Siniestros(responsabilidad directa neta)	18.525.-	90.991.-
	85.388.-	1.080.368.-
Capital y Reservas Patrimoniales	86.891.885,26	
Menos: Crédito a los asegurados	(21.400,86)	
	86.870.484,40	43.494.966.-
	86.955.872,40	44.575.334.-

3.3 Valorización de las Acciones

El criterio utilizado para la valorización de las acciones, se detalla en las Notas Nº 1 (e) y Nº 1 (e.1 y e.2)

En el rubro inversiones de Renta Variable, se incluyen 6.619 acciones de la Caja Reaseguradora de Chile. De acuerdo a lo indicado en la Circular Nº 102 de la Superintendencia de Valores y Seguros, estas acciones se valorizaron al valor libros del momento en que se transformó en Sociedad Anónima la Caja Reaseguradora de Chile.

El valor libro a esa fecha (30 de Junio de 1980), era de \$ 506,26 por acción, ajustándose, además, este valor por el IPC entre el mes de canje y el mes de cierre de este ejercicio. Esta operación dió como resultado un mayor valor de \$ 4.173.158,34, que por instrucciones de la Superintendencia se abonó a los resultados del ejercicio, cuenta Corrección Monetaria

3.4 Inversiones que no han producido renta

En cumplimiento de instrucciones impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros, Circular Nº 108, se detallan a continuación las inversiones que no han producido rentas en los últimos seis meses del ejercicio.

Acciones sin cotización bursátil:	Saldo al 31.12.81
	\$
Banco de Talca	466.141.-
Soc. Periodística del Sur	6.765,29
Consorcio Santiago S.A.C.	671.578,02
Soc. Inmobil. Asochiseg	265,83
Soc. Construct. Establec. Educativos	55.731,51
Soc. de Inversiones San Fernando	35.448,51
	\$ 1.235.930,16

Además, deben considerarse para este mismo efecto, las inversiones enumeradas en la Nota Nº 3 (3.5)

(CONTINUA A LA VUELTA)

COMPAÑIA DE SEGUROS LA PROTECTORA S.A.

3.5 Bienes Raíces

	1981
	\$
Inversiones Inmobiliarias	66.066.000.-
Bien Raíz Plan Habitacional	26.173,34
	\$ 66.092.173,34

La Sociedad adquirió en el mes de Diciembre de 1981, la cesión de derechos en las siguientes propiedades, las que se presentan en el balance a su precio de compra:

Valparaíso, calle Condell Nº 1227/31 y O'Higgins Nº 1248, 2º, 4º, 5º y 6º P., 5% de los derechos

2.418.000.-

Santiago, sitio B-2 ubicado con frente a Avda. Los Conquistadores, comuna de las Condes, 25,5% de los derechos

63.648.000.-

\$ 66.066.000.-

Las compras se efectuaron al contado, quedando un remanente de \$ 1.300.000.- que figura en el pasivo bajo el rubro Acreedores por Compra de Bien Raíz.

La parte correspondiente al Bien Raíz Plan Habitacional, se presenta valorizado al costo más revalorizaciones legales, menos depreciaciones, quedando en total un saldo de \$ 26.173,34

NOTA Nº 4 - DEUDORES

Se incluyen las siguientes partidas:

	Documentos por Cobrar Asegurados	Deudores por Reseguros	Otros Deudores	Totales
	\$	\$	\$	\$
Moneda Nacional	294.239.	-.-	579.408	873.647
Moneda Extranjera	507.982	216.020	16.737	740.739
Totales	802.221	216.020	596.145	1.614.386
Provisión Deudas Incobrables...	(780.820)	-	-	(780.820)
Saldo al 31.12.81	21.401	216.020	596.145	833.566

El rubro "Otros Deudores" que se indica más arriba, se forma de saldos por cobrar por los siguientes conceptos:

Deudas por Intermediarios	222.321,92
Impuesto al Valor Agregado por Recuperar	181.498,42
Fondo de Reposición Siniestros	192.325,28
	596.145,62

NOTA Nº 8 - CAMBIOS EN EL PATRIMONIO

Durante el ejercicio 1981, el Capital y Reservas de la Compañía tuvieron el siguiente movimiento:

CAPITAL Y RESERVAS	Saldo al 31-12-80 Actualizado en 11,1%	Saldo al 31-12-80	Distribución Pérdida año 1980	Distribución Capital Propio Financiero año 1981	Disminuciones	Aumentos	Totales
Capital Pagado	17.795.568	17.795.568				56.204.432.-	74.000.000.-
REVALORIZACIONES							
Futuros Aumentos de Capital	2.375.223,14	359.959,58		1.989.209.-			2.349.168,58
Legales especiales	1.255.062,04	1.129.668,80					1.129.668,80
Fluctuación de Valores	24.209.671,42	21.790.883,37			(21.790.883,37)		-.-
UTILIDADES RETENIDAS:							
Pérdidas Acumuladas	(1.369.343,67)	(1.232.532,56)	(131.862,56)			(151.448.-)	(1.515.843,12)
Utilidad (Pérdida) del Ejercicio	(146.499,30)	(131.862,56)	131.862,56			10.928.891.-	10.928.891.-
	44.119.681,63	39.711.684,63	-.-	1.989.209.-	(21.790.883,37)	66.981.875.-	86.891.885,26

AUMENTOS DE CAPITAL:

Por resolución Nº 544-S del 28 de Octubre de 1980, la Superintendencia de Valores y Seguros, aprobó la reforma de estatutos de la Compañía, aumentándose el capital autorizado de \$ 240.000.- a \$ 100.000.000.-, dividido en 100.000.000.- Acciones de valor nominal de \$1.- cada una, mediante la emisión de acciones liberadas de pago y/o en dinero efectivo dentro del plazo de tres años. Al 31 de Diciembre de 1980, el capital suscrito y pagado ascendía a \$ 17.795.568.- quedando por suscribir \$ 82.204.432.- Con fecha 30 de Diciembre de 1981 y de acuerdo al oficio Nº 003570 de fecha 21 de Diciembre de 1981 de la Superintendencia de Valores y Seguros, se suscribieron y pagaron la cantidad de 56.204.432 acciones de pago de valor nominal de \$ 1.- cada una. De esta forma, al 31 de Diciembre de 1981, el capital suscrito y pagado asciende a \$ 74.000.000.-, quedando por suscribir \$ 26.000.000.-

NOTA Nº 9- REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

Durante el ejercicio, se han cancelado las siguientes remuneraciones a los Directores de la Compañía:

Dietas \$ 34.448,46

En conformidad con los Estatutos de la Compañía, la participación del Directorio sobre las utilidades del ejercicio, no puede exceder del 5% de las utilidades ni tampoco 15% de los dividendos repartidos.

La participación sobre las utilidades del año 1981 está sujeta al monto de los dividendos que la Junta de Accionistas acuerde repartir.

NOTA Nº 10 - TRANSACCIONES DE ACCIONES

Durante el ejercicio, no han habido compras ni ventas de acciones por parte del Presidente, Directores, Gerentes, Inspectores de Cuentas y Accionistas Mayoritarios.

NOTA Nº 5 - ACTIVOS Y PASIVOS EN MONEDA EXTRANJERA

En los saldos de los distintos rubros del activo y del pasivo del Balance General que antecede al 31 de Diciembre de 1981, se incluyen las siguientes partidas en moneda extranjera, expresadas en pesos al tipo de cambio vigente a esa fecha:

ACTIVOS		Saldo al 31.12.81	
		Parciales	Totales
		\$	\$
Disponible:			
Bancos	US\$ 1.241,47		\$ 48.417,33
Deudores:			
Documentos por Cobrar menos Incobrables	US 548,74	21.400,86	
Deudores por reseguros...	US\$ 5.538,97	216.019,67	
Otros Deudores	US\$ 429,15	16.737,13	254.157,66
Total equivalente monedas extranjeras en el Activo			302.574,99
PASIVOS			
Siniestros por Pagar	US\$1.583,33		61.750.-
Reaseguradores e Intermediarios....	US\$3.165,05		123.436,95
Otros Pasivos	US\$1.859,40		72.516,60
Total equivalente monedas extranjeras en el Pasivo			257.703,55

NOTA Nº 6 - IMPUESTO A LA RENTA Y PERDIDAS TRIBUTARIAS

La Compañía no tuvo renta líquida afecta a los impuestos a la renta de Primera Categoría; Tasa Adicional y Habitacional durante el ejercicio año 1981. Las pérdidas tributarias acumuladas actualizadas al 31 de Diciembre de 1981 para ser imputadas a las futuras rentas de Primera Categoría ascendieron a \$7.041.738 y las pérdidas tributarias acumuladas a esa misma fecha para ser imputadas a las futuras rentas afectas a la Tasa Adicional, alcanza a la suma de \$1.744.048.-

El detalle de las pérdidas tributarias acumuladas al 31 de Diciembre de 1981, es el siguiente:

		Imputables a futuras rentas hasta el año
IMPUESTO RENTA 1a. CATEGORIA:		
Ejercicio año 1978, pérdida ajustada	3.804.783	1983
Ejercicio año 1979, pérdida ajustada	1.339.399	1984
Ejercicio año 1980, pérdida ajustada	262.308	1985
Ejercicio año 1981, pérdida	1.635.248	1986
Total.....	\$ 7.041.738	

TASA ADICIONAL ART. 21:

Ejercicio año 1980, pérdida ajustada	58.248	1985
Ejercicio año 1981, pérdida	1.685.800	1986
Total.....	\$ 1.744.048.-	

NOTA Nº 7 - INDEMNIZACION POR AÑOS DE SERVICIO

En el Balance General al 31 de Diciembre de 1981, no se considera provisión para indemnización por años de servicio al personal. En los ejercicios años 1980 y 1981, la Compañía no ha tenido que efectuar pagos por este concepto.

NOTA Nº 11 - TRANSACCIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS

Durante el trimestre Octubre a Diciembre de 1981, se registraron las siguientes transacciones significativas que dicen relación con la Circular Nº 109 de la Superintendencia de Valores y Seguros.

a) La Compañía adquirió del accionista Río Plata Finanz und Handels Anstalt, Rut. Nº 59.000.550-9, derechos equivalentes al 19,95% sobre el dominio del lote o sitio B-2, ubicado en frente a Avda. Los Conquistadores, en la Comuna de las Condes, Región Metropolitana de Santiago, contiguo a la Torre Santa María. La escritura es de fecha 29 de Diciembre de 1981 en la Notaría de Santiago de don Eduardo Quezada Roldán, y el precio de compra es la cantidad de \$ 49.795.200.-

b) La Compañía compró a Administradora Maipú Ltda, el 5% de los derechos del 4º, 5º y 6º piso del bien raíz ubicado en Valparaíso, calle Condell Nº 1227/31.

El monto de esta transacción fué la suma de \$1.706.250.-

c) El 30 de Noviembre de 1981, La Protectora S.A. compró a la Compañía de Seguros "Araucanía" S.A. acciones de Soc. de Renta Edificio Carrera S.A. por \$ 2.300.000.-; y adquirió un 5% de los derechos del 2º piso del Edificio de calle Condell 1227/31 de Valparaíso en Diciembre de 1981 por \$ 711.750.-

(CONCLUYE AL FRENTE)

CLUB HIPICO

Miércoles 31 de marzo de 1982

5a

QUINTA CARRERA a las 17.00 horas. 1.100 metros. CONDICIONAL. Pr. TALA. Hembra 3 años ganadoras.

526 D. Bernal	8-2-1	1	Concordia	55 S. Vázquez	12
401 C. Silva	2h-1h	2	Jalandra	55 N.N.	8
533 J. Zúñiga	3-2-8	3	Miga	55 H. Castro	1
25 A. Breque	3	4	Rigorera	55 R. Pérez	11
546 L. Guerrero	11-14h	5	Shangay So	55 H. Galaz	6
415 J. Cavieres	4-1	6	Tersura	55 J. Turrieta	9
538 C. Tapia	4-2-6	7	Bacana	52 P. Plaza	5
526 A. E. Martínez	2-3-4	8	Belchana	52 J. Orellana	2
535 P. Molina	11h-5h-2	9	Bengalina	52 S. Vera	3
440 J. Melero	5h-2h-3h	10	Kaibahu	52 F. Díaz	10
538 E. Cortez	6h-1h-14h	11	Marilola	52 A. Muñoz	7
37 P. Bagú	8	12	Que Fura	52 A. Muñoz	7
1404 J. Inda M.	4	13	Rociada	52 G. Barrera	4

GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 13)

6a

SEXTA CARRERA a las 17.30 horas. 1.200 metros. 1ª Serie. HANDICAP. Pr. TANGO AZUL. (2ª válida 5 y 6, Enganche).

555 T. Jacal	7-8	1	Santorá	61 S. Vázquez	12
555 J. Inda M.	1-7	2	Linacres	60 G. Lizama	8
554 E. Zúñiga	3-9-8	3	Jacoba	58 O. P. Castillo	1
543 E. Beulzenberg	Reap.	4	Macua	58 C. Leighton	11
554 O. González	4-3	5	Paya	56 F. Díaz	6
554 O. Silva	5-5-7	6	Lacinio	55 R. Toledo	9
546 J. Silva	Reap.	7	Membrill	53 E. Silva	5
545 J. Cavieres	Reap.	8	Repunte	53 S. Azocar	2
558 O. Silva	7-9	9	M. de Acero	52 C. Calleguil...	3
533 V. Romo	1	10	Discou	49 O. Jara	14
533 A. Abarca	9-4	11	Faro	49 N.N.	10
533 A. Breque	2	12	Rodelillo	49 R. Pérez	13
537 A. Carreño	Reap.	13	Zig Zag	49 H. Galaz	7
554 J. Sánchez	9h-14-11	14	Indico (D)	60 J. Pérez	4

GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 9) 3 (10 al 13)

7a

SEPTIMA CARRERA a las 18.00 horas. 1.700 metros. CARRERA ESPECIAL. Pr. QUILCHE. (3ª válida 5 y 6, Enganche).

7 P. Bagú	Reap.	1	Paseo	59 E. Guzmán	12
374 A. Bullezu	1v	2	Recinto	59 L. Cornejo	8
528 A. Carreño	4	3	Shake	57 S. Vázquez	1
456 J. Cavieres	2	4	Torremar	57 C. Leighton	11
555 W. Robles	7h	5	Far Out	54 J. Díaz	6
577 J. Cavieres	3h-5h	6	Naval	54 R. Jacquez	9
463 A. Abarca	5-1	7	Nadir	54 A. González	5
456 A. Zamorano	4-4	8	Bentley	51 F. Díaz	2
364 J. Cavieres	2	9	Carolino	51 E. Silva	14
456 J. Inda	1-1	10	High Master	51 J. Berrios	10
239 M. Segura	12	11	S. Mio	50 N.N.	13
456 E. Inda	1-3	12	Pirque	50 G. Barrera	7
503 O. Salinas	2-1	13	Dos Ases	48 N.N.	15
547 A. Bullezu	2-1	14	Stephanie	48 L. Toro	4

GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 15)

8a

OCTAVA CARRERA a las 18.30 horas. 1.500 metros. Ind. 27 al 13. HANDICAP. Pr. TABLAO (4ª válida 5 y 6).

556 M. Rodríguez	6	1	Tirillento	60 J. Pérez	12
535 D. Bernal	Reap	2	Sigros	59 N.N.	8
547 O. González	8	3	Comendador	57 F. Díaz	1
506 J. Cavieres	2-4	4	Vittorina	56 A. González	11
547 V. Romo	1-10	5	Gran Ley	53 C. Leighton	6
434 J. Cavieres	7	6	Banack	53 S. Azocar	9
570 O. Manso	12-12-6	7	Quepis	52 F. González	5
547 J. Sánchez	2-10-7	8	Maneador	51 L. Toro	2
307 E. Inda	Reap	9	Venezolano	51 S. Suárez	3
434 A. Martínez	11	10	Beniamino	50 L. Cornejo	14
550 A. Bullezu	9-3	11	Agil	49 J. Berrios	10
553 P. Bagú	10	12	Pelcano	49 E. Suárez	13
552 P. Bagú	1	13	Prelado	49 N.N.	7
505 J. Bravo	11	14	Tonkin	48 M. Santos	4

GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 9) 3 (10 al 14)

9a

NOVENA CARRERA a las 19.00 horas. 1.200 metros. Ind. 24 al 15. HANDICAP. Pr. TANTOUL. (5ª válida 5 y 6, Luz artificial).

547 J. Cavieres	A. 4-4	1	Café	58 C. Leighton	12
486 A. Bullezu	M. Reap	2	Sentimiento	58 E. Silva	8

553 C. Tapia	1-11-3	3	Buque	57 P. Castillo	1
550 E. Inda S.	9-1-1	4	Atlantus	51 S. Suárez	11
515 F. Hernández	Reap	5	Frutera	51 F. Carvajal	6
506 D. Bernal	3-6	6	Patufet	51 L. Toro	9
532 P. Melero	2-4	7	Alfil	50 J. Berrios	5
431 L. Zúñiga	5	8	Boyaca	50 R. Pérez	2
143 L. Álvarez	Reap	9	Fluminense	50 A. Salas	3
431 E. Leiva	9	10	Toboso	50 F. Díaz	14
486 A. Valdés	14-13-1h	11	Ben Wey	49 E. Suárez	10
573 M. Segura	15-3h-14h	12	Champion	49 L. Menghini	13
557 M. Baeza G.	1-13-11	13	Madhava	49 O. Jara	7

GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 13)

10a

DECIMA CARRERA a las 19.30 horas. 1.200 metros. Ind. 15 al 10. HANDICAP. Pr. TAFUN. (6ª válida 5 y 6). Válida TRIFECTA. Luz artificial.

448 J. Sánchez	6-9	1	Galiano	55 L. Muñoz	12
579 A. Carreño	7-10-5h	2	Zemus	55 F. Díaz	8
553 E. Carreño	5-4-4	3	Bronzino	54 M. Vargas	1
532 T. Jacal	11-3-3	4	Camaro	54 S. Vázquez	11
531 J. Nicoli	2-1	5	Satchmo	54 N.N.	6
143 J. Cavieres	Reap	6	Segesta	54 C. Leighton	9
136 D. Bernal	Reap	7	Deferente	53 N.N.	5
532 F. Jacal	9-1-3h-7	8	Ojitos	53 L. Cifuentes	2
522 J. Lastra	10-1h-6	9	Soy el Rey	53 E. Silva	14
121 J. Silva	Reap	10	Ya sé	52 S. Suárez	10
538 P. Inda C.	13-7-2h	11	Foscarito	51 H. Galaz	13
538 C. Muñoz	Reap	12	A. Prima	51 L. Toro	7
580 D. Contreras	13-6-5h	13	Carrascal	50 R. Pérez	15
464 M. Segura	9	14	Renoir	50 C. Amesjelly	4
580 J. C. Pichar	15-7h	15	Utilero	50 C. Amesjelly	4

GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 15)

11a

UNDECIMA CARRERA a las 20.00 horas. 1.000 metros. Ind. 20 al 15. HANDICAP. Pr. TARRERITO. (Luz artificial).

558 R. Rojas	15-10	1	Chanoco	56 L. Rivera	12
367 J. Zúñiga	Reap.	2	Intransig.	54 R. Pérez	8
530 R. Lorca	9-6h-12	3	O. Ardiente	54 W. López	1
532 O. Manso	8-1	4	P. Maitre	54 J. Díaz	11
557 A. Carreño	5-8-5	5	Bail	53 P. Castillo	6
559 J. Sánchez	4-1-4	6	Curaca	53 L. Muñoz	9
557 J. Castro	7-7-4	7	Chiripo	52 L. Ramos	5
532 C. Mele	9-12	8	Pirulo	53 S. Vera	2
557 E. Cortez	9-11	9	En la Meta	52 N.N.	3
2347 E. Fuentes	10-10-4	10	Guarschera	52 J. C. Silva	14
553 O. Silva	4-7	11	Plenario	52 L. Toro	10
530 L. Herrera	11-13	12	Polemista	52 P. Vega	13
512 J. Silva	11-12	13	B. Bird	51 N.N.	7
557 T. Jacal	5-1-6	14	Realenga	51 G. Lizama	15
		15	R. Feo	51 J. Barrera	4

GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 15)

12a

DUODECIMA CARRERA a las 20.30 horas. 1.000 metros. Ind. 15 al 8. HANDICAP. Pr. TIMBALINA. (Luz artificial).

557 A. Carreño	4-4-8	1	D. Moisé	56 J. Pérez	12
530 V. Romo	13-11-10	2	Reñida	55 O. Jara	8
557 P. Bagú	9	3	Berty	54 A. Muñoz	1
521 P. Bagú	Reap.	4	Linda	52 A. Salas	11
556 J. Zúñiga	1	5	Capitala	54 R. Pérez	6
526 O. Espinoza	3	6	G. Smile	54 W. López	9
497 A. Parra	Reap.	7	Bionico	53 M. Santos	5
580 F. Hernández	14h-13h	8	D. Chiripa	53 F. Carvajal	2
341 O. Silva	Reap.	9	Hechor	53 P. Vega	3
556 E. Inda	6-1-10	10	Cumbala	52 S. Suárez	14
559 E. Zúñiga	Reap.	11	P. Lance	52 N.N.	10
556 A. López	12-4-6	12	Giovata	51 O. P. Castillo	13
522 J. Sánchez	5-10-2-4	13	Nocedal	51 H. Galaz	7
527 R. Serrano	12	14	Rominada	51 H. Reyes	15
		15	Tendencioso	49 I. C. Silva	4

GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 15)

LA TABLA MAGICA

	LA NACION	EL MERCURIO	LAS UNOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	M. HIPICO	LA HIPICA	R. COLO COLO	EL BRILLO
1a	Zero Tentador	Dantón Chambao	Dantón Zero	Dantón A. Panda	Zero Chambao	Tentador A. Panda	Dantón Impresora	Fósforo Dantón	Dantón B. Gamon
2a	Jamás Mayorga	Jamás Mayorga	Jamás Mayorga	Jamás Nibelunga	Jamás Mayorga	Jamás Q. Quiera	Jamás Mayorga	Nibelunga Jamás	Jamás Agarena
3a	Néctar Mochito	Fabius Sancio	Fabius Mochito	Fabius Mochito	Sancio Fabius	Sancio Fabius	Mochito Gameón	Fabius Sancio	Mochito Staff
4a	Consuelito P. Blue	V. Bravo B. Them All	Tortillero Inspirado	Tortillero B. Them All	Quechereg. Don Mino	Don Mino Tortillero	Preguntita V. Bravo	Inspirado Tortillero	Consuelito Inspirado
5a	Rigorera Tersura	Tersura Concordia	Rigorera Tersura	Concordia Bengalina	Tersura Rigorera	Rociada Bengalina	Rigorera Concordia	Bengalina Rigorera	Rociada Tersura
6a	Paya Santoral	Paya Linacres	Rodelillo Paya	Rodelillo Paya	Rodelillo Paya	Discou Rodelillo	Paya Rodelillo	Rodelillo Paya	Rodelillo Paya
7a	H. Master Pirque	H. Master Sól Mio	Torreñat Recinto	H. Master Torreñat	H. Master Sól Mio	H. Master Bentley	H. Master Sól Mio	H. Master Sól Mio	Bentley Sól Mio
8a	Tirillento Maneador	Banack Vittorina	Prelado Agil	Vittorina Venezolano	Agil Tirillento	Maneador Comendador	Vittorina Agil	Agil Vittorina	Maneador Tirillento
9a	Café Atlantus	Café Atlantus	Sentimien. Alfil	Café Sentimien.	Sentimien. Boyaca	Buque Café	Café Boyaca	Atlantus Alfil	Toboso Boyaca
10a	Galiano Ya Sé	Camaro Satchmo	Camaro Zemus	Camaro Ya Sé	Segesta Carrascal	Bronzino Carrascal	Ya Sé Camaro	Camaro Segesta	Ya Sé Segesta
11a	Bail Curaca	Chiripo Polemista	Polemista Rocio Feo	Curaca Intransig.	Plenario Bail	Curaca Intransig.	Bail Chiripo	Curaca Polemista	Plenario Polemista
12a	Don Moise Capitala	Capitala Giovata	Capitala Nocedal	Capitala Don Moise	Capitala Giovata	Don Moise Nocedal	Capitala Giovata	Capitala Nocedal	Berty D. Chiripa

COMPAÑIA DE SEGUROS LA PROTECTORA S.A.

(CONCLUSION)

d) La Compañía vendió al accionista Finocsa S.A., Rut. Nº 59.006.140-9, en el mes de Diciembre de 1981, la cantidad de 35.467 acciones Cía. de Petróleos de Chile, en la suma de \$ 1.596.015.-, eso es, \$ 45.- por acción.

El efecto de estas transacciones en los resultados del ejercicio fué de \$1.565.291,99 correspondiente a la diferencia entre el valor costo y el precio de venta, que se abonó a resultados.

e) La Compañía tiene en copropiedad los siguientes bienes raíces que se encuentran garantizando créditos de terceros:

Bienes Raíces	Copropietarios	Derechos
a) Valparaíso, Condell Nº1227/31 20,40,50 y 60 pisos	Cía. de Seguros Araucanía S.A.	95%
b) Santiago, sitio B-2 con frente a Avda. Los Conquistadores Las Condes	Cía. de Seguros Araucanía S.A.	44,5%
	Cía. de Seguros Pedro de Valdivia S.A.	30%

Estas propiedades, están hipotecadas a favor del Banco Hipotecario y de Fomento de Chile, para garantizar los créditos obtenidos por la Compañía de Seguros Araucanía S.A. Los copropietarios, entre los cuales se encuentra la Compañía de Seguros La Protectora S.A. concurren en dicha hipoteca en calidad de terceros garantes.

f) La Compañía desarrolla sus actividades en las oficinas de la Compañía de Seguros Araucanía S.A., empleando para ello las mismas instalaciones, personal y control común para ambas.

NOTA Nº 12 - CUMPLIMIENTO DEL ART. Nº 12 DE LA LEY Nº 18.045

De acuerdo a lo indicado en la Circular Nº 000538 de la Superintendencia de Valores y Seguros, se comunica a los señores accionistas lo siguiente: "que de conformidad con lo dispuesto en el artículo 12 de la ley Nº 18045, sobre Mercado de Valores, las personas que directamente o a través de terceras personas naturales o jurídicas poseen el 10% o más del capital suscrito de la sociedad o que a causa de una adquisición de acciones lleguen a tener dicho porcentaje, deberán informar a esta Superintendencia y a las bolsas de valores del país en que la sociedad tenga valores registrados para su cotización, de toda adquisición o enajenación de acciones de la sociedad que efectúen, dentro de los cinco días siguientes al de la transacción o transacciones respectivas, en el formulario establecido en la Circular Nº1.463 de 27 de Diciembre de 1978".

LUIS HUMBERTO PACHECO MIQUEL

PATRICIO CASTRO MONJE

Contador C.C. Nº 21.592-Lic. Nº 202171

GERENTE

Santiago, 31 de Diciembre de 1981.

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos examinado el Balance que antecede, comprobándolo con los saldos del libro Mayor y lo hemos encontrado conforme.

RAUL BERRIOS B.
Inspector de Cuentas

CARLOS BUSTAMANTE V.
Inspector de Cuentas

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los señores Presidente, Directores y Accionistas de la Compañía de Seguros La Protectora S.A.

Hemos examinado los balances generales de la Compañía de Seguros La Protectora S.A., al 31 de Diciembre de 1981 y 1980 y los correspondientes estados de cuentas de resultados y de cambios en la posición financiera por los ejercicios de doce meses terminados en esas fechas. Nuestros exámenes fueron practicados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, e incluyeron pruebas selectivas de los registros de contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesario en las circunstancias.

En nuestra opinión, los referidos estados financieros leídos conjuntamente con las notas insertas, presentan razonablemente la situación financiera de la Compañía de Seguros La Protectora S.A. al 31 de Diciembre de 1981 y 1980 y los resultados de sus operaciones por los ejercicios de doce meses terminados en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y aplicados uniformemente con los ejercicios anteriores, con excepción de los cambios efectuados en 1981 descritos en las notas números 1 (e.1.), 1 (e.2) y 3.3. con los cuales concordamos.

Santiago, 25 de Marzo de 1982.

RENELMO ZAMORA GONZALEZ

RENELMO ZAMORA & ASOCIADOS

Reg. C.C. 2.141-Lic. 107.497

representante de

ALEXANDER GRANT & CO.

SALINAS DE PUNTA DE LOBOS S.A.M.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1981

DIRECTORIO

PRESIDENTE EJECUTIVO
VICEPRESIDENTE
DIRECTOR
DIRECTOR
DIRECTOR
DIRECTOR
GERENTE GENERAL
GERENTE ADM. Y FINANZAS
GERENTE DE OPERACIONES
ASESOR LEGAL

LEANDRO ANTONIJEVIC BEZMALINOVIC
RAUL RUDOLPHY SAAVEDRA
MANUEL LOSADA RODRIGUEZ
EVARISTO PEÑA MOTA
MANUEL LOSADA MARTINEZ
ROLF KUHNLENTAL RESSLER
VICENTE LOSADA MARTINEZ
LORENZO CASLEVIC BAKOVIC
EDUARDO SALVO MUÑOZ
FEDERICO ERRAZURIZ TALAVERA
BELTRAN SAEZ MARTINEZ

AUTORIZADO
SUSCRITO Y PAGADO
TOTAL CAPITAL Y RESERVAS
BANQUEROS
BANK OF AMERICA. BANCO DE CHILE. BANCO INDUSTRIAL
Y DE COMERCIO EXTERIOR. REPUBLIC NATIONAL BANK OF N.
Y. BANCO DE CONCEPCION.
AUDITORES EXTERNOS
BAKOVIC Y BALIC

AUTORIZADA POR DECRETO SUPLENTO N° 1474 DE 6 DE ABRIL
DEL AÑO 1905. CAPITAL AUTORIZADO ACTUA, RESOLUCION
N° 431-S DEL 26 DE SEPTIEMBRE DE 1979.
ULTIMA MODIFICACION EFECTUADA POR RESOLUCION N° 431-S
DE 26 DE SEPTIEMBRE DE 1979. -

ACTIVOS	1981	1980
\$	\$	\$
ACTIVO CIRCULANTE		
Disponible	3.826.889	4.901.934
Depósito a Plazo	45.442.239	7.996.881
Deudores por Ventas	32.228.300	44.231.224
Facturas por Cobrar Super Sal Lobos	10.719.836	10.576.138
Deudores Varios	5.685.414	11.327.587
Impuestos por Recuperar	562.504	2.974.877
Existencias	72.781.477	57.183.364
Gastos Pagados por Anticipado	1.634.593	642.444
Total Activo Circulante	162.881.252	139.834.449
ACTIVO FIJO		
Terrenos y Tierras	11.287.489	9.684.049
Construcciones y Obras de Infraestructura	83.055.306	74.357.549
Equipos de Transporte	33.697.460	3.082.120
Maquinarias y Equipos	77.868.271	75.567.091
Muebles y Utiles	2.808.092	1.999.352
Subtotal	208.716.618	164.690.161
Menos:		
Depreciación Acumulada	(33.188.501)	(22.694.845)
Depreciación del Ejercicio	(15.202.111)	(10.493.656)
Mayor Valor por Retasación Técnica	172.819.947	180.489.401
Total Activo Fijo Neto	333.145.953	311.991.061
OTROS ACTIVOS		
Aporte en Compañía Subsidiaria	40.623.757	37.959.427
Total Otros Activos	40.623.757	37.959.427
TOTAL ACTIVOS	536.650.962	489.784.937

Las Notas Explicativas adjuntas N°s. 1 a 17 forman parte integral de estos Estados Financieros.

ESTADO DE RESULTADOS

Por el período comprendido entre el 1° de Enero y el 31 de Diciembre de 1981 y 1980.

	1981	1980
\$	\$	\$
RESULTADOS OPERACIONALES		
Ingresos de Explotación	241.728.389	357.492.704
Menos:		
Costos de Explotación	(165.518.930)	(254.509.730)
Resultado Bruto	76.209.459	102.982.974
Menos:		
Gastos de Ventas y Administración	(73.182.942)	(57.371.258)
Resultado Operacional	3.026.517	45.611.716
RESULTADOS NO OPERACIONALES		
Más:		
Ingreso Fuera de Explotación	34.209.834	12.529.266
Menos:		
Egresos Fuera de Explotación	(2.416.104)	-0-
Menos:		
Gastos Financieros	(12.401.242)	(6.194.057)
Menos:		
Corrección Monetaria	(2.904.744)	(20.107.198)
Resultado Antes de Impuesto a la Renta	19.514.261	31.839.727
Menos:		
Impuesto a la Renta	(8.008.885)	(13.160.627)
UTILIDAD DEL EJERCICIO	11.505.376	18.679.100

Las Notas Explicativas adjuntas N°s. 1 a 17 forman parte integral de estos Estados Financieros.

ESTADO DE CAMBIO EN LA POSICION FINANCIERA

(Cifras de 1980 expresadas en moneda de 1981)

Por los ejercicios comprendidos entre el 1° de Enero y el 31 de Diciembre de 1981 y 1980.

FUENTES DE FONDOS	1981	1980
\$	\$	\$
Utilidad del Ejercicio	11.505.376	18.679.100
Más (Menos) cargos (abonos) que no representan movimiento de fondos:		
- Depreciación Retasación Técnica	7.669.455	7.669.455
- Depreciaciones del Ejercicio	15.202.111	10.493.656
- Bonificación D.L. 889 y 1806	5.429.286	6.123.908
- Diferencia Corrección Monetaria de Activos y Pasivos no Circulantes	(20.028.092)	(21.124.140)
Total Fuentes de Fondos Provenientes de Operación	19.778.136	21.841.979
Aumento de Capital	9.000.000	-0-
Compromisos a Largo Plazo	19.810.238	40.423.483
Total Fuentes de Fondos	48.588.374	62.265.462
USOS DE FONDOS		
Adiciones del Activo Fijo	25.863.345	56.609.220
Disminuciones Pasivo Largo Plazo	-0-	13.330.125
Dividendos Pagados	7.950.000	6.666.000
Ajustes Ejercicios Anteriores	-0-	(4.366.683)
Total Usos de Fondos	33.813.345	72.238.662
Aumentos (Disminución) Capital de Trabajo	14.775.029	(9.973.200)

Las Notas Explicativas adjuntas N°s. 1 a 17 forman parte integral de estos Estados Financieros.

PASIVOS	1981	1980
\$	\$	\$
PASIVO CIRCULANTE		
Bancos Acreedores	24.423.004	13.311.002
Obligaciones de Largo Plazo con Vencimiento dentro de 1 año	12.827.841	-0-
Dividendos por Pagar	227.703	620.129
Cuentas por Pagar	8.928.453	13.262.148
Documentos por Pagar	-0-	8.825.345
Acreedores Varios	973.950	3.814.174
Provisiones y Retenciones	4.985.960	1.832.465
Impuestos a la Renta y Habitacional	1.138.157	5.568.031
Total Pasivo Circulante	53.505.068	45.233.294
PASIVO A LARGO PLAZO		
Acreedores Varios	57.981.646	38.171.409
Total Pasivo a Largo Plazo	57.981.646	38.171.408
Total Pasivos	111.486.714	83.404.702
PATRIMONIO		
Capital		
82.500.000 de acciones autorizadas de valor nominal \$ 1,322618	109.116.000	99.990.000
RESERVAS DE REVALORIZACION		
Reserva para Futuros Aumentos de Capital	90.104.796	82.052.841
Reserva Retasación Técnica del Activo Fijo	172.819.947	180.489.401
Total Reserva de Revalorización	372.040.743	362.532.242
OTRAS RESERVAS		
Mayor valor Inversión en Subsidiarias	9.681.579	8.546.409
FONDOS DE BONIFICACION		
Decretos Leyes N°s. 889 y 1806	18.048.306	13.080.842
UTILIDADES RETENIDAS		
Reserva Legal	5.850.026	1.058.425
Eventualidades	8.038.218	2.483.217
Utilidad del Ejercicio	11.505.376	18.679.100
Total Utilidades Retenidas	25.393.620	22.220.742
Total Patrimonio	425.164.248	406.380.235
TOTAL PASIVOS Y PATRIMONIO	536.650.962	489.784.937

Las Notas Explicativas adjuntas N°s 1 a 17 forman parte integral de estos Estados Financieros.

VARIACION EN EL CAPITAL DE TRABAJO

Por los ejercicios comprendidos entre el 1° de Enero y el 31 de Diciembre de 1981 y 1980.

	1981	1980
\$	\$	\$
ACTIVO CIRCULANTE		
Aumentos (Disminuciones)		
Disponible y Depósito a Plazo	36.370.313	(8.671.383)
Deudores por Ventas y Otros	(27.501.399)	16.865.427
Existencias	15.598.113	(20.607.791)
Otros Activos Circulantes	(1.887.519)	(1.049.046)
Total Variaciones Activo Circulante	22.579.508	(13.462.791)
PASIVO CIRCULANTE		
Bancos Acreedores	(13.112.002)	(2.538.546)
Obligaciones a Largo Plazo con Vencimiento dentro de 1 año	(12.827.841)	-0-
Dividendos por Pagar	392.426	90.732
Documentos por Pagar	8.825.345	2.521.389
Cuentas por Pagar	4.333.695	1.600.629
Acreedores Varios	2.840.224	7.429.304
Provisiones y Retenciones	(3.408.068)	(596.333)
Impuesto a la Renta	5.151.742	(5.017.582)
Total Variaciones Pasivo Circulante	(7.804.479)	3.489.593
Aumento (Disminución) del Capital de Trabajo	14.775.029	(9.973.200)

Las Notas Explicativas adjuntas N°s. 1 a 17 forman parte integral de estos Estados Financieros.

NOTAS EXPLICATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1981 Y 1980

NOTA N° 1 : RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) General

Los Estados Financieros al 31 de Diciembre de 1981 y 1980 han sido preparados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, considerando las normas e instrucciones impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros y disposiciones de la Ley de la Renta.

b) Actualización de Cifras Comparativas

Los saldos presentados en los Estados Financieros finalizados el 31 de Diciembre de 1980, han sido actualizados en un 11,1%, para expresarlos en moneda del 31 de Diciembre de 1981.

c) Corrección Monetaria

Con el propósito de reflejar en los Estados Financieros el efecto de las variaciones en el poder adquisitivo de la moneda producida en el ejercicio, la Sociedad ha procedido a corregir monetariamente el capital propio inicial, las variaciones de capital ocurridas en el ejercicio, los activos y pasivos no monetarios y las cuentas de resultados. Dicha corrección monetaria implicó un cargo neto a los resultados del ejercicio de \$ 2.904.744.- (1980 por \$ 20.107.198).

(CONCLUYE AL FRENTE)

SALINAS DE PUNTA DE LOBOS S.A.M.

(CONCLUSION)

d) Patrimonio Financiero

La Corrección Monetaria del Capital Propio se efectuó sobre la base del Patrimonio Financiero determinado de acuerdo a normas impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros y el Colegio de Contadores de Chile A.G.

e) Bases de Conversión

Los Activos y Pasivos en moneda extranjera han sido expresados en moneda nacional a los tipos de cambio vigentes al 31 de Diciembre de 1980 y 1981.

f) Activo Fijo

El Activo Fijo Físico se presenta a su costo de adquisición más revalorizaciones autorizadas. La retasación técnica del Activo Fijo efectuado al 31 de Diciembre de 1979 se presenta actualizada al 31 de Diciembre de 1981.

Las depreciaciones de Activo Fijo han sido calculadas en base al método lineal de acuerdo con los años de vida útil estimado para los distintos grupos de bienes. La depreciación correspondiente a la Retasación Técnica del Activo Fijo originó un cargo por \$ 7.669.455.- por cada año.

g) Existencias

Las existencias de sal, insumos y repuestos se presentan a su costo de producción y/o adquisición de bidamente actualizados. Los valores resultantes son inferiores a los respectivos valores netos de realización.

h) Otros Activos

- Aporte en Compañía Subsidiaria

Al igual que en el ejercicio anterior, la Sociedad ha procedido a valorizar estas inversiones de acuerdo al método del Valor Patrimonial Proporcional de la misma, resultantes de aplicar principios contables de general aceptación.

NOTA Nº 2 IMPUESTO A LA RENTA Y HABITACIONAL

La provisión de Impuesto a la Renta y Habitacional del ejercicio asciende a \$ 8.263.438 (1980 \$ 13.160.607) la cual se encuentra parcialmente cubierta con pagos provisionales mensuales que al 31 de Diciembre de 1981 ascienden a \$ 7.125.301.- (1980 por \$ 7.592.596). Para el cálculo de la provisión se consideró la franquicia regional que establece el D.L. 889, que contempla una tasa de impuestos con un cincuenta por ciento de descuento.

NOTA Nº 3 COMPOSICION DEL RUBRO EXISTENCIAS

La composición del rubro existencias es el siguiente:

	1981	1980
Sal a granel	\$ 56.739.714	48.484.533
Otras Materias Primas	-0-	648.250
Materiales, Envases y Repuestos.	16.041.761	8.050.581
Total	\$ 72.781.475	57.183.364

NOTA Nº 4 PASIVO A LARGO PLAZO

Las obligaciones a largo plazo son las siguientes:

Institución	Monto 1981	Tasa anual Interés	Monto 1980	Ultimo Venci.	Moneda
Corfo	\$ 948.750	12%	833.250	1983	\$
Bank of America	32.501.260	20,1875	-0-	1986	US\$
Banco Continental	3.979.593	19,75	6.631.990	1984	US\$
Grace y Cia.	159.366	13%	236.073	1985	US\$
Banco de Talca	1.624.936	11%	3.008.839	1984	US\$
Banco de Talca	16.122.956	13%	22.431.496	1985	US\$
Indemnización por años de Servicio	2.644.785		1.512.993		
Derecho de Interación	-0-		2.716.661	1982	\$
Adolfo Acosta	-0-	15%	518.467	1982	\$
María Balbontin	-0-	8%	281.639	1982	\$
Total	57.981.646		38.321.408		

NOTA Nº 5 INDEMNIZACION POR AÑOS DE SERVICIO

La provisión por indemnizaciones por años de servicio pactadas con el personal cubre el monto total de la obligación devengada a su valor corriente.

NOTA Nº 6 TRANSACCIONES DE ACCIONES

Las transacciones de acciones efectuadas durante los ejercicios por los miembros del Directorio, se presentan en el siguiente detalle:

	1981		1980	
	Compra	Venta	Compra	Venta
Leandro Antonijević				
Beimalinović	2.017.769	4.284	4.518.811	-0-
Paul Rodolphy Saavedra	324.486	-0-	-0-	-0-
Manuel Losada Rodríguez	11.902	-0-	-0-	-0-
Evaristo Peña Mota	163.648	-0-	529.302	-0-
Manuel Losada Martínez	34.622	-0-	-0-	-0-
Rolf Kuttenthal Reissler	2.016	-0-	-0-	-0-
Vicente Losada Martínez	34.524	-0-	-0-	-0-

NOTA Nº 7 REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

Las remuneraciones del Directorio ascendieron durante el ejercicio, entre dieta y viáticos a \$ 393.075 (1980 \$ 356.723). Como participación por la utilidad de 1981, se provisionaron \$ 575.269 (1980 por \$ 716.595).

NOTA Nº 8 AUMENTO DE CAPITAL SOCIAL

Durante el ejercicio 1981 y de acuerdo con la Resolución Nº 431-S del 26 de Septiembre de 1979 y Oficio Ordinario Nº 001807 de fecha 16 de Julio de 1981 de la Superintendencia de Valores y Seguros, la Sociedad procedió a aumentar su capital en 7.500.000 acciones de pago, de un valor nominal de \$ 1,20 cada una. De acuerdo a esto, el capital de la Sociedad quedó conformado por 80.500.000 acciones de un valor nominal de \$ 1,20 por acción.

NOTA Nº 9 PARTES RELACIONADAS

La Sociedad presenta las siguientes transacciones entre partes relacionadas en los ejercicios finalizados al 31 de Diciembre de 1981 y 1980.

a) Con Empresas Filiales

Ventas efectuadas a Super Sal Lobos Ltda.
R.U.T. 82.073.800-4

	1981	1980
Suc. Iquique		
R.U.T. 82.957.600-7	4.113.341	3.622.822
Suc. Valparaíso		
R.U.T. 82.073.801-2	12.779.228	6.521.011
Suc. Talcahuano		
R.U.T. 82.073.802-2	25.038.150	21.691.384
Total	41.930.719	31.835.217

La utilidad con las empresas relacionadas representó a proximadamente el 11,2% de la utilidad operacional.

b) Con Directores

Ventas efectuadas a:

	1981	1980
Leandro Antonijević y Cia.Ltda.		
R.U.T. 80.045.001-2	48.496.608	46.236.705
Estas ventas representan una utilidad aproximada de un 12% de la utilidad operacional.		
Compras efectuadas a:		
Sallona		
R.U.T. 583.004-4	2.000.157	3.243.531

c) Saldos por cobrar al 31 de Diciembre de 1981

El Balance General al 31 de Diciembre de 1981, incluye saldos por cobrar a corto plazo a entidades relacionadas por \$ 22.320.566; los cuales se encuentran incluidos en la cuenta Deudas por ventas por \$ 11.509.730 y en la cuenta Facturas por Cobrar Super Sal por \$ 10.719.836.- (1980 por \$ 10.576.138).

NOTA Nº 10 VARIACIONES EN EL PATRIMONIO

Las variaciones patrimoniales ocurridas en el ejercicio son las siguientes:

VARIACIONES EN EL PATRIMONIO

Grupos y Conceptos	Saldo al 31-12-80	Incrementos	Disminuciones	Saldo al 31-12-81
Capital	90.000.000	19.116.000		109.116.000
Reserva Futuros Aumentos de Capital	73.854.942	16.249.854		90.104.796
Reserva Ret. Técnica de Activo Fijo	162.456.707	18.798.950	8.435.710	172.819.947
Mayor Valor Inversión en Subsidiaria	7.692.537	1.989.042		9.681.579
Reserva Legal	952.679	4.897.347		5.850.026
Futuras Eventualidades	2.235.119	5.803.099		8.038.218
Fondo D.L. 889 y 1806	11.773.934	10.785.645	4.511.273	18.048.306
Utilidad del Ejercicio	16.812.871	11.505.376	16.812.871	11.505.376
TOTALES	365.778.789	89.445.313	29.759.854	425.464.248

Por disposiciones de la Ley 18046 se ha procedido a distribuir la revalorización del Capital Propio entre el Capital Pagado y Reservas, quedando las acciones suscritas y pagadas con un valor nominal de \$ 1,322. Esta capitalización surtirá efecto de pleno derecho al aprobarse los Estados Financieros por la Junta Ordinaria de Accionistas.

NOTA Nº 11 CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

La Sociedad tiene los siguientes Pasivos Indirectos:

	1981	1980
Garantía del Directorio	2.523.249	2.371.936
Boletas en garantía	625.000	-0-
Total	3.148.249	2.371.936

NOTA Nº 12 INVERSIONES EN SUBSIDIARIAS

De acuerdo a lo dispuesto en la Circular Nº 085 de la Superintendencia de Valores y Seguros, la Sociedad ha procedido a valorizar las inversiones en subsidiarias de acuerdo a su valor patrimonial proporcional. Al 31 de Diciembre de 1981, la Sociedad procedió a revalorizar las utilidades en participación de Super Sal Lobos Ltda., las cuales ascendieron a la suma de \$ 9.759.746 (1980 por \$ 8.230.587), que se presentan dentro del rubro ingresos fuera de explotación.

NOTA Nº 13 INGRESOS FUERA DE EXPLOTACION

Los saldos presentados en el rubro ingresos fuera de explotación son los siguientes:

	1981	1980
Utilidad empresas afiliadas	9.759.746	8.230.587
Reajustes por depósitos a Plazo	1.600.894	-0-
Arrendos	2.634.802	1.436.353
Intereses percibidos	5.595.425	-0-
Otros ingresos	15.618.967	1.162.126
Total	34.209.834	10.629.066

NOTA Nº 14 BANCOS ACREEDORES

La deuda a Bancos Acreedores se descompone de la siguiente manera:

	1981	Tasa Int. anual	1980	Tasa Int. anual
Bank of America	24.423.004	2%	-0-	-0-
Banco Continental	-0-	-0-	2.212.885	15,93%
Banco Talca	-0-	-0-	9.098.117	13%
Total	24.423.004		11.311.002	

NOTA Nº 15 OBLIGACIONES DE LARGO PLAZO CON VENCIMIENTO DENTRO DE UN AÑO

El detalle de las obligaciones de largo plazo con vencimiento dentro de 1 año es el siguiente:

	Monte	Tasa anual Interés
Banco de Talca	6.512.650	1%
Banco de Talca	1.357.402	1%
Banco Continental	2.088.042	19%
Adolfo Acosta	489.806	15%
María Balbontin	258.570	8%
Grace y Cia.	61.112	13%
Corfo	1.470.384	12%
Deuda Sta. Adriana	389.875	Variable
Total	12.827.841	

NOTA Nº 16 CORRECCION MONETARIA

El detalle de la corrección monetaria por los ejercicios 1981 y 1980 es el siguiente:

	1981	1980
Revalorización Capital Propio	(40.601.446)	(47.925.605)
Otros Pasivos	(126.000)	(152.734)
Derechos en Sociedades	2.970.308	7.999.137
Activo Fijo	35.105.028	27.875.076
Pagos Provisionales Mensuales	168.158	736.931
Otros Activos	501.080	255.528
Cuentas de Resultado	(921.772)	(8.885.531)
Total	(2.904.744)	(20.107.198)

NOTA Nº 17 HECHOS POSTERIORES

Hasta la fecha de finalización de los presentes Estados Financieros, no han ocurrido hechos posteriores de importancia que pudieran afectar la situación financiera y patrimonial a la Sociedad.

B. BAKOVIC Y BALIC
Ernst & Whinney

OPINION DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTE

AL SEÑOR PRESIDENTE Y SEÑORES DIRECTORES DE SALINAS DE PUNTA DE LOBOS S.A.M.

Hemos examinado los balances generales de Salinas de Punta de Lobos S.A.M. al 31 de Diciembre de 1981 y 1980 y los correspondientes Estados de resultados y cambios en la posición financiera por los ejercicios terminados en esas fechas. Nuestros exámenes fueron practicados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesarios para las circunstancias.

En nuestra opinión, los mencionados estados financieros presentan razonablemente la situación financiera de Salinas de Punta de Lobos S.A.M. al 31 de Diciembre de 1981 y 1980 y los resultados de sus operaciones y cambios en la posición financiera por los ejercicios finalizados en esas fechas, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados, aplicados sobre bases uniformes respecto del ejercicio anterior.

FERNANDO CHAUN REBOLLEDO
CC. 27462 LIC. 123389

Santiago, Febrero 19 de 1982

Bakovic y Balic
Nuevos de
ERNST & WHINNEY

LEANDRO ANTONIJEVIC BEIMALINGOVIC
Presidente Ejecutivo

EDUARDO SALVO MIROZ
Gerente Adm. y Finanzas
R.C.C.N. 27462-Lic. N° 204774

OSCAR GOMPERTZ CANA
Gerente General

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTA

Hemos revisado y confrontado el Balance General y la cuenta de Pérdida y Ganancias al 31 de Diciembre de 1981 de SALINAS DE PUNTA DE LOBOS S.A.M. encontrando sus saldos conforme con el Libro Mayor.

Santiago, Marzo de 1982

INSPECTORES DE CUENTAS

ALVARO RIQUELME VARGAS

OSCAR GOMPERTZ CANA

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

legal. 1871

Santiago de Chile,
miércoles 31 de Marzo de 1982

En Conchali Actúa hoy Oscar Andrade

Hoy miércoles, a las 19.00 horas, el cantante Oscar Andrade ofrecerá un recital en el Balmorio Municipal de Conchali, en beneficio de los programas de rehabilitación de drogadictos de esa comuna.

La presentación del artista había sido programada para el jueves 25 del presente y fue suspendida por mal tiempo.

El recital se ofrecerá definitivamente hoy miércoles y el objetivo es reunir fondos que permitan seguir con los planes de rehabilitación de la juventud drogadicta de Conchali.

Conforme lo manifestó el alcalde, Fernando Alvarez, Andrade se comprometió a ofrecer lo mejor de su capacidad artística con el fin de lograr el éxito, en la empresa propuesta por el jefe comunal.

El Balmorio Municipal está en Avenida Diego Silva 1309.

AL CAUPOLICAN

Mañana debe quedar finiquitado el programa de actuaciones que Oscar Andrade cumplirá en el escenario del Teatro Caupolicán.

Hasta el momento se sabe que el artista ofrecerá dos recitales a mediados de abril, luego de sus exitosas presentaciones en algunas comunas de la capital.



Un momento del ballet "La Bella Durmiente" en su debut del lunes recién pasado.

Jorge Dahm a Canal 13

El actual director artístico del Teatro Municipal, Jorge Dahm, formará parte, a partir de este sábado, de la Franja Cultural de Canal 13, entre las 11.30 y 13.15 horas, comentando una serie de documentales que exhibirá la estación.

Según se informó, el conocido caricaturista y amante de las expresiones del arte culto se referirá, con áptenas explicaciones, a los diversos tópicos que se analicen en cada una de las cintas.

Un documental sobre el lenguaje de los pájaros, donde se explica cómo se comunican entre ellos, iniciará este ciclo que, además, contempla un programa titulado "Pasión de Verdi", desarrollado en la ciudad italiana de Parma, centro de reunión de operáticos y donde sus habitantes se caracterizan por ser amantes de la lírica.

Lucido y nervioso debut de "La Bella Durmiente"

□ Se estrenó el lunes recién pasado y en los roles protagónicos participaron Fernando Bujones y Maryse Egasse

Un lucido aunque nervioso debut cumplió el ballet "La Bella Durmiente", el lunes recién pasado, en el Teatro Municipal, dando comienzo así a la Temporada '82 en el año del 125 aniversario del escenario más importante de nuestra capital. La presentación contó con la presencia del alcalde de Santiago, Carlos Bombal, y numeroso público que aplaudió entusiasta a sus protagonistas principales, Fernando Bujones y Maryse Egasse, como también a todo el cuerpo de baile.

La presentación se inició dentro de un normal nerviosismo por parte de los artistas, pues un día antes del estreno la primera bailarina, Sara Nieto, sufrió una lesión y debió ser reemplazada por la francesa Maryse Egasse. También existía el precedente de que Yoko Morishita, contratada para desempeñar el rol principal en esta obra, canceló su venida por enfermedad. Pero todos los inconvenientes se subsanaron y el público premió con su aplauso y flores sobre el escenario esta primera presentación del año.

"La Bella Durmiente", con coreografía de M. Petipa y música de P.I. Tchaikovsky, se ofreció completo por primera vez en Chile, prólogo y tres actos, y desde los primeros instantes hubo consenso general de que el esfuerzo hecho por la Compañía dio sus frutos.

Los asistentes aplaudieron a cada solista. Ovarción especial consiguió la bailarina chilena Carmen Pérez, que hizo gala de su talento. La francesa Egasse consiguió la admiración de los presentes y se comentó la excelencia

de su técnica y entrega dramática en el rol protagónico. Fernando Bujones tuvo gran lucimiento, según la opinión de los balletómanos, logrando gran afiatamiento junto a la primera bailarina, ofreciendo momentos de gran plasticidad y belleza.

Una vez finalizada la función, los artistas, responsables del montaje y ejecutivos de la Corporación Cultural se reunieron en el escenario donde se ofreció un cocktail.

Un tanto inquietos aún, cansados, pero ya superados los momentos de tensión, los artistas se mostraron felices por la acogida del público y así lo expresaron a LA NACIÓN. Con palabras entrecortadas por el esfuerzo desplegado, revelaron que pusieron lo mejor de sí en esta presentación.

Maryse Egasse dijo: "El público ha sido maravilloso, no sé jamás tal cariño. El rol de Princesa Aurora lo había ensayado poco, pues no lo pensaba hacer. También ha sido fantástico actuar junto a Fernando Bujones, mi emoción es tan grande que no sé qué decir. Estoy muy contenta de bailar junto a la Compañía. Este rol es de gran lucimiento y va conmigo, pues yo soy básicamente bailarina clásica. El público me ha dado su aplauso y eso significa mucho para mí".

Edgardo Hartley, responsable del montaje de "La Bella Durmiente", expresó: "Estoy muy orgulloso, la Compañía ha reaccionado muy bien, si no hemos superado las expectativas por lo menos hemos estado a nivel. En cuanto al cambio de bailarina que hubo que hacer a último momento, quisiera decir que de la manera que trabajamos estamos siempre cubiertos para cualquier eventualidad, cual-

quier emergencia que ocurra se puede subsanar y bien. Esto se da desde la bailarina principal hasta la última del cuerpo de baile. Lo que ocurrió con Sara Nieto fue un accidente lamentable, pero teníamos a Maryse Egasse y se solucionó".

Fernando Bujones dijo: "Para mí fue una gran experiencia. Tienen en esta Compañía mucho potencial. La bailarina que fue mi partenaire en este debut es muy buena, una promesa para el futuro. Yo diría que aquí en Chile se está viendo un comienzo muy fuerte en la Compañía y espero que ésta llegue a ser en el futuro algo grande. No me afectó el cambio de bailarina, pues Maryse tiene muy buena técnica y se avino muy bien con mi manera de bailar".

Finalmente, el alcalde de Santiago, Carlos Bombal, muy satisfecho por el inicio de la Temporada 82, manifestó: "Esta ha sido una presentación espectacular, creo que se justifica plenamente todo el esfuerzo que está haciendo la ciudad de Santiago, por intermedio de la Municipalidad, en favorecer a todo este cuerpo de ballet que esta noche ha actuado de una manera esplendorosa. Pienso que el esfuerzo que se ha hecho refleja cabalmente el espíritu que existe en el ballet, cual es de superación, el espíritu de conseguir para nuestro ballet un sitio de jerarquía mundial. Pienso que no estamos lejos de poder decir con orgullo que nuestro ballet ya se está ubicando entre los que dan que hablar en el mundo. Del año pasado a esta parte hay un esfuerzo notable, la presencia de Ivan Nagy es alentadora, y en el cuerpo de baile existe hoy un entusiasmo y dinamismo prometedor".

(Lily Peralta)

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS

AMILIO HENRIQUEZ. — Amunátegui 31 (61412). 20 hrs. "Hechos consumados", de Juan Rodríguez, \$ 200. Estudiantes \$ 100.

CARLOS CARIOLA. — San Diego 246 (88350). 19 hrs. "Federico García Lorca y yo", de Eloísa Cañazares.

CASA KAMARUNDI. — A. Prat 935 (2227870). 20 hrs. "Tango" con: Dúo Siempre Tango e invitados, vino y baile. Consumo mínimo \$ 150.

DEL ANGEL. — San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "La Remolenda", de Alejandro Sieveking, \$ 300 con Anita González, Gabriela Medina, Jorge Gajardo, Schlomil Baytelman, María Izquierdo, Mónica Carrasco, Oscar Hernández, Alberto Vega, Fernando Farías y Héctor Noguera.

LA COMEDIA. — Merced 349 (391523). 19 hrs. "La mar estaba serena", de Ictus, \$ 250. Con: Delfina Guzmán, Maité Fernández, Malucha Pinto, Carlos Genovese, Roberto Poblete y Nissim Sharim.

YELLOW PUB. — Providencia 2124, local 60 (2234129). 22 hrs. "Margarita dicta una clase", de Roberto Athayde, \$ 250. Consumo mínimo \$ 150.

HUMORESQUE. — San Ignacio 1249 (567669). 20.30 y 22.30 hrs. "Dúos en recesión", \$ 300. Con: Chucho Monsalve, Olga Villanueva, Lily Olmedo, Jorge Franco, Keko Rojas, Rosita Neyra.

MCAREQUE. — Recoleta 345 (776883). 20.30 y 22.30 hrs. "De cara a la cama", \$ 300. Con: Daniel Vilches, Mino Valdés, Eduardo Thompson, Videla Carvallo, Alex Olivares, Canuto Valencia.

OPERA. — Huérfanos 837 (30176). Desde las 10.30 horas. "La maestra de Sky" y show strip en vivo (18) \$ 100. V. S. función trasnoche a las 23 horas.

CINES DE CENTRO

ALFIL. — Alameda 779 (35375). Hor. Pel. 12.15, 14, 15.45, 17.30, 19.15 y 21.15.

ras. "La próxima víctima" (21) \$ 100 M. y M. \$ 80.

ASTOR. — Huérfanos y Estado (392100). Hor. Pel. 11.10, 12.50, 14.30, 16.15, 18.19 y 21.30 horas. "Amor bandido" (21) \$ 150 M. y M. \$ 100.

BANDERA. — Bandera 76 (714403). Desde las 11 horas. "El último tiburón" (James Franciscus) (14) \$ 120 M. y M. \$ 80.

CAPRI. — Monjitas 825 (392424). Desde las 10 horas. "Karateka loco" y "Contacto en China" (21) \$ 70.

CENTRAL. — Huérfanos 930 (33555). Desde las 11.30 horas. "Arturo, el millonario seductor" (Liza Minnelli) (14) \$ 150 M. y M. \$ 100. L. a V. May. 60 años \$ 60.

CERVANTES. — M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11.30 horas. "Tres bajo la cama" (Orhidea De Santis) (21) \$ 120 M. y M. \$ 80. L. a V. May. 60 años \$ 60.

CINELANDIA. — Puente 540 (67532). Desde las 13 horas. "Furia de titanes" (Ursula Andress) y "El perro fiscal" (Walt Disney) (Men.) \$ 60.

CITY. — Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 horas. "El regreso del Dragón" (Bruce Lee) (14) \$ 120 Mier. \$ 80.

CONTINENTAL. — Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 14 horas. "Hotel Kleinhoff" (Corinne Cler) y "El violador" (Philippe Leroy) (21) \$ 100 Mier. rebajas.

DUCAL. — Agustinas 777 (35357). Hor. Pel. 10.30, 12.30, 14.45, 17, 19.15 y 21.30 horas. "Solo cuando me río" (Marsha Mason) (14) \$ 150 M. y M. \$ 100.

ESPAÑA. — Estado y Huérfanos (38488). Desde las 12 horas. "La amante del teniente francés" (18) \$ 150 M. y M. \$ 100.

GRAN PALACE. — Huérfanos 1178 (60082). Desde las 12 horas. "Los cazadores del Arca perdida" (men.) \$ 120 M. y M. \$ 80.

HUELEN. — Huérfanos 779 (31603). Desde las 12.30 horas. "Bambi" (Walt Disney) y "Popeye" (Robin Williams) (men.) \$ 100 M. y M. \$ 80. L. a V. May. 60 años \$ 60.

HUERFANOS. — Huérfanos 930 (30707). Desde las 11 hrs. "Al fin y al cabo es mi vida" (Ricard Dreyfuss) (18) \$ 150 M. y M. \$ 80.

vida" (Ricard Dreyfuss) (18) \$ 150 M. y M. \$ 80.

IMPERIO. — Estado 235 (307960). Desde las 11 horas. "Los lobos del mar" (Roger Moore) (14) \$ 120 M. y M. \$ 80.

KING. — Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. "La profanación" (Jean Sorel) \$ 100 M. y M. \$ 80.

LIDO. — Huérfanos 680 (30797). Hor. Pel. 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 y 21.30 hrs. "Atlantic City" (Burt Lancaster) (21) \$ 150 M. y M. \$ 100.

MAYO. — Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "La fiesta inolvidable" (Peter Sellers) y "El mundo está loco, loco, loco" (Mickey Rooney) (men.) \$ 80.

NILO. — Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Yo te amo" (Sonia Braga) y "Cuentos eróticos" (21) \$ 80.

PLAZA. — Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. "Tarzan" (Bo Derek) y "Las muñecas de California" (Peter Falk) (21) \$ 100.

REAL. — Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. "Inquietudes de una mujer casada" (Denise Bandeira) (21) y Sexy Show \$ 120 M. y M. \$ 80.

REX I. — Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. "Carros de fuego" (Ben Cross) (men.) \$ 150 M. y M. \$ 100.

REX II. — Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. "El maestro de los dedos rotos" (Jackie Chan) (men.) \$ 150 M. y M. \$ 100.

REX III. — Huérfanos 735 (31144). Desde las 13 hrs. "Bye Bye Brasil" (Bety Faria) (21) \$ 150 M. y M. \$ 100.

RIO. — Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. "La amenaza del billón de dólares" (Dale Robinson) y "El cocodrilo mortal" (Robert Foster) (18) \$ 79 Mier. \$ 40.

RITZ. — San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 hrs. "Disputa a todo" (Eleonora Giorgi) y "Fiebre de noche de verano" (Olivia Pascal) (21) \$ 80 bebida gratis.

ROXY. — Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. "Una mujer de la vida" (Silvia Kristel) y "Imperio de pasiones" (21) \$ 100.

SANTA LUCIA. — Alameda y San Isidro (36666). 15 y 19.15 hrs. "Red" (Warren Beatty) (21) \$ 150.

YORK. — Ahumada 166 (66687). Desde las 11 hrs. "Más allá del bien y del mal" (Virma Lisi) \$ 120 Mier. \$ 80.

SECTOR IRARRAZAVAL-PROVIDENCIA

CALIFORNIA. — Irarrazaval 1568 (2230976). 16.30, 19 y 22 hrs. "Arturo, el millonario seductor" (Dudley Moore) (14) \$ 150 Mier. \$ 100 L. a V. May. 60 años \$ 60.

EL GOLF. — Apoquindo 3368 (2228799). 16 y 20 hrs. "Reds" (Diane Keaton) \$ 150 (21).

LAS CONDES. — Apoquindo y Noruega (224816). 16, 19 y 22 hrs. "Atlantic City" (Susan Sarandon) (21) \$ 150 M. y M. \$ 120.

LAS LILAS. — E. Yáñez y J. de Dios V. (43116). 16 hrs. (120) 19 y 22 hrs. (150) "Los lobos del mar" (Gregory Peck) (14).

SALA VERDE. — Vitacura 6780 (2242466). 16, 19 y 22 horas. "Solo cuando me río" (Marsha Mason) (14) \$ 150 M. y M. \$ 120.

SALA LILA. — Vitacura 6780 (2242466). 16.30, 19.30 y 22.30 horas. "La amante del teniente francés" (Meryl Streep) (18) \$ 150 M. y M. \$ 120.

ORIENTE. — P. de Valdivia 099 (41345). 16, 19, 15 y 21.45 horas. "Al fin y al cabo es mi vida" (18) (Richard Dreyfuss) \$ 150 Mier. \$ 100 L. a V. May. 60 años \$ 60.

PEDRO DE VALDIVIA. — P. de Valdivia 1719 (2235846). 15.45, 18.45 y 21.45 horas. "La amante del teniente francés" (18) (Meryl Streep) \$ 150 M. y M. \$ 120.

PROVIDENCIA. — M. Montt 032 (42867). 16, 19 y 22.15 horas. "Carros de fuego" (Ben Cross) (Men.) \$ 150.

CINES DE BARRIOS

PRAT. — San Diego 2119 (50754). Desde las 14 horas. "Carnaval del terror", "Los últimos ritos satánicos de Dracula" y "El pelotón chiflado" (Billy Murray) (18) \$ 60.

Muere compositor Carl Orff, autor de "Carmina Burana"

MUNICH, Alemania Occidental (UPI). — Carl Orff, uno de los compositores más originales del siglo XX, y revolucionario profesor de música, murió en una clínica de Munich a los 86 años, según informó ayer un vocero del establecimiento.

En 1937, Orff ganó fama internacional con su cantata-ballet "Carmina Burana", después de haber revolucionado la enseñanza musical en los años 30 con su "manual para niños".

La música de Orff reflejó su amor por la literatura y su creencia en una expresión que uniera la poesía, la imagen, la danza y la música. Sus primeras composiciones -50 canciones escritas cuando tenía 16 años- estaban basadas en poemas de Heine, Hölderlin y otros clásicos alemanes.

Sus ritmos inesperados, sus combi-

naciones armónicas y su personalísima orquestación confirieron a su obra lo que sus admiradores consideran como un sonido único.

Orff nació el 10 de julio de 1895, hijo de un oficial de Ejército, en Munich, y comenzó a aprender piano, órgano y cello a los 5 años. A pesar de que su fama se propagó por el mundo, el compositor nunca se alejó por mucho tiempo de Munich.

Su manual de composición para niños, del que se hicieron varias ediciones entre 1930 y 1935, revolucionó la educación musical por su simplicidad y el énfasis en el ritmo.

La obra más aclamada de Orff, "Carmina Burana", es una composición para coros, orquesta y solistas, basada en textos del siglo XIII escritos en latín vulgar.



En el grabado, una escena del montaje chileno del ballet "Carmina Burana", creado por el compositor Carl Orff, quien falleció a los 86 años en una clínica de Munich, Alemania.

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

JUDICIALES Y LEGALES

1

HABIENDOSE extraviado el libro de Facturas "Armonía García" de Roberto García Cruz, Baldomero García Cruz, la Victoria, San Miguel, con Facturas en blanco del N° 170 al 200 quedan sin efecto, para los fines legales, por haberse dado el aviso correspondiente.

31-1-2

QUEBRAS: Compañía de Seguros Lloyd de Chile S.A. Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 25 marzo 1982. Tuvo por agregado ampliación liquidatorio bienes confectionados por el Sindicato, el que será aprobado, si no se objetare dentro del plazo legal. Secretaría.

31-1-2

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Juan Espinoza Muñoz y Zulma Figueroa Rojas a Héctor y María Espinoza Figueroa.

31-1-2

CITACIONES

2

SIND. Inter. Empresa Simacam ex Sipa. para elección de Director. Viernes 2 abril 1982, a las 19 horas, Martínez de Rozas 2087. El secretario.

31-1-2

CITACION, se cita a todos los descendientes directos (hijos, nietos y bisnietos) de don Manuel Jesús González Ramírez y doña Mercedes Cerda Torrealba, deben presentarse con esta publicación en un plazo de 15 días en la dirección del Cementerio General.

31-1-2

INVERSIONES Fénix S.A. — Citación a Junta General Extraordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio y teniendo presente las nuevas disposiciones legales sobre sociedades anónimas contenidas en la ley 18.046, convocándose a los señores accionistas de la Sociedad a Junta General Extraordinaria para el día 15 de abril de 1982, a las 11.30 horas, en la sede social de calle Agustinas 641; Of. 61, con el objeto de pronunciarse sobre la reforma de los estatutos sociales en los siguientes puntos: a) aspectos: establecer que la duración de la sociedad será indefinida; b) suprimir prohibición consistente en que un accionista no puede ser dueño de más del 90% del capital, y otras normas que eran exigibles a esta sociedad considerando la tución de la Superintendencia que ya no le afecta por ser cerrada; c) suprimir garantía de los directores; d) establecer que la remuneración de éstos será definida por la Junta Ordinaria Anual; e) establecer que deberá repartirse como dividendo mínimo un 30% de las utilidades; f) suprimir la formación del Fondo de

31-1-2

Reserva Legal; eliminar como causal de disolución la pérdida de un 50% del capital y fondos de revalorización; g) suprimir artículo transitorio sobre forma de entero del capital que se encuentra totalmente suscrita y pagado; h) adecuar las disposiciones estatutarias a las de la nueva ley modificando todas las que sean del caso, suprimiendo aquellas que se refieren a materias reguladas por la ley en forma de evitar repeticiones de normas legales o reglamentarias; i) establecer un nuevo texto de los estatutos. Para esto será necesario modificar la totalidad del articulado actual, recordando las disposiciones en el nuevo texto, debiendo la Junta otorgar las facultades necesarias para reducir a escritura pública sus acuerdos y legalizarlos. Citación a Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, convocándose a los señores accionistas de la Sociedad a Junta General Ordinaria para el día 24 de abril de 1982, a las 16 horas, en nuestras oficinas de Avenida Carlos Valdovinos N° 165, de esta ciudad, con el objeto de tratar y resolver sobre las siguientes materias, previa calificación de los poderes recibidos: 1) Pronunciarse sobre la Memoria y el balance General Anual correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1981; 2) Distribución de las utilidades del ejercicio 1981; 3) Nominamiento de Inspectores de Cuentas; 4) Elección de Directorio; y 5) Otras materias de incumbencia de este tipo de Juntas. Junta General Extraordinaria de Accionistas. — Se cita a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 24 de abril de 1982, a las 17 horas, en el lugar señalado para la Junta General Ordinaria, para tratar respecto a la adecuación de los actuales Estatutos de la Compañía, a las disposiciones de la Ley N° 18.046, y conferir los poderes especiales para la legalización de las reformas que se acuerden. Calificación de Poderes. — La calificación de poderes se hará en el mismo lugar y día en que se celebre la Junta, hasta el momento de su iniciación. Cierre del Registro de Accionistas. — Para los efectos de la convocatoria indicada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 16 al 21 de abril de 1982, ambas fechas inclusive. El Directorio.

29-30-31

CITACION, Matadero Industrial San Miguel S.A. Junta General Ordinaria de Accionistas. — Por acuerdo del Directorio, se cita a la Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 24 de abril de 1982, a las 16 horas, en nuestras oficinas de Avenida Carlos Valdovinos N° 165, de esta ciudad, con el objeto de tratar y resolver sobre las siguientes materias, previa calificación de los poderes recibidos: 1) Pronunciarse sobre la Memoria y el balance General Anual correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1981; 2) Distribución de las utilidades del ejercicio 1981; 3) Nominamiento de Inspectores de Cuentas; 4) Elección de Directorio; y 5) Otras materias de incumbencia de este tipo de Juntas. Junta General Extraordinaria de Accionistas. — Se cita a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 24 de abril de 1982, a las 17 horas, en el lugar señalado para la Junta General Ordinaria, para tratar respecto a la adecuación de los actuales Estatutos de la Compañía, a las disposiciones de la Ley N° 18.046, y conferir los poderes especiales para la legalización de las reformas que se acuerden. Calificación de Poderes. — La calificación de poderes se hará en el mismo lugar y día en que se celebre la Junta, hasta el momento de su iniciación. Cierre del Registro de Accionistas. — Para los efectos de la convocatoria indicada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 16 al 21 de abril de 1982, ambas fechas inclusive. El Directorio.

30-31-1°

CONVENIO Judicial Industria de Radio y Televisión S.A. — Citase a Junta General de acreedores de la Industria de Radio y Televisión S.A. para el día 12 de abril de 1982, a las 17 horas, en las oficinas de la Sociedad, ubicadas en Avenida Vicuña Mackenna N° 3333 con el objeto de pronunciarse sobre la continuidad del giro de la Sociedad y otros asuntos varios. La comisión.

30-31-1°

CITACION. — Asociación de Funcionarios del Banco

de Chile. Asamblea general ordinaria de socios. Por acuerdo de directorio se cita, en primera citación, a reunión para el día 6 de abril, a las 18 horas, la que se llevará a efecto en el 4° piso del Banco de Chile. Ahumada 251. Tabla: a) Cuenta del ejercicio y aprobación balance y memoria. b) Designación de tres directores. Asamblea general extraordinaria. Por acuerdo de directorio se cita, en primera citación, a asamblea general extraordinaria, que se llevará a efecto a continuación de la Ordinaria, con el objeto de modificar artículos: 3, objetivos; 7, miembros que la componen; 31, pérdida de la calidad de asociado y 32, formación del patrimonio. El directorio.

30-31

REMATE. Segundo Juzgado Civil-Bandera 342. rematará 26 abril, dieciséis horas, propiedad calle El Callejón del Baño N° 1095, inscrita fs. 13.070 N° 18.379, Registro Propiedad Conservador Santiago, año 1971. - mínimo posturas \$ 250.000. Contado. - Garantía 10% mínimo, dinero efectivo, Vale Vista. - Demás antecedentes, secretaría, juicio. Vega Peoz Juan.

30-31-1°

REMATE. Primer Juzgado Civil Santiago, rematará 30 abril 1982, 15 horas, inmueble pasaje Lucrecia 2962, Conchalí, inscrito fs. 24652 N° 28843 Registro Propiedad Conservador Santiago, año 1978. - Mínimo: \$ 600.000. - contado. - Garantía: vale vista orden tribunal \$ 60.000. - De-

31-1°

REMATE. Ante Sexto Juzgado Civil Santiago, Morandé 402, se rematará día 15 abril 1982, dieciséis ho-

31-1°

REMATE. Ante Sexto Juzgado Civil Santiago, Morandé 402, se rematará día 15 abril 1982, dieciséis ho-

</

Oscar '81: multidimensión del máximo galardón americano

Todos los plazos se cumplen y la entrega del Oscar, que tanta expectación provocara, también llegó a su meta en la noche estelar del 29 de marzo. En la crisis que afecta a este mundo, otrora glamoroso y sólido, pareciera haber surgido la reacción de alta calidad o, por lo menos, de inquietud que es típico de estas situaciones. Tal como es normal, en estos casos de inseguridad material, de término de etapas, cánones, escalas de valores y todo lo que compone una sociedad en crisis, son los grupos independientes los que arriesgan todo, para bucear en nuevos horizontes.

Esto podría explicar la calidad media, más alta que en otros años, de los filmes, intérpretes, temas, lenguaje, enfoque y talento probado en las películas de la competencia. Chile ha estado, esta vez, en situación muy interesante. Casi todos los postulantes y los nominados para este galardón fi-

mayo de 1927 ya con el proyecto de entregar premios anuales. Ese mismo año comienza el cine sonoro. Era una etapa de crisis, de cambios, de posibles bancarrotas como la de Warner Brothers, empresa que lanza en 1926 Don Juan con John Barrymore acompañado con música grabada y al año siguiente estrena "El cantante de Jazz", mudo, pero con algunas palabras de Al Jolson y dos temas cantados por el artista. Fue un último recurso de quien se ahoga sin remedio y dio mágica respuesta. Partió, así el cine sonoro.

Los primeros premiados fueron "Wings", de William Wellman; Frank Borzage como mejor director con "Séptimo Cielo"; Lewis Milestone, como mejor director de comedias en "Dos noches árabes"; Emil Jannings como mejor actor en "La última sonrisa" y "The way of all flesh". Se premió al mejor libreto original y

contrarnos en acción.

Será en el año 74 cuando "El padrino, segunda parte", de Francis Ford Coppola gana seis Oscar, en un récord aún no superado. Y es así (como, vituperado, anhelado y aún menospreciado como en casos especiales: Marlon Brando o Georges C. Scott), el Oscar es en su cronología, el reflejo de la historia del cine y en alguna forma, de USA, desde 1927.

LA MEJOR PELÍCULA 1982

"Carros de fuego" había ganado ya el Globo de Oro, al mejor filme, reunió 11 nominaciones al Oscar británico, y alcanzó la cifra de 7 para el Oscar norteamericano. Obtuvo, el

tas, distinguidos universitarios y ciudadanos, trazarán sus propias sendas de superación con metas fijas, en pro de sus ideales. Cuáles son estos acicates, de donde provienen ellos, qué factores de época y en qué medida éstos son parte de algo trascendental; eso está tratado en el filme, con inteligencia, sutileza y con una seriedad poco común en un cine que busca una amplia taquilla. "Carros de fuego" puede entretener a amplios sectores de público. A quienes gustan del cine recreativo, deportivo, romántico, de época, a los que específicamente se interesan por las carreras y su mundo y también para los que



Katherine Hepburn, a los 72 años, es la primera actriz que gana cuatro Oscar de la Academia en su carrera.

está presente en "Doce hombres en pugna", por ejemplo, y siempre en sus incursiones en el teatro, señalándole, como asegura la crítica americana que le distingue, como un poeta de la interpretación. Luego del Oscar Honorario del '80, éste de la labor del '81 le destaca a él, en estricta justicia. Katherine Hepburn nació en 1909 y parte como Henry Fonda muy temprano y del teatro de las tablas salta a la pantalla con "Doble sacrificio", sobre la vida de un aspirante a estrella que realiza todo tipo de concesiones para llegar a la meta. Gana el Oscar en 1932 e impone su extraña belleza en "Historias de Filadelfia". La premian los críticos y este medio la consagra siempre en sus trabajos para el teatro con obras de Shakespeare; mientras, en el cine cosecha triunfos como comediente. Será premiada por "Largo viaje del día hacia la noche", "La reina africana", "Locura de verano", "Un león en invierno", entre otras. Será "La Loca de Chailot" y este año, una vez más, obtiene el premio Oscar a la mejor

actriz sobre candidatas tan brillantes como Marsha Mason, Meryl Streep y Diane Keaton. Barbara Stanwyck gana el Oscar Honorario, el que repara omisiones, el que reconoce tarea de años. Es un fruto típico de Brooklyn como Barbara Streisand, sólo que ella nació en 1907. Fue telefonista, antes de probar suerte en el teatro. Fue bailarina de clubes nocturnos como Doris Day, y partió en el ámbito de la revista como Shirley Mac Laine. Frank Capra gran director de los años 30 la descubrió como comediente en "Ladies in leisure" y "Amor prohibido". Haría "Tres noches de Eva", "Boda de fuego", mostrando el buen cine de los años 40, y desde "Perdición" pasa al ámbito del cine negro como mujer sensual, ambiciosa y dramática. Largos años de filmes pocos dignos de su estatura se salvaron, en parte, con su tránsito a la TV. Fue el gran amor y la esposa de Robert Taylor por más de 15 años y ahora es un símbolo, como el Oscar mismo de la historia, altibajos y evolución del cine americano, su realidad, pasado y su crisis.



COMENTARIO de Yolanda Montecinos

guran en nuestra cartelera. Faltaría "Los años dorados" que trae en su nómina a dos figuras de excepción, Katherine Hepburn y Henry Fonda.

OSCAR: CRONOLOGÍA DE UNA HISTORIA

No es un premio aceptado en forma unánime como algo consagratorio, pero en este instante, quienes hacen cine, lo consideran vital como apoyo para obtener buena taquilla. Si, ha sido siempre un testimonio claro de la cronología de un arte-industria que nutre del momento histórico de un país y del enfoque que éste da a su pasado. Es la constancia de una época, el Oscar surge como una de las primeras actividades de la Academia de Artes y Ciencias de Hollywood fundada en

adaptado, la calidad artística, fotografía, dirección artística, efectos especiales para Roy Pomeroy en "Wings" y como premio especial se consigna "The Jazz singer" y Charles Chaplin, por su versatilidad e ingenio al escribir, actuar, dirigir y producir "The circus".

El año 30 la ceremonia de entrega se transmitió por radio y comienza la evolución y la ampliación de categorías para Oscar a diversos rubros. Cada uno de éstos refleja el avance tecnológico e histórico del cine y de otras manifestaciones. Irán desde: sonido, montaje y música, nuevos géneros como el musical y el bélico, productores (premio Talberg), fotografía en blanco y en color (1939) documentales; filmes extranjeros (desde 1947, con "El lustrabotas" de De Sica) gran premio honorario para un artista que en 1972 cae en manos de Charles Chaplin y en 1982, en las de Barbara Stanwyck, y otros.

El Oscar inicia su carrera de suspenso en 1941 para "evitar que los periodistas entreguen, antes, los nombres como sucediera en 1940". Así la estatilla, con su baño de oro y llamada Oscar por la secretaria de la Fundación Margaret Herrick en 1929, consagra a cinco nominados en cada categoría. Será en 1953, cuando la solemne ceremonia sea llevada por primera vez a todo el país por la televisión, medio que fuera el gran acicate y la causa de una nueva crisis en el cine, partió la C.B.C., National Broadcasting Company que ya en el 61 tiene la responsabilidad total de este acto, incluyendo comerciales. En el 66, parte la TV a color. La elegancia tradicional de este espectáculo es motivo de interés extra para muchos televidentes. Este medio de comunicación de masas no pudo llevar en el 42, a todo USA, la imagen de varios premiados y asistentes que vestían entonces uniformes militares, por en-



Considerado por la crítica americana como "un poeta de la interpretación", luego de recibir el Oscar Honorario del 80, Henry Fonda, en estricta justicia, mereció la distinción al Mejor Actor 81 por su trabajo en "En la laguna dorada".



Warren Beatty obtuvo el Oscar como el Mejor Director por su trabajo en el filme "Reds", cinta que también se llevó el premio a la Mejor Actriz de Reparto, Maureen Stapleton, y a la Mejor Cinematografía.

que señala a la mejor película del año, el mejor libreto sobre guión original; al mejor vestuario y la mejor partitura original.

La primer impresión causada por esta película inglesa es algo especial, distinto, inquietante, bello y sólido. Especial por su fuerte originalidad, por diversos toques en materia de lenguaje, de expresión y tratamiento de un tema, mostrado hasta ahora, en formas múltiples, pero casi siempre exteriores o dramático. Para llegar a causar este impacto, el director y su equipo operan con cánones que resultan renovadores. Ya no es el melodrama directo de "El niño dorado" o "Requiem para un luchador" o bien, la cantidad más que respetable de filmes que, en mayor o menor proporción de calidad, muestran la corrupción del deporte. Aquí, un guión inteligente, profundo, bien elaborado (Collin R. Welland) presenta los móviles que conducen a dos triunfadores a conquistar sendos premios en las Olimpiadas del año 24 en París.

Dos astros de las carreras para atle-

buscan algo más, y no tienen miedo a pensar, reflexionar y meditar sobre temas del pasado con miras a explicaciones del presente.

Excelente filme de un realizador que debuta, pero tras 20 años de tarea en la TV (Hugh Hudson), con racontos y montaje de rara originalidad, una enorme belleza estética y plástica y un guión de categoría superior.

HENRY FONDA, KATHERINE HEPBURN Y BARBARA STANWYCK

Henry Fonda nació en 1905, recibe el impulso de hacer teatro a través de una amiga, que años más tarde sería la madre de Marlon Brando y es, en sus primeros tiempos, un actor enamorado de su misión. Como Humphrey Bogart se consagra en las tablas y en Broadway y de allí salta al cine, actuando en filmes como "Las Uvas de la ira", "Pasión de los Fuertes", "Brigada Homicida", "Tuyos, míos, nuestros" entre muchos otros. Pudo haber ganado el Oscar en múltiples ocasiones, pudo ser maestro de maestros por su estilo sobrio, personal

Nómina completa de los premiados

Mejor película—"Chariots of fire" ("Carros de Fuego")
Mejor actor—Henry Fonda, "On golden pond" (En la Laguna Dorada)
Mejor actriz—Katherine Hepburn, "On golden pond"
Mejor actor de reparto—John Gielgud, "Arthur"
Mejor actriz de reparto—Maureen Stapleton, "Reds"
Mejor director—Warren Beatty, "Reds"
Mejor película en idioma extranjero—"Mephisto", Hungría
Mejor guión original—Colin Welland, "Chariots of fire"
Mejor adaptación—Ernest Thompson, "On golden pond"
Mejor canción original—Tema de Arturo, "Arthur"
Mejor partitura original—"Chariots of fire", Vangelis
Mejor cinematografía—"Reds", Vittorio Storaro
Mejor compaginación—"Raiders of the lost ark" Michael Kahn
Mejores efectos visuales—"Raiders of the lost ark" Richard, Kit West, Bruce Nicholson, Joe Johnston
Mejor sonido—"Raiders of the lost ark", Bill Varney, Steve Maslow, Gregg Landaker, Roy Charman
Mejor dirección artística—"Raiders of the lost ark", Norman Reynolds, Leslie Dilley
Mejor set—Michael Ford
Mejor vestuario—"Chariots of fire" Milena Canonero
Mejor documental, largometraje—"Genocide"
Mejor documental, cortometraje—"Close Harmony"
Mejor dibujo animado—"Crac"
Mejor cortometraje—"Violet"
Mejor maquillaje—"An american werewolf in London", Rick Baker
Premios anunciados antes de la ceremonia de anoche:
Premio Irving Thalberg—Albert R. "Cubby" Broccoli
Premio Jean Hersholt—Denny Kaye
Premio Gordon E. Sawyer—Joseph B. Walker
Premio honorario—Barbara Stanwyck
Premio a logros especiales-efectos sonoros—"Raiders of the lost ark"
Premio especial—Fuji Photo Film Co. por adelantos técnicos logrados en la manufactura de película cinematográfica.

TELEPROGRAMAS

CANAL 5

- 13.45 CARTA DE AJUSTE-SINTONIA MUSICAL.
- 14.00 PARA SABER Y JUGAR. Junto a la Tía Patricia, Monona y Pompi. La visita del profesor Rossa.
- 17.00 UCEVELANDIA. Dibujos animados.
- 18.05 LOS SECRETOS DE JULY. Serie infantil en dibujos animados, narra la historia de una tierna niña.
- 19.00 COMBATE. Inspirada en historias verdicas, esta serie nos muestra los momentos más espectaculares vividos por los hombres de Infantería en la II Guerra Mundial. Actuaciones de Geraldine Brooks, Eddi Albert, Dennis Weaver y otros.
- 19.55 TELECRONICA. Noticias.
- 20.15 TELEFESTIVAL INFANTIL. Aventuras y caricaturas de la televisión.
- 21.20 JULIA. Novela original de Tesse Picazo. Actúan Lupita Ferrer como Julia, Pedro Armendariz como Adrián, María Eugenia Ríos como Micaela. Una joven sin dinero con muchos deseos de triunfar. Empieza a trabajar en una fábrica y conoce al hijo del dueño, de ahí en adelante su vida cambiará.
- 22.20 UCEVEDEPORTES. Hoy: Patinaje sobre hielo: II parte de exhibiciones de profesionales en este deporte en Pekín, China. Polla Gol, Apontes de la Polla Gol con entrevistas a los diferentes equipos participantes.
- 23.30 VERONICA. Con la actuación de Ricardo Blume como César Lozano; Julissa en el papel de Verónica; Cristian Bach como María Teresa; Martha Verdusco como Katty y otros más. Verónica una joven de 32 años está enamorada de César, ambos

son profesores de un colegio, María Teresa, la alumna que también se siente atraída por el profesor de castellano, interfiere en la relación de estas dos personas.

00.30 CONVERSANDO. Con el Padre Plenovi.

CANAL 7

- 06.45 HABLEMOS DEL CAMPO. Con Miguel Angel Contreras.
- 07.00 PRIMERA HORA. Conducen Carmen Puelma y Patricio Ihnen.
- 07.45 TENGA USTED UN BUEN DIA: USTED NO LO DIGA, Mario Banderas; EJERCICIO Y SALUD, Carlos Saavedra; SE ACUERDA CUANDO, Agustín Inostroza; USTED NO LO DIGA, Mario Banderas; AMBIENTANDO, con María Elena Tocornal y Angélica Joannon; A LA SUERTE DE LA OLLA: Con Los Gordos; Hoy "Ajiao"; USTED NO LO DIGA: Con Mario Banderas; ¿LO RECONOCE? SU MUSICA: Con Edmundo Soto; CIERRE "TENGA USTED UN BUEN DIA"
- 09.15 COSMOS 1999. Con Barbara Bain y Martin Landau.
- 09.40 ALTA TEMPERATURA. Protagonizada por James Withmore.
- 10.00 ESCUELA DE DETECTIVES.
- 10.25 FUNCION MATINAL. Programación para los peques.
- 11.35 EL CRUCERO DEL AMOR.
- 12.30 EL FESTIVAL DE LA UNA. La reunión de la familia en su hora de almuerzo, con Enrique Maluenda sus invitados musicales, humor, bailes, recuerdos, reportajes y concursos.
- 14.00 EDICION DOS. Noticias.
- 14.10 LA COLORINA. Con Lucía Méndez.
- 15.00 SOLEDAD. Con Libertad Lamarque.

15.20 UN MINUTO EN LA MODA.

Para presentar las novedades de la temporada.

15.25 MUJER BIONICA. Con Lindsay Wagner.

16.15 EL CHAVO.

16.40 PIES GRANDES Y EL JOVEN SALVAJE.

17.50 TARDES DE CINE. Hoy "NO SUBAN EL PUENTE, BAJEN EL RIO" Con Jerry Lewis y Jacqueline Pearce. Tratando de recuperar a su esposa un aficionado empresario se involucra en un osado plan de espionaje. Pero su esposa es un hueso duro...

20.25 MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR.

20.30 SESENTA MINUTOS.

21.25 TV TIEMPO.

21.30 LOS ANGELES DE CHARLIE. Con Jaclyn Smith, Sheryl Ladd y Shelley Hack.

22.30 LOS MUNDIALES DE FUTBOL Y LA COPA '82.

22.35 BONNIE AND CLYDE.

00.00 EDICION DOS. Síntesis noticiosa.

00.15 CINE DE TRASNOCHE. Hoy "EL ULTIMO VALS DE LOS DINOSAURIOS". Con Richard Boone y Patty Duke. Pasados 16 años desde su huida de Rusia, un ex oficial de la policía secreta asilado en EE.UU. es perseguido por un compatriota que quiere vengarse personalmente.

CANAL 11

- 06.45 CARTA DE AJUSTE
- 07.00 TELEONCE AL DESPERTAR. Con la conducción de Jorge Rencoret.
- 09.05 CIERRE
- 11.05 CARTA DE AJUSTE
- 11.30 APERTURA. Meteoro
- 12.00 TIERRA DE GIGANTE. Hoy "LA GRAN AVENTURA". Con: Gary Conway Don Matheson. Dos de los hombres citos conocen un médico en el

hipódromo local, y acuerdan con dicho señor, asociarse para ganar dinero apostando en las carreras.

13.00 EL CAFE ES CON PEPE GUIXE. Hoy: Juan Muzard M. Asesoría y Protección al Crédito Ltda.

13.30 EL PRECIO DE LA FAMA.

Hoy: "JUNTOS POR ULTIMA VEZ". Con: Leslie Nielsen, Peter Haskell. En el camarín uno de los actores del film, sufre un ataque y muere. El director lo encuentra momentos después tendido y sin vida.

15.00 MATINE EN EL ONCE. Hoy:

"FURIA EN ALASKA". Año 1960. Con: John Wayne, Stewart Granger, Ernie Kovacs, Fabian y Capucine. Dirección: Henry Hathaway. En Alaska, hacia el 1900, dos amigos encuentran un yacimiento de oro. Uno de ellos viaja a Seattle, en Estados Unidos con el objeto de comprar un equipo para la explotación en grande, y regresar con la novia de su amigo. Pero, descubre que ella aburrida de esperar se ha casado. Entonces, decide llevarle otra mujer, pero...

16.05 MUPPETS SHOW. Hoy:

"ARLO GUTHRIFF". Con: Los Muppets, y Arlo Guthrif. Hoy en el show de los Muppets, actuará el famoso cantante de música folklórica "Arlo Guthrif".

16.30 SUPER AMIGO.

17.00 ROBOTS.

17.30 MARVEL Y EL GATO VALEROSO.

18.00 METEORO.

18.25 EL NUEVO POPEYE.

18.55 CONCIERTO DE ROCK. Un programa exclusivamente juvenil con lo mejor del rock concert mundial. Conduce: Sergio (Pirinecho) Cárcamo.

19.20 HAWAII CINCO 0. Aventuras

con Jack Lord, James Mc. Arthur, Zulu, y Kam Fong.

20.30 TELEONCE NOTICIAS. Conduce: Patricio Bañados.

21.15 EL TIEMPO.

21.25 ROBERT WAGNER. EL INVESTIGADOR. Hoy "ASESINATO EN VENDAJE". Con: Robert Wagner, Stefanie Powers y Leonel Stander. Dirección: Michael Hiatt. La señora Hart contribuye con dinero, para la organización de una gran muestra sobre el antiguo Egipto.

22.30 AL ROJO VIVO. La telenovela impacto mejicana, protagonizada por Silvia Pasquel y Aaron Herman.

23.30 NOTICIAS AL CIERRE. Con Fernando James.

23.45 CINE DEL RECUERDO. Hoy: "EL DIABLO PAGA". Con: Ronald Colman, Loretta Young, David Torrence y Myrna Loy.

23.55 CINE EN SU CASA.

24.00 ALGUIEN POR QUIEN VIVIR. Teleserie chilena. Dirección de Oscar Rodríguez y Ramón Núñez.

20.25 LOS TELEVICENTES.

20.30 TELETRÉCE. Noticias con César A. Santis. Comentarios con Julio Prado, Manuel Salgado. El informe del tiempo con Gina Zuanic.

21.30 LAS AVENTURAS DE B.J. Protagonizada por Greg Evigan y su mono Bear. Hoy "EL ROBO DE DOS MILLONES DE DOLARES".

22.30 LOS DOS LADOS DE LA CALLE. Serie canadiense de acción policial protagonizada por Bonnelly Rhodes y Jonathan Welch.

23.30 TELENOCHE. Noticias con Jorge Díaz.

00.00 MINDER. Serie policial inglesa con Dennis Waterman y George Cole. Hoy "LOS ASES CANAN, PERO NO SIEMPRE".

13.55 TELETRÁDE. Noticias con

10.00 CARTA DE AJUSTE. Sinfonía N° 3 "Heroica" de Ludwig van Beethoven, con la Orquesta Filarmónica de Berlín.

10.30 PERDIDOS EN EL ESPACIO. Serie de ciencia ficción con las aventuras de una familia que aterriza en un extraño planeta donde se ve forzada a vivir. Con Guy Williams, June Lockhart, y Jonathan Harris.

11.20 FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS. Con las aventuras de Rickie Rich: Los Defensores Interplanetarios y Shazzan.

12.35 MARCO. Dibujos animados. Basado en un cuento de Edmundo de Amicis.

13.00 ALMORZANDO EN EL 13. Con la conducción de la periodista María Teresa Serrano.

13.55 TELETRÁDE. Noticias con

14.10 MUNDOS INDIVIDUALES. Serie inglesa con la vida y las costumbres de las clases altas y bajas en la Inglaterra de Eduardo VII. Hoy "Pertinencias de una dama". Las cartas que Lady Marjorie escribe a un antiguo amor, caen en manos extrañas, situación que no para desapercibida para el chofer de los Belamy. Con David Langton, Simon William, Gordon Jackson, Angela Felly y Jean Marsh.

15.05 TRAMPA PARA UN SONDOR. Teleserie argentina protagonizada por Alberto Grimaldi y Cristina Alberdi.

16.15 SUPER AGENTE 86. Serie de aventuras y espionaje con Don Adams.

16.40 BONANZA. Serie del oeste americano, protagonizada por Lorne Greene, Dan Blocker y Michael Landon.

17.35 CINE EN SU CASA.

19.15 ALGUIEN POR QUIEN VIVIR. Teleserie chilena. Dirección de Oscar Rodríguez y Ramón Núñez.

20.25 LOS TELEVICENTES.

20.30 TELETRÉCE. Noticias con César A. Santis. Comentarios con Julio Prado, Manuel Salgado. El informe del tiempo con Gina Zuanic.

21.30 LAS AVENTURAS DE B.J. Protagonizada por Greg Evigan y su mono Bear. Hoy "EL ROBO DE DOS MILLONES DE DOLARES".

22.30 LOS DOS LADOS DE LA CALLE. Serie canadiense de acción policial protagonizada por Bonnelly Rhodes y Jonathan Welch.

23.30 TELENOCHE. Noticias con Jorge Díaz.

00.00 MINDER. Serie policial inglesa con Dennis Waterman y George Cole. Hoy "LOS ASES CANAN, PERO NO SIEMPRE".